

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



# مجموعه واژگان بیمه‌ای

(در متون بیمه‌ای فارسی)

چاپ دوم (تجدیدنظر شده)



پژوهشگاه بیمه

(وابسته به مرکز پژوهش‌های اسلامی ایران)

عنوان و نام پدیدآور	: مجموعه واژگان بیمه‌ای (در متون بیمه‌ای فارسی) / گردآوردندگان: عبدا... آستین [... و دیگران]؛ [برای] پژوهشکده بیمه.
وضعیت ویراست	: ویراست ۲.
مشخصات نشر	: تهران: بیمه مرکزی جمهوری اسلامی ایران، پژوهشکده بیمه، ۱۳۹۰.
مشخصات ظاهری	: ۲۳۲ ص.
شابک	: ۹۷۸-۹۶۴-۶۵۰۶-۷۰-۱
یادداشت	: گردآوردندگان: عبدا... آستین، احمدرضا انصاری، کامبیز پیکارجو، علیرضا دقیقی اصلی، خسرو صبری دشتی، ابراهیم عباسی، علی اعظم محمدبیگی.
یادداشت	: ویراست قبلی کتاب با عنوان «مجموعه واژگان بیمه‌ای (پیشنهادی مترجمان)» در سال ۱۳۸۳ منتشر شده است.
یادداشت	: چاپ دوم.
یادداشت	: کتابنامه.
عنوان دیگر	: مجموعه واژگان بیمه‌ای (پیشنهادی مترجمان).
موضوع	: بیمه -- واژه‌نامه‌ها -- انگلیسی
موضوع	: بیمه -- واژه‌نامه‌ها -- فارسی
موضوع	: زبان انگلیسی -- واژه‌نامه‌ها -- فارسی
موضوع	: بیمه -- اصطلاح‌ها و تعبیرها
شناسه افزوده	: آستین، عبدالله، ۱۳۵۲ -
شناسه افزوده	: بیمه مرکزی ایران. پژوهشکده بیمه
رده بندی کنگره	: HG8۰۲۵/م۲۶ ۱۳۹۰
رده بندی دیویی	: ۳۶۸/۰۰۳
شماره کتابشناسی ملی	: ۲۳۹۴۸۴۶



## مجموعه واژگان بیمه‌ای

گردآوردندگان: عبدا... آستین، دکتر احمدرضا انصاری، دکتر کامبیز پیکارجو، دکتر علیرضا دقیقی اصلی، خسرو صبری دشتی، دکتر ابراهیم

عباسی، علی اعظم محمدبیگی

بازبین فنی چاپ دوم: علی اعظم محمد بیگی

چاپ دوم: (چاپ اول از ویرایش جدید) تابستان ۱۳۹۰

حروفچین: حسام قاسمیان مقدم

صفحه‌آرا و طراح جلد: علی حسین صفری

ناظر فنی چاپ: محمد رضا بقائی

چاپ: کارنگ

تعداد: ۲۰۰۰ نسخه

قیمت: ۵۰۰۰۰ ریال

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۶۵۰۶-۷۰-۱

ناشر: پژوهشکده بیمه (وابسته به بیمه مرکزی ج.ا.ا)

نشانی: تهران: سعادت‌آباد - میدان کاج - خیابان سرو غربی - پلاک ۴۳

صندوق پستی: ۱۹۳۹۵-۴۴۹۹ تلفن: ۲۲۰۸۴۰۸۴ دورنگار: ۲۲۰۸۴۰۲۲

وبسایت: <http://www.IRC.ac.ir> پست الکترونیکی: [info@IRC.ac.ir](mailto:info@IRC.ac.ir)

حق چاپ برای ناشر محفوظ است.

## پیشگفتار رئیس کل بیمه مرکزی ج.ا.ا.

در وضعیت کنونی که تمامیت صنعت بیمه جهانی در حال پوست‌انداختن است، هیچ عرصه‌ای از تغییر و تحول فزاینده در امان نخواهد بود، اما صنعت بیمه در ایران به‌رغم سابقه نسبتاً طولانی خود حتی در مقام مقایسه با کشور چین که بیمه را از سال ۱۹۸۰ آغاز کرده است بسیار توسعه‌نیافته به‌نظر می‌رسد؛ شهروندان ایرانی هنوز آگاهی کافی ندارند که همه عرصه‌های زندگی خود را از تولد فرزندان تا سال‌خوردگی، بیماری و مرگ می‌توانند به بیمه پیوند بزنند. درصد بالایی از افراد جامعه به‌خصوص در شهرها و مناطق دورافتاده کشور در مورد بسیاری از انواع بیمه به‌ویژه بیمه‌های زندگی اطلاع کافی ندارند. تولید و عرضه اطمینان برای چرخه فعالیت‌های کشاورزی، صنعتی و خدماتی کشور و جریان زندگی آحاد خانوارها و شهروندان مأموریت اصلی صنعت بیمه است؛ اما نهادینه‌نشدن فرهنگ بیمه‌ای در کشور در کنار سایر عوامل نهادی و بنگاهی، باعث گردیده است که این صنعت در ایفای مأموریت‌های خود با موانعی جدی روبه‌رو شود و ضریب نفوذ بیمه در ایران در سطح پایینی قرار داشته باشد. برنامه تحول در صنعت بیمه کشور قصد دارد این نقیصه را برطرف نماید و جهش‌هایی در صنعت بیمه ایران به وجود آورد که این صنعت در افق چشم‌انداز بیست ساله به صنعت بیمه اول منطقه نائل آید.

یکی از سیاست‌های مهم برنامه تحول در صنعت بیمه کشور، توسعه توانمندی‌ها و ظرفیت‌های دانشی و فنی فعالان این صنعت است. روشن است که یکی از پایه‌ای‌ترین عناصر نیل به چنین خواسته‌ای گسترش تولید منابع مکتوب اعم از تألیف، ترجمه و گردآوری در قالب کتاب، مجله، نشریه، مقاله و... در زمینه امر بیمه و بیمه‌گری است تا بدین ترتیب ابزار اصلی ارتقای قابلیت‌های فنی در سطح‌های مختلف صنعت بیمه در اختیار دست‌اندرکاران این صنعت قرار گیرد. در همین راستا یکی از استراتژی‌های پژوهشکده بیمه، نهضت تألیف و ترجمه مطالب بیمه‌ای انتخاب گردیده است.

در پی اتخاذ این راهبرد، پژوهشکده بیمه، با تشکیل کمیسیون نشر و فعال‌سازی شورای پژوهشی اقدامات شایان توجهی را در این زمینه آغاز کرده است که انشاءالله محصول آن در قالب ده‌ها عنوان ترجمه و تألیف در آینده برای بهره‌برداری فعالان عرصه بیمه کشور عرضه خواهد شد؛ کتاب حاضر یکی از آنهاست و امید می‌رود برای کلیه خوانندگان و بهره‌برداران سودمند باشد.

جادارد از پژوهشکده بیمه به‌خاطر زحماتی که در امر تألیف، ترجمه و چاپ و انتشار این کتب متحمل می‌شوند تشکر و قدردانی نمایم.

**جواد فرشباف ماهریان**

**رئیس کل بیمه مرکزی ج.ا.ا.**

## پیشگفتار سرپرست پژوهشکده بیمه

پژوهشکده بیمه، با هدف تأمین نیازهای مطالعاتی، پژوهشی و آموزشی صنعت بیمه کشور ایجاد شده و تمرکز فعالیت‌های آن در راستای دورنمای تحول مورد نظر در صنعت بیمه است. این پژوهشکده باتوجه به رسالت و مأموریتی که در زمینه تولید، نشر و ترویج دانش به‌عنوان بستر تحول صنعت بیمه دارد، در کنار سایر فعالیت‌های پژوهشی و آموزشی، اقدام به انتشار کتاب‌های مرتبط با حوزه بیمه نیز می‌نماید.

صنعت بیمه به‌علت رودررو بودن با مسائلی همچون جهانی‌شدن، پیشرفت فناوری، فضای باز اقتصادی و به‌واسطه ایفای نقش کلیدی در توسعه اجتماعی و اقتصادی، همواره در حال تحول و گسترش است. ازاین‌رو برای آگاهی از دانش روز صنعت بیمه و انتقال دانش ملت‌ها نیاز به ترجمه متونی داریم که در اقصی نقاط دنیا به‌چاپ می‌رسند. همچنین به‌دلیل قدمت دیرینه صنعت بیمه در ایران و اهمیت گسترش و نفوذ بیمه در تمام جوانب زندگی مردم، نیاز به تألیف کتبی داریم که به بومی‌سازی دانش بیمه کمک می‌کند. همچنین برای مواجهه با چالش‌های صنعت بیمه کشور و بسط تحقیقات علمی راهنمای اندیشمندان، محققان، بیمه‌گذاران و ... باشد.

کتاب «مجموعه واژگان بیمه‌ای» گامی در مسیر تحقق مأموریت صنعت بیمه کشور و اهداف یادشده است. این کتاب معنا و مفهوم تعداد زیادی از واژگان کلیدی را در اختیار علاقمندان قرارداده تا با درک و دریافت معانی از یک‌طرف راهگشای کار مترجمان، مؤلفان، دانشجویان و دست‌اندرکاران صنعت بیمه باشد و از طرف دیگر گروه‌های واژه‌گزینی را به‌منظور معادل‌سازی برای واژه‌ها، ترکیب‌ها و اصطلاحات بیمه‌ای یاری نماید. باتوجه به نقش پژوهشکده بیمه به‌عنوان پل ارتباطی صنعت بیمه و دانش‌پژوهان، امیدواریم انتشار این

کتاب در ارتقای علمی مخاطبان مؤثر افتد و انتقادهای و دقت نظر آنها چراغ راهنما باشد.  
پژوهشکده بیمه در انتشار این کتاب و ام‌دار زحمات بی‌دریغ مترجمان و همکارانی است  
که با مساعی خود امکان تدوین و انتشار کتاب را فراهم نمودند.

نادر مظلومی

سرپرست پژوهشکده بیمه

(وابسته به بیمه مرکزی ج.ا.ا.)



## پیشگفتار چاپ اول

آنچه در پیش‌روی دارید به عنوان اولین گام به منظور گردآوری مجموعه واژگان بیمه‌ای (پیشنهادی مترجمان)، حاصل کار گروهی همکاران پژوهش‌کننده بیمه می‌باشد. در حال حاضر فرهنگ‌های تخصصی متعددی را در رشته‌های مختلف علمی شاهد هستیم که به نظر می‌رسد علت اصلی این رویکرد، در این نکته نهفته است که بدون داشتن مفهومی روشن از اصطلاحات پایه‌ای و مرتبط در هر رشته علمی، شناخت آن رشته غیرممکن است. در حوزه اصطلاحات بیمه‌ای نیز هرچند که تلاش‌هایی در این راه صورت گرفته اما مجموعه این تلاش‌ها یا پاسخگوی نیازهای موردنیاز نبوده، یا نیمه‌تمام رها شده است و لذا ضرورت تهیه فرهنگ جامع بیمه‌ای در صنعت بیمه کشورمان کاملاً مشهود است.

مجموعه حاضر با هدف بسترسازی و ایجاد انگیزه‌های لازم برای حرکت جهت تهیه فرهنگ جامع بیمه‌ای تهیه گردیده و در واقع حاصل تلاش کلیه افرادی است که طی سال‌های رشد و توسعه صنعت بیمه با کوشش فکری بسیار برای اصطلاحات بیمه‌ای در کتاب‌های بیمه‌ای و فصلنامه صنعت بیمه برابر نهادهای فارسی را پیشنهاد نموده‌اند. از اهداف دیگر این مجموعه می‌توان به جلوگیری از پراکندگی بیشتر برابر نهادهای فارسی اصطلاحات بیمه‌ای اشاره کرد که مترجمان، مؤلفان و دست‌اندرکاران بیمه‌ای به دلیل عدم آگاهی از برابر نهادهای پیشنهادی دیگران ممکن است به ساختن برابر نهادهایی اقدام نمایند که مناسب‌تر از برابر نهادهای پیشنهادی قبلی نباشد. با توجه به اهداف و ضرورت‌های یادشده، به نظر می‌رسد که مجموعه حاضر بتواند از یک‌طرف راهگشای مترجمان، مؤلفان، دانشجویان و دست‌اندرکاران بیمه و زمینه‌های وابسته به آن باشد و از طرف دیگر در جهت تهیه فرهنگ جامع بیمه‌ای، گروه‌های واژه‌گزینی را به منظور معادل‌سازی برای واژه‌ها، ترکیب‌ها و اصطلاحات بیمه‌ای یاری نماید. این مجموعه بعد از بازنگری‌های متعدد به وسیله همکاران پژوهش‌کننده، تعداد قابل ملاحظه‌ای از اصطلاحات بیمه‌ای را دربر می‌گیرد و کدبندی این واژگان براساس منابع مورد استفاده تنظیم گشته است. بدین نحو که به هر کتاب بیمه‌ای یا فصلنامه صنعت بیمه یک

کد اختصاص یافته و در مواردی که منابع از مقالات فصلنامه‌های صنعت بیمه بوده است به آن‌ها کد فرعی همان فصلنامه داده شده است.

در این جا لازم می‌دانم از رهنمودها و حمایت‌های مستمر جناب آقای دکتر عبدالناصر همتی رئیس کل محترم بیمه مرکزی ایران و راهنمایی‌های ارزنده جناب آقایان محمد آسوده، بهزاد ایثاری، آیت کریمی و دکتر جانعلی محمودصالحی و همچنین از همکاران پژوهشکده بیمه که در مراحل مختلف گردآوری، بازنگری و نهایی کردن این مجموعه همکاری داشته‌اند و اسامی آنان به ترتیب حروف الفبا عبارتند از: عبدالله آستین، دکتر احمدرضا انصاری، کامبیز پیکارجو، علیرضا دقیقی اصلی، خسرو صبری دشتی، دکتر ابراهیم عباسی و علی اعظم محمدبیگی می‌باشد، قدردانی و سپاسگزاری نمایم.

همچنین لازم است از خانم معصومه صداقتی چهارده که همراه با صفحه‌آرایی، کل متن را در چند نوبت بازبینی و اصلاح نمودند و نیز از خانم مهرشید متولی به جهت بازبینی متن و ارائه نقطه‌نظرات مفید به این پژوهشکده و از همکاری آقایان آلن هارطونیان، منصور خادم علی، محمدجواد روستا سکه‌روانی و در نهایت از همکاری آقایان فرزاد زارعی و بهروز رجبی در پیگیری امور چاپ این مجموعه، تشکر خود را ابراز دارم.

بدیهی است این گام نخست و تجربه جدید، خالی از نقص و اشکال نمی‌باشد که امید است راهنمایی‌ها، پیشنهادات و انتقادهای سازنده علاقمندان به مباحث بیمه‌ای بتواند در گام‌ها و تجربه‌های آتی راهگشای ما باشد.

علی دهقانی

رئیس پژوهشکده بیمه

تهران - اسفند ۱۳۸۳

## پیشگفتار چاپ دوم

برای اطلاع خواننده کتاب، ویرایش جدید در مقایسه با ویرایش اول، دو تغییر اساسی دارد. اولاً عنوان کتاب از ”مجموعه واژگان بیمه (پیشنهادی مترجمان)“، به ”مجموعه واژگان بیمه‌ای (در متون بیمه‌ای فارسی)“ تغییر کرده است. ثانیاً، حجم نسبتاً زیادی از واژگان موجود در ویرایش اول، به دلایل زیر حذف شده است:

۱- بعضی از این واژه‌ها ارتباط مستقیم با مباحث بیمه‌ای نداشته است؛ مانند واژگان مورد استفاده در علوم اقتصادی

۲- بعضی از این واژه‌ها، مربوط به آمار بیمه و ریاضیات بیمه هستند. این گونه واژه‌ها یا اصطلاحات، فرهنگ تخصصی خود را دارند مهم‌تر از این، چون برخی از معادل‌های فارسی واژگان انگلیسی گردآوری شده در این کتاب، صحیح‌ترین ترجمه ممکن نبوده حذف این گونه واژه‌ها، بیشتر ضرورت پیدا کرده است؛

۳- بعضی از این واژه‌ها مربوط به «تأمین اجتماعی» بوده است. چون این واژه‌ها در کتاب مربوط به مدخل شماره ۹۹ به‌طور کامل آمده است خواننده علاقه‌مند به اطلاع از معادل این واژه‌ها می‌تواند به این مدخل مستقیماً مراجعه کند.

علی اعظم محمدبیگی

بازبین فنی چاپ دوم



## A, a

ترک مالکیت ۹۳، ۶۴، ۸۸، ۹۵، ۹۶. رهاسازی ۱۰۲

<b>abandonment</b>	
<b>ability</b>	توانایی ۹۹
<b>abnormal</b>	غیرمتعارف ۲۰/۲
<b>abnormal risk</b>	خطرهای مشدد ۹۶
<b>abordage</b>	تصادم ۹۳
<b>abrasion</b>	سایش ۱۰۲
<b>abrogate</b>	نسخ کردن ۹۶
<b>acceleration clause</b>	شرط تعجیل در پرداخت ۴۲/۱
<b>acceptance</b>	قبولی ۹۶
<b>accepting company</b>	شرکت قبول کننده ۷۸
<b>accessories</b>	ملحقات (کشتی یا کرایه حمل) ۶۵
<b>accident</b>	حادثه ۷۸، ۹۵، ۹۶، ۹۹
<b>accident and specified diseases</b>	حوادث و امراض مشخص ۷۰
<b>accident at work</b>	حوادث کار ۹۶
<b>accidental death</b>	مرگ ناشی از حادثه ۹۹
<b>accidental death benefit</b>	غرامت فوت ناشی از حادثه ۱۰۴

---

۱. در این کتاب، یک یا چند شماره قرار گرفته در مقابل هر واژه یا عبارت فارسی، به این معناست که این واژه یا عبارت در یک یا چند منبع فهرست شده در صفحات ۲۳۲-۲۱۹ این کتاب به کار رفته است.

<b>accident frequency</b>	تواتر حادثه ۹۵. فراوانی حادثه ۹۹
<b>accident insurance</b>	[بیمه] حوادث ۲/۳، ۹۵، ۹۹
<b>accident only [policy]</b>	بیمه حوادث صرف ۷۰
<b>accident severity</b>	شدت حادثه ۹۵
<b>accidental</b>	تصادفی ۷۵
<b>accidental death and dismemberment</b>	فوت ناشی از حادثه و قطع عضو ۷۰
<b>accidental means</b>	علت حادثه ۹۹
<b>accidental pollution</b>	آلودگی اتفاقی ۲۰/۲، ۲۱/۴
<b>accommodated risk standard</b>	استاندارد ریسک‌های همساز (متجانس) ۵/۳
<b>according to the custom of the port</b>	بارگیری و یا تخلیه کشتی طبق عرف بندر مربوطه انجام گیرد ۶۵
<b>account receivable insurance</b>	بیمه مطالبات ۹۵. بیمه ناتوانی در جمع‌آوری حساب‌های قابل وصول ۶۸
<b>accrual concept</b>	مفهوم تعهدی ۸۷
<b>accumulation of risk</b>	تراکم خطر ۹۶
<b>acquisition</b>	تملك ۳۶/۲
<b>acquisition commission</b>	کارمزد فروش ۹۶
<b>acquisition cost</b>	هزینه استحصال ۶۴
<b>act committed basis</b>	بر اساس ارتکاب عمل ۱۸/۳

<b>act of god</b>	بلیات طبیعی ۶۵، ۶۷. قوه جابره (حیم) ۹۵. حادثه قهری ۸۹
<b>act of public enemies</b>	عملیات دشمنان جامعه ۶۵، ۹۸
<b>act of war</b>	عملیات جنگ ۹۸، ۶۵
<b>actionable fault</b>	تقصیر قابل طرح در دادگاه ۶۵
<b>active reinsurance</b>	بیمه اتکایی فعال ۸۴
<b>acts in force</b>	قوانین جاریه ۷۸
<b>acts of foreign enemies</b>	عملیات دشمنان خارجی ۳/۳
<b>actual cash value</b>	ارزش نقدی واقعی ۹۵
<b>actual fault or privity</b>	تقصیر شخصی یا شرکت و دخالت در ارتکاب تقصیر ۶۵
<b>actual loss</b>	خسارت واقعی ۸۴
<b>actual total loss (ATL)</b>	از بین رفتن کامل مورد بیمه، خسارت کلی بالفعل ۶۸. زیان کلی واقعی (مطلق) ۱۲/۱، ۶۴. تلف کلی واقعی ۸۸، ۹۷. خسارت کلی واقعی ۹۸، ۱/۱
<b>actual value</b>	ارزش واقعی ۷۵
<b>actuarial</b>	اکتوئری ۸۷
<b>actuarial premium</b>	حق بیمه ریاضی ۷۸
<b>actuarial reports</b>	گزارشات محاسبات بیمه‌ای ۹۹
<b>actuarial value</b>	ارزش اکتوئری ۷۸
<b>actuary</b>	محاسب نرخ بیمه ۹۵، ۸۹. اکتوئر ۹۶، ۹۹. محاسب فنی بیمه ۹۹

<b>ad-valorem bill of lading</b>	بارنامه بر حسب ارزش ۸۵
<b>addendum</b>	الحاقی ۹۶
<b>additional commission</b>	کارمزد اضافی ۸۴
<b>additional deductible</b>	مبلغ اضافی کاستنی ۱۰۴
<b>additional premiums</b>	حق بیمه‌های اضافی ۸۰، ۹۶، ۸۷، ۹۹
<b>adjustable policy</b>	بیمه‌نامه با سرمایه متغیر ۹۵، ۱۰۴. بیمه‌نامه قابل تعدیل ۱۰۲
<b>adjustable premium</b>	حق بیمه تعدیل پذیر ۹۹
<b>adjuster</b>	کارشناس و متخصص تعیین خسارت ۶۴، ۹۶
<b>adjustment</b>	تعدیل ۸۰، عمل تسویه حساب ۹۵
<b>adjustment cost</b>	هزینه تصفیه خسارت ۹۶
<b>administrative costs</b>	هزینه‌های اداری ۶۴
<b>admiralty</b>	محکمه امور دریایی ۹۵
<b>advance calls</b>	پیش پرداخت مطالباتی ۸۵، ۸۸
<b>advance freight</b>	مبلغ پیش کرایه ۶۵. کرایه حمل از قبل پرداخت شده است ۸۸. پیش پرداخت کرایه حمل ۹۵، ۴/۲
<b>advance premium</b>	پیش پرداخت حق بیمه ۹۵
<b>adventure</b>	سفر دریایی ۱/۱، ۹۵
<b>adverse selection</b>	انتخاب نامناسب؛ انتخاب وارونه ۴۳/۲. گزینش نامناسب (ترکیب نامتعادل پرتفوی بیمه) ۳۱/۴. انتخاب نامناسب ۹۵، ۴۲/۲. انتخاب ناسازگار ۱۴/۱. گزینش نادرست ۲۲/۱. انتخاب ریسک‌های بد ۸۵. انتخاب غلط ۵۹/۴



<b>aero insurance</b>	بیمه هوایی ۹۵
<b>affidavit</b>	گواهینامه ۹۵
<b>affidavit of claim</b>	سند ادعای خسارت ۹۵
<b>affiliate company</b>	شرکت وابسته ۱۰۴
<b>affreightment</b>	بارنامه ۹۵
<b>age at beginning of year (x)</b>	سن افراد در بدو سال ۷۰
<b>age – limits</b>	محدودیت سنی، حد سنی ۶۶. محدوده سنی ۹۵. محدودیت سنی ۹۹
<b>age nearest birthday</b>	نزدیکترین زادروز تولد ۶۲. تعیین سن بیمه‌شونده بر مبنای نزدیکترین زادروز به تاریخ صدور بیمه‌نامه ۷۰
<b>age restriction</b>	محدودیت سنی ۹۹
<b>agency fee</b>	حق‌العمل نمایندگی ۸۰
<b>agency superintendent</b>	مدیر نمایندگان ۹۵
<b>agent</b>	عامل ۸۱. نماینده مجاز ۶۵. نماینده ۹۵، ۸۹، ۱۰۴
<b>agent’s authority</b>	اختیارات نماینده ۹۵
<b>aggregate contractual liability</b>	کل تعهد بیمه‌گر در بیمه‌نامه مسئولیت ۹۵
<b>aggregate deductible</b>	کاستنی کل (انباشته) ۱۰۴
<b>aggregate excess</b>	مازاد خسارت کل ۱۰۴

<b>aggregate excess of loss cover</b>	پوشش مازاد خسارت مجموع ۷۸
<b>aggregate excess of loss treaty</b>	موافقت‌نامه مازاد خسارت انباشته ۲۲/۲
<b>aggregate extension clause</b>	شرط بسط مجموع پوشش ۸۰
<b>aggregate indemnity</b>	کل غرامت قابل پرداخت ۹۵
<b>aggregate products liability</b>	کل تعهد بیمه‌گر در بیمه مسئولیت در قبال تولید ۹۵
<b>aggregate stop loss</b>	کل مازاد زیان در مدت معین ۹۵
<b>agreed amount clause</b>	شرط مبلغ بیمه توافق‌شده ۹۵
<b>agreed value</b>	ارزش توافقی ۱۰۲. ارزش توافق‌شده ۸۸، ۹۶
<b>agricultural insurance</b>	بیمه کشاورزی ۹۶
<b>agricultural machinery insurance policy</b>	بیمه‌نامه ماشین‌آلات کشاورزی ۹۵
<b>agricultural risks</b>	ریسک‌های کشاورزی ۸۴
<b>air cargo clauses</b>	شرایط بیمه حمل هوایی کالا ۹۵
<b>air claims</b>	خسارت‌های هوایی ۸۸
<b>aircraft: hull &amp; liability insurance</b>	بیمه بدنه و مسئولیت هواپیما ۹۵
<b>aircraft insurance</b>	بیمه هواپیما ۱۰۴
<b>aircrew disablement insurance</b>	بیمه از دست‌دادن گواهینامه پرواز ۵/۶

<b>air passengers policy</b>	بیمه‌نامه سرنشین هواپیما ۹۵، ۱۰۴
<b>airport operation's risks</b>	
	ریسک و خطرات بهره‌برداران و گردانندگان فرودگاه ۸۸
<b>air transport insurance</b>	بیمه حمل و نقل هوایی ۱۰۴
<b>air way – bill</b>	بارنامه هوایی ۸۸، ۴/۳
<b>air worthiness</b>	قابلیت هوانوردی ۸۸
<b>aleatory contract</b>	قرارداد معلق و اتفاقی ۶۴، ۹۵
<b>aleatory market</b>	بازار بی‌برنامه و متکی بر شانس ۸۴
<b>alien enemy</b>	دشمن خارجی ۹۵
<b>all dispatch</b>	سرعت لازم ۶۵
<b>allied peril</b>	خطرای تبعی ۱۰۴
<b>all – in package</b>	یک بسته درهم ۱۰۵
<b>allocation of the reinsurance</b>	اختصاص سهم اتکایی ۸۴
<b>all other perils</b>	خطرات (بیمه دریایی) ۹۵. تمام خطرات دیگر ۹۸
<b>A.R all risk</b>	تمام خطر ۲/۲، ۸۹، ۹۰. شرایط تمام خطر ۸۸ شرایط
<b>all risk covers</b>	پوشش‌های تمام خطر ۷۵، ۷۸، ۸۱
<b>all risk insurance</b>	بیمه تمام خطر ۹۵
<b>all – risks policy</b>	بیمه‌نامه تمام خطر ۹۹
<b>all risks what time ever</b>	تمام خطرات هر آنچه که باشد (دریایی) ۹۵
<b>alternation bordereau</b>	بوردروی تغییرات ۷۸

<b>alternation of port of departure</b>	تغییر بندر مبدا ۹۵
<b>alternations</b>	تغییرات بیمه‌نامه ۹۶
<b>alternative risk transfer</b>	
	شق جدید انتقال ریسک ۵/۳. انتقال ریسک به روش‌های دیگر ۱۰۶/۲
<b>amendments</b>	الحاقیه، تغییرات و اصلاحات قرارداد ۸۴
<b>amicable settlement</b>	تصفیه دوستانه خسارت ۹۶
<b>amount of call or premium</b>	حق بیمه درخواستی ۸۸
<b>amount subject</b>	مبلغ در معرض خطر ۹۵
<b>amount to be made good for cargo lost or damaged</b>	
	مبالغی که بابت کالا و یا آسیب‌های وارده در اثر تغذیه جبران می‌شود ۸۸
<b>analysis of the portfolio structure</b>	
	تجزیه و تحلیل ساختار پرتفو ۸۴
<b>ancillary cover</b>	پوشش حمایتی ۱۰۲
<b>animals owner liability</b>	بیمه مسئولیت مدنی صاحبان حیوانات ۹۶
<b>annual adjusted basis</b>	مبانی تعدیل سالیانه ۸۰
<b>annual policy</b>	بیمه‌نامه یک‌ساله ۷۵، ۸۱، ۹۰
<b>annual premium</b>	حق بیمه سالیانه ۷۹، ۶۴، ۹۶
<b>annual pro rata method</b>	روش نسبی سالانه
<b>annual renewal agreement</b>	موافقت‌نامه تمدید سالیانه ۹۵
<b>annual sliding scale based premium</b>	نرخ حق بیمه متغیر سالانه ۸۴

<b>annuitant</b>	مستمری بگیر عمر (بازنشستگی) ۹۵
<b>annuities with refund of premium annuity</b>	مستمری با برگشت حق بیمه ۷۰
	مستمری ۷۸، ۷۰، ۹۹. {بیمه ۷۱}، مستمری بیمه عمر (بازنشستگی) ۹۵، ۹۶. مقرری بیمه عمر ۸۹. بیمه عمر مستمری ۶۱/۱
<b>annuity certain</b>	پرداخت‌های مستمر معین ۷۹، ۶۲. مستمری حتمی بیمه عمر (بازنشستگی) ۹۵
<b>annuity certain life</b>	مستمری حتمی تمام عمر ۹۵
<b>annuity damages</b>	مستمری خسارت ۹۹
<b>annuity deferred</b>	مستمری عمر (بازنشستگی) با وقفه ۹۵
<b>annuity due</b>	مستمری به موقع ۱۰۴. مستمری به موقع ۹۵
<b>annuity immediate life</b>	بیمه مستمری آتی تمام عمر ۹۵
<b>annuity installment refund</b>	مستمری عمر (بازنشستگی) اقساطی ۹۵
<b>annuity life</b>	مستمری عمر ۹۵
<b>annuity retirement</b>	مستمری بازنشستگی ۹۵
<b>anticipated freight</b>	کرایه حمل و نقل و یا مال‌الاجاره منتظره ۱۲/۱، ۶۵. کرایه منتظره ۹۸
<b>anticipated profit</b>	سود موردانتظار ۹۶
<b>anti selection</b>	اصل انتخاب مخالف ۷۰. انتخاب مغایر ۳۱/۳
<b>anyone aircraft</b>	خسارت برای هر هواپیما ۸۸
<b>anyone bottom</b>	برای هر کشتی ۷۸

<b>anyone loss basis</b>	مبنای هر خسارت ۸۰
<b>anyone risk</b>	هر خطر ۷۸. هر ریسک ۳۱/۳
<b>anyone vessel</b>	هر شناور ۷۸
<b>apparent good order and condition</b>	وضع ظاهری خوب و مرتب کالا ۶۵
<b>appointed actuary</b>	اکتوئر منتخب ۸۷
<b>apportionment clause</b>	شرط تقسیط ۹۵
<b>apportionment of loss</b>	تقسیم خسارت (بین بیمه گران مشترک) ۱۰۲
<b>appraisal</b>	ارزیابی یا تعیین قیمت ۹۵
<b>appraisal clause</b>	شرط ارزیابی ۹۵
<b>appropriate loss experience period</b>	تعیین مدت زمان مناسب تجربه خسارت ۸۴
<b>appropriation</b>	نگهداری ۳/۳
<b>approved</b>	مجاز، قابل قبول ۹۵
<b>approved or approved held covered</b>	«مجاز» یا «مجاز تحت پوشش» ۹۵
<b>arbitration</b>	داوری ۹۰، ۹۶
<b>arbitration agreement</b>	موافقت نامه داور ۲۵/۲
<b>arbitration clause</b>	شرط داور ۷۸. شرط حکمیت ۹۵
<b>architects liability insurance</b>	بیمه مسئولیت مدنی آرشیتکت ها و مقاطعه کاران ۹۶
<b>arranged total loss</b>	زیان کلی توافقی ۹۵
<b>arrears</b>	دیون معوق ۹۵

<b>arrest</b>	بازداشت، توقیف ۹۵. شرط تصرف و توقیف ۹۶
<b>arrived ship</b>	ورود کشتی به بندر ۹۸
<b>arson</b>	آتش‌زنی و حریق عمدی به قصد خرابکاری ۹۵
<b>asbestosis</b>	آلودگی ناشی از آزبست ۱۰۵
<b>asphyxiation</b>	خفگی ۱۰۲
<b>assessment</b>	ارزیابی ۷۵
<b>assessment of loss</b>	برآورد خسارت ۹۶
<b>assetization of catastrophe risk</b>	تبدیل ریسک حوادث فاجعه‌آمیز به دارایی ۴۸/۱
<b>assignment</b>	ظهرنویسی ۶۴
<b>assignment of policy</b>	انتقال بیمه‌نامه ۹۸
<b>assistance and salvage</b>	نجات و کمک در دریا ۶۵
<b>assurance</b>	بیمه ۹۵
<b>assurance on the life</b>	بیمه عمر در صورت حیات ۹۶. بیمه عمر به شرط حیات ۹۹
<b>assured</b>	بیمه‌گذار ۹۳، ۹۵، ۹۸. بیمه شده ۷۰
<b>assurer</b>	بیمه‌گر ۷۰
<b>at and from a particular place</b>	بیمه‌نامه‌ای که براساس آن مسافرت از بندر خاصی آغاز گردد ۶۴. بیمه از مکان معین و به مقصد معین ۸۸
<b>atomic pool</b>	صندوق مشترک انرژی اتمی و هسته‌ای ۷۸

<b>attachment of interest</b>	شروع نفع ۹۵
<b>attachment of risk</b>	شروع خطر ۹۵
<b>attained age</b>	سن احرازى ۹۵
<b>attestation</b>	گواهی امضاء ۷۰
<b>attestation clause</b>	شرط تصدیق تعهد ۹۵
<b>automatic cover</b>	پوشش خودبخودی ۹۵
<b>automatic death and disability coverage</b>	پوشش بیمه فوت و از کارافتادگی در سوانح رانندگی ۹۵
<b>automatic fire barrier</b>	درب حریق بند خودکار ۲۸/۱
<b>automatic premium deduction</b>	کسور حق بیمه به صورت اتوماتیک ۷۰
<b>automatic premium loan</b>	وام خودبخودی حق بیمه ۹۵
<b>automatic reinstatement clause</b>	شرط ابقاء خودبخودی ۹۵
<b>automatic sprinkler</b>	آب پاش های اتوماتیک ۷۸. خاموش کننده های خودکار ۱۹/۴
<b>automatic termination</b>	فسخ خودبخودی ۹۵
<b>automobile collision insurance</b>	بیمه اتومبیل در مقابل خسارات ناشی از تصادف ۶۸
<b>automobile fire policy</b>	بیمه اتومبیل در مقابل خسارات ناشی از آتش سوزی ۶۸



<b>automobile fleet policy</b>	بیمه اتومبیل به صورت گروهی ۹۵
<b>automobile insurance</b>	بیمه اتومبیل ۶۸
<b>automobile insurance driver other cars</b>	بیمه رانندگی اتومبیل دیگران ۹۵
<b>automobile insurance hired cars</b>	بیمه اتومبیل های کرایه ای ۹۵
<b>automobile theft insurance</b>	بیمه اتومبیل در مقابل خسارات ناشی از دزدی ۶۸
<b>avalanche</b>	بهمن ۷۵
<b>average</b>	قاعده نسبی ۷۵. میانگین {آ} ۸۸، ۶۶، ۹۹. خسارت جزئی ۹۸
<b>average adjuster</b>	کارشناس تصفیه خسارت ۹۵. کارشناس تعیین خسارت ۶۵. تعدیل کننده خسارت ۸۸ ارزیاب خسارت ۳۶/۶. تسویه کننده خسارت ۲۵/۲
<b>average agent</b>	کارشناس تصفیه خسارت (کالا) ۹۵
<b>average bond</b>	ضمانت نامه زیان همگانی ۹۵. سند یا تعهدنامه خسارت ۶۵. تعهدنامه ۷۶. ضمانت نامه خسارت ۲۵/۲
<b>average clause</b>	قاعده نسبی ۸۹. شرط پرداخت نسبی خسارت ۹۵
<b>average expected loss amount</b>	میانگین میزان خسارات احتمالی ۶۶
<b>average guarantee</b>	تعهدنامه ۳۳/۴. ضمانت نامه ۷۶
<b>average irrespective of percentage</b>	پرداخت خسارت جزئی بدون توجه به فرانشیز ۹۵
<b>average propensity to insure</b>	میل متوسط به بیمه ۱۰/۲
<b>average rate</b>	میانگین نرخ ۹۵
<b>average rate of compensation</b>	نرخ متوسط جبران ۶۶

**average statement**

اظهاریه‌ای که توسط کارشناس تصفیه خسارت تهیه شده و جزئیات مربوط به سهم‌الشرکه از زیان همگانی، خسارت و هزینه‌های زیان همگانی را ارائه می‌دهد ۹۵

**average unless general**

زیان خاص ۹۵

**average warranty**

تعهد صریح مندرج در بیمه‌نامه که کاربرد فرانشیز یا مازاد را در مورد خسارت جزئی تصریح می‌کند ۹۵

**aviation and general insurance company limited**

شرکت بیمه هواپیمایی و سایر رشته‌ها با مسئولیت محدود ۸۸

**aviation business**

بیمه هوایی ۸۰

**aviation clause**

شرط هوایی ۹۵

**aviation hull insurance**

بیمه بدنه هواپیما ۸۸

**aviation insurance**

بیمه هواپیما ۶۸. بیمه باربری هوایی ۴/۳

**aviation law and claims**

قوانین بیمه هواپیما و خسارات ۲۳/۳

**aviation liability insurance**

بیمه مسئولیت مدنی متصدیان حمل و نقل هوایی ۹۶. بیمه مسئولیت هواپیما ۸۸

**aviation personal accident**

بیمه حوادث شخصی هواپیمایی ۸۸

**aviation risks**

خطرات هوایی ۸۴

**aviation underwriting**

بیمه هواپیما ۲۳/۳

**avoidance**

اجتناب ۸۱، ۹۰

## B, b

<b>back coverage contract</b>	بیمه‌های اعتبار معوق ۴۴/۱
<b>back freight</b>	کرایه برگشت ۶۵. هزینه حمل عودت کالا ۸۸
<b>back to back arrangement</b>	قرارداد مضاعف ۹۹
<b>bad debts provision</b>	ذخیره مطالبات مشکوک الوصول ۸۰، ۸۷، ۱۰۴
<b>bad stowage</b>	بدچیدن کالا ۹۸
<b>bad workmanship</b>	اجرا با کیفیت نازل ۱۹/۲
<b>bailee</b>	امین، امانت‌دار ۹۵. متصدی باربری ۹۶
<b>bailee clause</b>	شرط متصرفین کالا (شرط امانتداری) ۹۵
<b>bailment</b>	امانت‌گذاری، تحویل ۹۵
<b>balancing of portfolio</b>	توازن خطر ۹۶
<b>bales</b>	به‌صورت عدل ۸۸
<b>bank assurance</b>	بانک-بیمه ۱۰۷/۲
<b>bank burglary and robbery insurance</b>	بیمه دزدی مخصوص بانک‌ها ۶۸
<b>bank burglary policy</b>	بیمه‌نامه سرقت بانک ۹۵
<b>bank deposit</b>	سپرده بانکی ۹۹
<b>bankers blanket bond policies</b>	

بیمه‌نامه‌های اعتباری و بانکی ۸۴. تعهدنامه جامع بانکداران ۹۵

**banker's order**

روشی برای وصول حق بیمه در انگلستان (در این روش دارنده حساب از بانکدار خود تقاضا می کند که مبلغ معینی را در هر ماه از موجودی حسابش برداشت و در وجه شرکت بیمه پرداخت کند.) ۷۷

**banker value**

ارزش کالایی که گروه نجات از خطر می رهند (ارزش کالا، کشتی، سوخت، کرایه) ۹۰

**bank forgery policy**

بیمه نامه جعل مخصوص بانک ها ۶۸

**bank guarantee**

ضمانت نامه بانکی ۳۳/۴، تضمین و ضمانت نامه بانکی ۸۸

**bankrupt**

ورشکسته ۹۶

**bankruptcy**

ورشکستگی ۹۶

**bare boat charter**

اجاره به صورت لخت ۶۵

**barge**

دوبه ۶۵

**barratry**

تقصیر و خطای ناخدای کشتی ۹۶. خسارت ناشی از کارکنان کشتی ۹۳. خطا و غفلت ناخدا ۶۴. زیان رسانی ناخدای کشتی به کشتی یا محمولات آن از روی غرض شخصی ۶۸، ۶۵. باراتری ۱/۱، ۹۵. خسارت وارده به علت عمل کارکنان ۸۸، ۹۸

**base date**

تاریخ مبنا ۸۰

**base index**

شاخص مبنا ۸۰

**base layer**

لایه اولیه؛ لایه مبنا ۸۰

**basic features of pension plans**

اصول کلی طرح های بازنشستگی ۷۰

**basic method of accounting**

روش های بنیادی حسابداری ۸۰

<b>basic net premium</b>	حق بیمه خالص پایه ۹۴، ۶۶
<b>basic rate</b>	نرخ پایه ۱۰۲، ۹۵
<b>basic wage</b>	دستمزد پایه ۱۰۲
<b>beneficiary</b>	مقررری بگیر ۶۶. استفاده کننده ۹۶، ۷۰. ذینفع بیمه نامه ۹۵
<b>benefit of insurance</b>	منافع بیمه ۹۵
<b>benefit period</b>	مدت مزایا ۹۹
<b>benefits</b>	مزایا ۶۶. نفع های بیمه ای، مبلغ تعیین شده ای که در صورت وقوع خسارت های خاص تحت شرایط بیمه نامه زندگی قابل پرداخت می شود ۹۵. سرمایه بیمه زندگی ۸۹
<b>betterment</b>	ایجاد اصلاحاتی در ملک که به ارزش سرمایه ای آن بیفزاید. لذا تعمیرات و جایگزین های قسمتی از ساختمان که باعث ازدیاد ارزش نمی شود از این رده خارج است. ۹۵
<b>bill of assurance</b>	تضمین نامه ۶۳. برات ۶۵
<b>bill of exchange</b>	برات: سندی است که طی آن فروشنده به خریدار دستور می دهد که وجه معینی را به رویت یا به مدت پس از رویت به شخصی که در سند ذکر شده پردازد. ۹۸
<b>bill of lading</b>	بارنامه دریایی ۶۵. بارنامه ۹۵، ۹۶، ۹۳، ۸۸. سندی است حاکی از قرارداد حمل بین متصدی حمل و فرستنده کالا و به عنوان دلیل مالکیت دارنده آن نسبت به محموله و رسید کالا از سوی متصدی حمل محسوب می شود ۹۸
<b>bill of lading clause</b>	شرط بارنامه ۹۵

**bill of quantities** فهرست مقادیر کار ۳/۲

**binder** بیمه‌نامه موقت ۹۵

**binding receipts** رسید تعهد آور (قبض سند) ۹۵

**blank back bill of lading** بارنامه پشت سفید ۸۸

**blanket contract** قرارداد کلی ۹۹

**blanket insurance** بیمه جامع الشمول ۷۸. بیمه‌نامه یکجا ۷۸. بیمه‌نامه جامع ۹۵

**block limits**

حداکثر مبلغ بیمه‌ای که شرکت بیمه در هر یک از محدوده‌های شهری حاضر به پذیرش تعهد در قبال آن می‌باشد. با تعیین چنین محدوده مالی شرکت بیمه از ریسک جبران خسارات بزرگ اجتناب می‌ورزد ۹۵

**block of years basis** مبنای مجموعه سال‌ها ۸۰

**block policy** بیمه‌نامه‌ای که عمدتاً برای حمل زمینی محمولات بکار گرفته می‌شود ۹۵

**blue cross hospitalization**

بیمه گروهی بستری شدن در بیمارستان که بر مبنای غیرانتفاعی در آمریکا عمل می‌کند. پوشش‌های آن عمدتاً شامل بستری شدن در بیمارستان، جراحی و هزینه‌های پزشکی می‌شود ۹۵

**blue sheild plan**

طرحی است برای پوشش دادن به هزینه‌های جراحی و پزشکی که بر مبنای غیرانتفاعی عمل می‌کند ۹۵

**bodily injury**

صدمات بدنی ۵۰/۲. خسارت بدنی ۹۶. جراحات بدنی ۹۵، آسیب بدنی ۱۰۷/۳

**Bodily Injury Indemnification Fund** صندوق تأمین خسارت‌های بدنی ۹۶

**bodily injury liability** مسئولیت در قبال جراحت بدنی ۹۵

**bodily injury liability insurance**

بیمه‌نامه‌ای است که خسارت ناشی از مسئولیت قانونی بیمه‌گذار در قبال لطمات جانی و بیماری وارد به اشخاص ثالث را پوشش می‌دهد. کارکنان بیمه‌گذار اشخاص ثالث محسوب نمی‌شوند ۹۵

**boiler** دیگ بخار ۹۵

**boiler and machinery insurance**

بیمه دیگ بخار و ماشین‌آلات ۱۰۴. بیمه ماشین‌آلات و دیگ بخار ۹۵

**boiler and pressure vessel** بیمه بویلر و ماشین‌های بخار ۸۱، ۹۰

**boiler drum** مخزن دیگ بخار، دیگ بخار مخزنی ۱۰۲

**boiler explosion insurance** بیمه انفجار بویلر ۵/۵

**boiler scale** رسوبات داخل بویلر ۵/۵

**bona fide** حسن نیت ۶۸، ۶۵، ۸۲، ۹۶

**bona fide mistake** خطای عمدی ۶۶

**bona vacatia (L)** اموال بلاصاحب ۹۵

**bonded values**

ارزش کالای به گرو گذاشته‌شده، در صورت آسیب‌دیدن چنین کالایی امکان دارد این ارزش بجای ارزش ناخالص کالا مورد استفاده قرار بگیرد ۹۵

**bonus** پاداش ۷۵

**bordereau** بوردر ۹۵

**border line** خط مرزی ۶۵

**border river or boundary river** رودخانه مرزی ۶۵

### **both to blame collision clause**

شرط مسئولیت متقابل در صورت تصادم ۹۵، ۹۳. شرط تقصیر مشترک ۶۵. مسئولیت مشترک در تصادم کشتی ۷۶

### **bottom**

شناور یا کشتی ۹۵

### **block limits**

### **bottomry**

گروگذاشتن کشتی ۴/۲. وثیقه گذاشتن کشتی و کرایه بار آن با هم برای تحصیل وام ۶۵. عقد رهنی که صاحب کشتی در مقابل گروگذاشتن کشتی دریافت می‌دارد و اگر کشتی غرق شد حق هیچگونه مطالبه نداشته ولی در صورت بازگشت کشتی به سلامت، پوشش را دریافت می‌دارد. عقد یادشده یکی از انواع اولیه بیمه‌های باربری بوده است که اینک منسوخ گردیده ۹۵. وامی تقریباً معادل ارزش کشتی بوده که مالک آن با بهره‌ای بیشتر از وام‌های معمول اخذ و ضمناً کشتی خود را نزد وام‌دهنده وثیقه می‌گذارد است. ۹۸

### **bottomry and respondentia bonds**

قرارداد رهن تأمین‌شده درآمد (سند یا قراردادی است که به موجب آن کشتی و یا کالای آن در رهن وام‌دهنده قرار می‌گیرد ولی اگر کشتی در یک سفر خاص غرق شود وام‌گیرنده ملزم به پرداخت وام نخواهد بود). ۷۸

### **bottomry bonds**

قرارداد وثیقه ۷۳. وام دریایی ۸۸، ۹۳. وام دریانوردی ۶۴

### **bouquet**

قراردادهای دسته‌ای / کلی / تلفیقی؛ بوکه ۸۰

### **bow**

قسمت جلو کشتی ۶۵. سینه کشتی ۶۵

### **branch office**

شعبه ۹۶

### **breach of contract**

نقض کردن قرارداد ۹۵

### **breach of statutory duty**

نقض وظیفه قانونی ۱۰۵

### **breach of warranty**

نقض کردن التزام ۹۵. نقض تعهدات در بیمه دریایی ۹۷



<b>breakage</b>	شکست ۶۸. شکست کالا ۹۶
<b>breakdown clause</b>	
	شرط موارد نقص و خرابی کشتی ۶۵. شرط ازکارافتادگی (بیمه دریایی) ۹۵
<b>break – down maintenance</b>	تعمیرات خرابی ۱۰۳
<b>break office</b>	شعبه ۹۶
<b>break up voyage</b>	سفر کشتی برای اوراق شدن ۹۵
<b>bridged with spark gaps</b>	اتصال با دهانه جرقه ۲۸/۱
<b>broker</b>	
	کارگزار ۸۰، ۸۷. دلال ۶۵، واسطه ۶۳. دلال و واسطه ۶۴. دلال بیمه ۸۹، ۸۷، ۹۵. دلال رسمی بیمه ۹۶. کارگزار بیمه ۸۸
<b>brokerage</b>	حق دلالی ۴۴/۳، ۶۵. دلالی ۹۶. کارمزد دلالی ۸۷
<b>brokerage clause</b>	شرط پرداخت حق دلالی و نرخ آن ۶۵
<b>broker companies</b>	شرکت‌های واسطه ۱۳/۳
<b>building insurance</b>	بیمه ساختمان ۸۹
<b>bulk cargo</b>	فله ۶۵
<b>bulk cargo carrier</b>	کشتی فله‌بر (بیمه دریایی) ۹۸
<b>bulk oil clauses</b>	شروط حمل نفت به صورت فله ۹۸
<b>bunker shafts</b>	شکست میل لنگ‌ها (بیمه دریایی) ۹۵
<b>bunkers</b>	سوخت کشتی (بیمه دریایی) ۹۵. اسناد مربوط به کرایه و سوخت ۸۸
<b>burden of proof</b>	وظیفه اثبات ۱۰۲

**burglary** سرقت با شکستن ۲/۳. دزدی با شکستن حرز ۶۸. دزدی ۷/۱، ۸۴

**burglary and general accident**

دزدی و حوادث عمومی (متفرقه) ۸۴

**burglary insurance** بیمه سرقت ۹۶. بیمه دزدی با شکست حرز ۸۰

**burning cost**

هزینه تمام شده ۷۸. هزینه حتمی خسارت ۹۵. هزینه قطعی خسارت ۱۰۴

**burning cost method** روش قیمت تمام شده خسارت با روش  
هزینه های حتمی خسارت ۸۰

**business custom** عرف بازرگانی ۹۶

**business interruption** توقف در کار ۱۰۲

**business interruption insurance**

بیمه وقفه کار ۲۳/۳. بیمه جلوگیری از اختلال در فعالیت شرکت ۳۹/۱

**buyer's interest** نفع خریدار (بیمه دریایی) ۹۵

**by blank indorsement** صرفاً به صورت امضاء ۹۸

**by sacrifice**

مبالغی که بابت تلف کالا و یا آسیب های وارده در اثر تفدیه جبران می شود ۸۸

## C, c

<b>caking</b>	شکرک زدن ۹۵
<b>cancellation</b>	فسخ قرارداد ۹۵، ۹۶
<b>cancellation clause</b>	شرط فسخ ۹۳
<b>cancelling date</b>	تاریخ فسخ ۶۵
<b>cancelling returns only</b>	
شرطی است که در بیمه‌های اتکایی بدنه کشتی گنجانده می‌شود و براساس آن در صورت فسخ قرارداد به غیر از مبالغی که در صورت فسخ عادی قابل بازپرداخت است، مبلغ دیگری به واگذارنده پرداخت نمی‌شود ۹۵	
<b>cancelling return</b>	برگشت حق بیمه ۹۷
<b>capable of and available for work</b>	توانا و آماده انجام کار ۶۶
<b>capacity</b>	ظرفیت ۵/۳. ظرفیت بیمه‌پذیری ۹۵
<b>capital assured</b>	سرمایه بیمه ۶۲، ۹۶
<b>capital stock ins company</b>	شرکت بیمه سهامی ۹۵
<b>capital sum</b>	سرمایه بیمه ۹۵
<b>capital value maintenance</b>	حفظ ارزش سرمایه ۱۰۶/۱
<b>captains protest</b>	اظهارنامه ناخدا ۹۵
<b>captive insurance company</b>	شرکت بیمه وابسته ۹۹. شرکت بیمه اختصاصی ۱۰۴

**captive insurer** شرکت بیمه کپتیو ۸۹

**captives**

شرکت‌های بیمه وابسته یا انحصاری ۹/۲. شرکت‌های بیمه وابسته ۳۴/۲. شرکت‌های بیمه محصور ۲۴/۲، ۳۰/۱. شرکت‌هایی هستند که معمولاً مؤسسات بزرگ تأسیس می‌کنند و تأمین مالی ریسک‌های مربوط به مؤسسه مادر را به عهده دارند. ۴۵/۳

**capture and seizure** تصرف و ضبط ۹۵

**capture clause** شرط تصرف و توقیف ۹۶

**car accident** حوادث وسایل نقلیه موتوری زمینی ۹۶

**cargo** محموله کشتی ۶۵. محموله ۹۵، ۹۸. کالا ۹۶

**cargo all risk clauses** مجموعه شرایط تمام خطر کالا ۹۵

**cargo all risks insurance** بیمه تمام‌خطر کالا ۸۸، ۴/۳

**cargo claims indemnity** ادعای خسارت کالا ۸۸

**cargo declaration** اعلامیه یا آگهی حمل ۹۶

**cargoes exude gases or vapour** کالاهایی که گاز و بخار متصاعد می‌کنند. ۸۸

**cargoes liable to stain other cargoes**

کالاهایی که باعث لک کردن سایر کالاها می‌شوند ۸۸

**cargoes susceptible to «sweat» (condensation)**

کالاهایی که مستعد تعرق هستند. ۸۸

**cargoes susceptible to taint** کالاهایی که مستعد آلوده شدن هستند ۸۸

**cargo F.P.A clauses** مجموعه شرایط اف.پی.آ. ۹۵

<b>cargo insurance</b>	بیمه کالا ۹۶
<b>cargo interest</b>	نفع بیمه‌پذیر در کالا ۹۵
<b>cargo mixed</b>	کشتی مختلط ۶۵
<b>cargo passage</b>	مسیر کالا ۹۵
<b>cargo plan</b>	بارچینی کالا ۸۸
<b>cargo policy</b>	بیمه‌نامه حمل کالا ۶۸، ۹۵
<b>cargo proportions of general average (C.G.A.)</b>	سهم خسارت همگانی ۹۵
<b>cargo ship</b>	کشتی باری ۶۵
<b>cargo, ship's materials and store for fuel</b>	
	کالا، مواد و ذخائر کشتی که به عنوان سوخت بکار می‌رود ۸۸
<b>cargo species</b>	محمولات گران‌بها ۴/۲
<b>cargo syndicate</b>	سندیکای بیمه‌گران کالا ۹۵
<b>cargo W.A. clauses</b>	مجموعه شرایط دلیو.آ. کالا ۹۵
<b>cargo worthiness</b>	قابلیت قبول کالا ۶۵
<b>cargo worthy</b>	

منظور از این اصطلاح مناسب بودن متعارف کشتی نسبت به حمل کالای بیمه‌شده است که از جمله تعهدات ضمنی در بیمه‌نامه در آغاز سفر دریایی است. ۹۵

#### **carpenter cover یا spread loss**

شرط فوق بر پایه خسارت استوار است. واگذارنده ریسک‌ها را طبقه‌بندی کرده و هر طبقه سهم معینی به عنوان طرحی برای خود نگه می‌دارد و باقی را به بیمه‌گران اتکایی واگذار می‌کند. ۶۷

حمل و نقل دریایی ۷۳. حمل کالا از طریق دریا ۶۵

**carriage paid to (named place of destination)**

کرایه حمل توسط فروشنده تا بندر مقصد تعیین شده در قرارداد پرداخت شده است. ۸۸

**carried forward of losses**

خساراتی که باید تا استهلاك کامل سال به سال منتقل شوند. ۸۷

**carrier**

متصدی باربری ۸۸، ۹۶، ۶۵. حمل کننده جاده ای ۲/۲۱. حمل کننده ۹۵

**carrier's legal liability**

مسئولیت قانونی متصدی حمل ۸۸

**carriers liability clause**

شرط مسئولیت حمل کنندگان ۹۵

**carrier's liability insurance**

بیمه مسئولیت مدنی متصدیان ۹۶. حمل و نقل زمینی ۹۶

**carriers liability to cargo**

مسئولیت حمل کننده در قبال محموله ۹۵

**carrier's lien**

حق رهن حمل کنندگان ۹۵

**carry forward of losses**

انتقال خسارت به سال های بعد ۸۴

**carry forward term**

شرط انتقال خسارت به سال های آینده ۸۰

**cash claims**

خسارات نقدی ۸۴

**cash deposit**

سپرده نقدی ۳۳/۴

**cash deposit withheld (retained)**

سپرده های نقدی نگه داشته شده (تقسیم نشده) ۸۰

**cash flow**

نقدینگی ۷۸. گردش نقدینگی، جریان نقدینگی ۸۰

cash flow underwriting	بیمه‌گری بر مبنای سود سرمایه‌گذاری ۶/۲
cash losses	خسارت‌های نقدی ۷۸، ۸۴، ۸۰
cash paid (received)	وجوه پرداختی (دریافتی) ۸۰
cash payment	پرداخت فوری سهم خود از تصادف ۸۴
cash refund annuity	مستمری بیمه عمر (بازنشستگی) با پرداخت نقدی ۹۵
cash value	ارزش نقدی ۶۲، ۶۸
casket death insurance	بیمه عمر حفاظت قدرت مالی خانواده به هنگام مرگ ۱۳/۱
casualty insurance	بیمه حوادث ۹۵، ۲۴/۱. بیمه سوانح ۹۹
casualty risk	ریسک تصادفات ۱۰۴
casua proxima (L)	علت اصلی و اولی ۱۰۲
catastrophe	فاجعه ۹۵، ۹۶. خطر فاجعه ۸۸
catastrophe area	محدوده فاجعه ۵/۱
catastrophe excess of loss (XL)	
	پوشش اتکایی مازاد خسارت برای حوادث فاجعه‌آمیز ۸۱، ۹۰. بیمه مازاد خسارت فاجعه ۹۵.
catastrophe risks	خطرات فاجعه‌آمیز ۳/۲، ۷۸، ۸۸. ریسک‌های فاجعه‌آمیز ۸۴، ۱۰۴
catastrophe risks of nature	ریسک‌های طبیعی ۱۴/۳
catastrophic	فاجعه‌آمیز ۳۷/۴
catastrophic exposures	خطرات فاجعه‌آمیز ۸۴
catastrophic variation	تغییرات مربوط به خطرات فاجعه ۷۸، ۷۰
categories of jobs	گروه‌های مشاغل ۶۶

**category of risks** طبقه‌بندی ریسک‌ها ۸۴

**causality** علت ۴۵/۳

**causal link** پیوستگی سببی ۷۵

**causa proxima (L) = proximate cause**

علت بلافصل ۹۵. رابطه علت؛ رابطه مستقیم ۶۴

**causa proxima, non remota, spectatur (L)**

ملاحظه عامل مستقیم و نزدیک و نه عامل غیرمستقیم و دور ۶۵

**causa sine qua non (L)** عامل غیرمستقیم یا دور ۶۵

**cedant** واگذارنده ۹۵. واگذارکننده ۱۰۴

**cedant's claims cost** هزینه خسارت‌های واگذارنده ۸۴

**cede (to)** عمل واگذاری ۹۵

**ceding company** شرکت واگذارکننده ۶۴. شرکت واگذارنده ۸۰، ۸۷

**ceding company's net liability** مسئولیت خاص شرکت بیمه واگذارنده ۸۴، ۹۵

**certainty equivalence** روش معادل اطمینان ۱۰۸/۱

**certificate** گواهینامه ۹۵، ۸۹. گواهی بیمه‌ای ۹۸

**certificate of damage**

گواهینامه خسارت (آسیب) ۹۵. گواهی آسیب‌دیدگی ۹۳

**certificate of insurance practice (CIP)**

یکی از مدارک مؤسسه چارتر بیمه لندن که برای اخذ آن موفقیت در پنج درس ضروری است. ۲۳/۳



certificate of non – delivery	گواهی عدم تحویل کالا ۹۳
certificate of origin	گواهی مبدا ۹۳، ۹۵، ۹۶
certificate of registry	سند ثبت کشتی (سند تابعیت) ۶۵
certificate of sea worthiness	گواهی قابلیت دریانوردی ۹۵
cessation of work	تعطیل کار ۳/۲
cesser clause	شرط مربوط به موقوف شدن مسئولیت مستأجر ۶۵
cession	واگذاری ۸۰
cession limit	ظرفیت واگذاری ۸۴
cession limit zones	مناطق سقف واگذاری ۶۶
chain rail	ریل زنجیری ۲۸/۱
change of road	تغییر راه ۹۶
change of voyage	تغییر سفر ۹۶، ۹۸. تغییر سفر دریایی ۸۸
changes in writing ratio	نسبت تغییر در بیمه پذیری ۶/۲، ۵/۳
characteristics of portfolio	خصوصیات پرتفوی ۷/۱
character of insurance contract	خصلت قرارداد بیمه ۹۶
charge per revenue passanger mile	درآمد مسافر از هر مایل ۸۸
chartered	اجاری ۶۸
chartered freight	مال الاجاره کشتی ۶۵. اجاره کشتی ۸۸
chartered freight/hire	اجاره بهای کشتی ۹۸
charterer	

اجاره کننده ۶۵، ۸۱، ۹۰. اجاره کننده کشتی ۹۸، ۳۶/۳. مستأجر (کشتی) ۶۵. جهاز گیر ۲/۲

<b>charter hire</b>	مال الاجاره کشتی ۶۵
<b>chartering agents</b>	نمایندگان متخصص اجاره کشتی ۱۲/۱
<b>charter party</b>	قرارداد کرایه کشتی ۹۶. اجاره کشتی ۸۸
<b>charter party agreement</b>	قرارداد اجاره کشتی ۶۵، ۲۲/۱، ۷۳، ۸۸
<b>charter party bill of lading</b>	
	بارنامه‌هایی که برای حمل کالا با کشتی‌های استیجاری صادر می‌شوند. ۸۸
<b>checked registered baggage</b>	بار و اثاثیه کنترل شده ۸۸
<b>check in</b>	تشریفات پروازی ۸۸
<b>chemical wear</b>	سایش شیمیایی ۷۵
<b>children's endowment</b>	بیمه‌نامه سرمایه فرزندان ۷۰
<b>child's assurance</b>	بیمه عمر کودکان ۹۹
<b>child's deferred assurance</b>	بیمه عمر اختیاری کودکان ۹۹
<b>child's differed insurance</b>	بیمه جهیزیه ۹۶
<b>chronic unemployment</b>	اثر دودکش ۷۴
<b>cinema insurance</b>	بیمه سینما ۹۶
<b>c.i.f</b>	سیف ۹۵
<b>civil commotion</b>	
	اغتشاش، آشوب ۸۰. اغتشاش و طغیان ۶۵، ۹۵. شورش و اعتصاب ۹۶. آشوب داخلی ۹۸. اغتشاش ۳/۳
<b>civil company</b>	شرکت مدنی ۹۶
<b>civil engineering completed risks (CECR)</b>	

بیمه ریسک‌های تکمیل شده ساختمانی ۱۹/۲. بیمه مهندسی ریسک‌های تکمیل شده ۴۱/۵

<b>civil liability</b>	مسئولیت مدنی ۹۶
<b>civil liability for oil pollution damage</b>	
	مسئولیت مدنی برای خسارات ناشی از آلودگی نفت ۶۵
<b>civil war</b>	جنگ داخلی ۳/۳
<b>claim</b>	
	خسارت ۳/۴۵، ۹۶، ۸۷ ادعای خسارت بیمه گذار و یا بیمه شده ۹۵. ادعای خسارت ۸۹
<b>claimant</b>	فرد مدعی ۶۶. خسارت دیده، مدعی خسارت ۹۵
<b>claims – free</b>	بدون خسارت ۱۰۴
<b>claim form</b>	فرم اعلام خسارت ۱۰۲
<b>claim paying ability</b>	توانایی پرداخت خسارت ۱۰۴
<b>claim procedure</b>	دستورالعمل پرداخت خسارت ۱۰۲
<b>claim reserve</b>	ذخیره خسارت ۹۵
<b>claim right insurance</b>	بیمه حق خسارت دیده ۹۵
<b>claim settlement period</b>	دوره تصفیه خسارت ۱۰۴
<b>claims adjusters</b>	تعدیل کنندگان خسارت ۹۵
<b>claims advice</b>	اعلام خسارات ۸۴
<b>claims – commutation clause</b>	شرط محاسبه خسارت ۷۸
<b>claims control clause</b>	شرط مشارکت در تعیین میزان خسارت ۹۵
<b>claims co – operation clause</b>	

شرط همکاری و اگذارنده با بیمه گر اتکایی در خصوص خسارت های واقع شده ۸۰

<b>claims department</b>	اداره خسارت ۲۵/۲
<b>claims documents</b>	اسناد خسارت ۹۵
<b>claims expenses</b>	هزینه تصفیه خسارت ۹۶
<b>claims for loss of licence</b>	خسارات مربوط به از دست دادن گواهینامه ۸۸
<b>claims handling expenses</b>	هزینه‌های رسیدگی به خسارات ۸۷، هزینه‌های رسیدگی به خسارت‌ها ۸۰
<b>claims incurred</b>	خسارت‌های واقع شده ۸۷، ۸۰
<b>claims incurred but not reported (I.B.N.R)</b>	خسارت‌های واقع شده ولی اعلام نشده ۸۰، ۸۱، ۸۷، ۹۰
<b>claims made basis</b>	براساس اتفاق و اعلام خسارت ۱۸/۳. براساس خسارت ۱۰۵
<b>claims ratio</b>	ضریب خسارت ۸۴
<b>claims reporting clause</b>	شرط گزارش خسارت ۸۰
<b>claims settlement</b>	تصفیه خسارت ۹۶
<b>clandestine passengers</b>	افرادی که به طور پنهانی وارد کشتی می‌شوند ۶۵
<b>clandestine theft</b>	دزدی مخفی ۹۷
<b>classification</b>	طبقه‌بندی کشتی ۶۵. طبقه‌بندی ۸۸
<b>classification societies</b>	مؤسسات طبقه‌بندی (کشتی‌ها) ۶۵
<b>classified vessels</b>	کشتی‌های طبقه‌بندی شده ۸۸، ۹۳، ۶۴، ۹۶
<b>class or type of business</b>	طبقه یا رشته بیمه‌ای ۸۰
<b>class rating</b>	نرخ گذاری بر مبنای طبقه‌بندی ریسک ۱۰۴

**claused (fouled/dirty) bill of lading**

بارنامه دریایی مخدوش یا مشروط ۹۸، ۹۳، ۸۸. بارنامه دریایی ناپاک (اصطلاحی که گاهی به بارنامه دریایی مشروط گفته می‌شود) ۶۵

**clean**

پاک، بدون نقص ۹۵

**clean bill of lading**

بارنامه دریایی پاک یا صحیح یا غیرمخدوش ۶۵. بارنامه دریایی غیرمخدوش ۹۳. بارنامه بدون قید ۸۸. بارنامه توصیف‌نشده ۹۵. بارنامه دریایی غیرمشروط ۹۸

**clean cut method**

روش تصفیه کامل یا قطعی ۸۰

**clean cut system**

روش ارقام قطعی ۶۳

**clearance of debris**

پاک‌سازی ضایعات ۷۵

**clearing agent**

ترخیص کار کالا ۸۸

**closed containers**

کانتینرهای بسته ۸۸

**closing devices**

ادوات خودبست ۷۴

**coaster**

کشتی‌های کناررو ساحلی ۸۴

**cocktails**

تلفیقی از قرارداد مشارکت و مازاد سرمایه یا مازاد خسارت ۶۷

**coded excesses**

مازادهای طبقه‌بندی شده ۷۸

**coefficient system average**

سیستم ضریب متوسط ۸۴

**co – insurance**

بیمه مشترک ۶۴، ۶۵، ۷۸، ۶۸، ۹۵، ۸۹، ۸۵، ۸۷

**co – insurance clause**

شرط بیمه مشترک ۱۰۴

**co – insurance pool**

صندوق بیمه مشترک

**co - insured**

بیمه‌گذار مشترک ۷۵

<b>co - insurers</b>	بیمه گران مشترک ۸۷
<b>collapse</b>	فروریختگی ۱۹/۲. آوار ۷۵، تلاشی، تخریب ۱۰۲
<b>collection arrangement</b>	روش وصولی ۸۸، ۸۵
<b>collective insurance</b>	بیمه نامه گروهی ۷۰
<b>collective life policies</b>	بیمه نامه های تجمعی زندگی ۸۹
<b>collective life policy</b>	بیمه نامه جمعی زندگی ۱۰۴
<b>collective policy</b>	بیمه نامه مشترک ۹۹
<b>collective risk model</b>	مدل خطر نمونه، نمونه خطر ۵۷/۲
<b>collecting charge =collecting costs</b>	هزینه های وصول حق بیمه ۹۶
<b>collision</b>	تصادم دو کشتی یا تصادم کشتی با جسم شناور دیگر ۶۴. تصادم ۹۳، ۷۳، ۹۵، ۱/۱، ۹۶. تصادف ۸۸، تصادفات ۱۰۷/۳
<b>collision at sea</b>	تصادم در دریا ۶۵
<b>collision costs</b>	هزینه های تصادم ۹۵
<b>collision deductible clause</b>	شرط سهم بیمه گذار در خسارات ناشی از تصادف ۶۸
<b>collision liability</b>	مسئولیت تصادم ۹۷. مسئولیت ناشی از تصادم ۹۵
<b>combined bill of lading</b>	بارنامه مرکب ۸۸
<b>combined excess of loss treaties</b>	قراردادهای مازاد خسارت مرکب ۷۸
<b>combined liability policy</b>	بیمه نامه مسئولیت مرکب ۷۸

<b>combined policies</b>	بیمه‌نامه‌های مرکب ۸۴ (ترکیبی)
<b>combined quota share and surplus treaties</b>	پوشش اتکایی مختلط مشارکت و مازاد سرمایه ۸۴، ۸۱، ۹۰. قرارداد اتکایی مشارکت ترکیبی و مازاد سرمایه ۷۸
<b>combined single limit (CSL)</b>	سقف خسارت در یک حادثه ۸۸
<b>combustible materials</b>	مواد قابل اشتعال ۲۸/۱
<b>combustion engines</b>	موتورهای احتراقی ۷۵
<b>commencement and termination clause</b>	شرط شروع و خاتمه قرارداد ۸۴
<b>commercial credit insurance</b>	بیمه اعتبارات بازرگانی ۸۴
<b>commercial customs</b>	عرف بازرگانی ۹۶
<b>commercial documents</b>	اسناد بازرگانی ۹۶
<b>commercial insurance</b>	بیمه تجاری ۹۹
<b>commercial invoice</b>	برگ خرید تجاری ۶۵. سیاهه تجاری ۸۸
<b>commercial motor insurance</b>	بیمه خودروهای تجاری ۲۳/۳
<b>commercial prime</b>	حق بیمه تجاری ۶۲
<b>commission</b>	کارمزد ۸۰، ۹۶، ۸۹، ۸۷
<b>commission agents</b>	حق‌العمل کاران ۶۶
<b>commissioner</b>	حق‌العمل کار ۹۶
<b>commissioner of insurance</b>	متصدی دولتی ناظر بر امور بیمه ۹۵
<b>commissioner's method</b>	روش نمایندگان ۶۲

**commissioner's reserve valuation method**

روش تعیین ارزش اندوخته ۶۲

**commissioning period**

دوره بهره‌برداری ۱۰۲

**commission payable**

کارمزد پرداختی ۸۰

**common account**

حساب مشترک ۷۸. مازاد خسارت ۸۴

**common account cover**

پوشش حساب مشترک ۸۰

**common adventure**

خطر عمومی ۶۵

**common average**

خسارت عام ۱۲/۱، ۹/۱

**common carrier**

مالک کشتی‌ای که به طریقی غیر از قرارداد اجاره کشتی به حمل کالای دیگران اقدام می‌نماید. ۴/۲. باربری عمومی ۶۵. مؤسسه حمل‌ونقل عمومی ۹۵

**common carrier's legal liability**

بیمه مسئولیت مؤسسه حمل‌ونقل عمومی ۹۵

**common disaster clause**

شرط فوت همزمان ۹۵

**common law**

قوانین عرفی ۷۸. مقررات عرف ۷۸

**common pool**

صندوق مشترک ۸۸

**common safety**

ایمنی مشترک یا رفع خطر ۶۵

**community rating**

نرخ‌گذاری جمعی ۳۷/۲

**commutation clause**

شرط تبدیل ۷۸

**commutation function**

تابع تبدیل ۷۹



**commutation table**

برای تسهیل محاسبه براساس ضرایب جدول مرگ و میر، جدول دیگری تهیه شده که در آنها ارزش فعلی هر سرمایه احتمالی نشان داده می شود، این جدول اخیر را ما جدول ضرایب بیمه عمر می نامیم ۶۳

**commutative principle**

اصل تناسب کمک های تأمین اجتماعی با میزان حق بیمه دریافتی ۷۲

**compensate; reimbursement**

جبران ۸۰

**compensation for loss of time awaiting tenders**

جبران خسارت زمان ازدست رفته برای دریافت آگهی های مناقصه ۸۸

**complementary insurance**

بیمه مکمل ۱۰۲

**completed operation**

به نوعی بیمه نامه مسئولیت اطلاق می شود که حوادث پس از اتمام عملیات را تحت پوشش قرار می دهد مشروط بر آنکه حادثه در محدوده ساختمان های مالکیت اجاره یا کنترل بیمه گذار واقع نشود. ۹۵

**completely knocked down (CKD)**

قطعات کاملاً منفصل شده ۹۵

**compound interest**

ربح مرکب ۷۱. بهره دهی مرکب ۶۲، ۵۷/۲

**compound ratio & overall profitability ratio**

نسبت مرکب و نسبت سودآوری کلی ۵/۳

**comprehensive**

جامع ۷۸، پوشش کامل ۱۰۷/۳

**comprehensive coverage**

پوشش جامع ۹۵

**comprehensive dishonesty, disappearance and destruction policy (DDD)**

بیمه نامه جامع عدم صداقت، مفقود شدن و تخریب ۹۵

**comprehensive insurance**

بیمه جامع ۸۹

<b>comprehensive policy</b>	بیمه‌نامه جامع ۷۸
<b>comprehensive short – term guarantee</b>	ضمانت‌نامه جامع کوتاه‌مدت ۴۲/۱
<b>compromise</b>	توافق کردن ۷۸، ۹۶
<b>compromised total loss</b>	خسارت کلی مصالحه‌شده ۹۵. خسارت کلی توافقی ۸۸
<b>compulsory coverage</b>	پوشش اجباری ۶۶
<b>compulsory insurance</b>	بیمه اجباری ۹۵، ۹۹
<b>compulsory purchase annuity</b>	تأمین اجباری مستمری ۹۹
<b>compulsory third party insurance</b>	بیمه اجباری شخص ثالث ۶۶
<b>computer all risk</b>	بیمه تمام‌خطر کامپیوتر ۸۱، ۹۰
<b>concealment</b>	کتمان ۹۶، ۹۵. عدم افشاء ۸۲
<b>concurrent causes</b>	علل مشترک حادثه ۱۰۵
<b>concurrent insurance</b>	بیمه موازی ۹۹. بیمه‌نامه‌های همسان ۹۵
<b>concurrent with discharge</b>	پرداخت کرایه حمل در زمان تخلیه محموله ۹۵
<b>condensation</b>	دَم ۹۳
<b>conditional receipt</b>	قبض رسید اولین قسط حق بیمه ۹۵
<b>conditional sales floater</b>	بیمه‌نامه فروش مشروط ۹۵
<b>conditions of cessions</b>	شرایط واگذاری ۸۴
<b>conditions of policy</b>	شرایط بیمه‌نامه ۹۵، ۸۹
<b>confirmation</b>	تأیید ۸۰

<b>confiscation</b>	مصادره ۳/۳، ۳۵/۲. ضبط، توقیف ۹۵
<b>conflagration</b>	آتش یا حریق بزرگ ۹۵
<b>conflagration area</b>	منطقه آتش سوزی بزرگ ۳۱/۳
<b>conflagration hazard</b>	خطر آتش سوزی بزرگ ۹۵
<b>consequence of hostilities</b>	پی آمد مخاصمات ۹۵
<b>consequential loss</b>	خسارت تبعی ۷۵، ۸۹
<b>consideration</b>	عوض ۱۰۵
<b>consignee</b>	تحویل گیرنده کالا ۶۵
<b>consigner</b>	فرستنده بار ۹۶
<b>construction contractor</b>	پیمانکار ساختمان ۱۰۲
<b>construction insurance</b>	بیمه بناهای در حال ساخت ۲۳/۳
<b>construction machinery</b>	ماشین آلات ساختمانی ۳/۲
<b>construction of policy</b>	ساختار بیمه نامه ۱۰۴ [قواعد حاکم بر تفسیر بیمه نامه]
<b>construction plant and equipment</b>	لوازم و تجهیزات ساختمانی ۳/۳
<b>construction worker's compulsory insurance</b>	بیمه اجباری کارگران ساختمانی ۹۹
<b>constructive total loss (CTL)</b>	
	زیان کلی فرضی ۶۵. تلف کلی فرضی ۸۸، ۹۷. خسارت کلی فرضی ۸۵، ۱/۱، ۹۸
<b>constructive total loss clause</b>	شرط خسارت کلی فرضی ۹۵

<b>contact</b>	اصابت - برخورد ۹۵، ۸۸ برخورد ۱/۱
<b>contact clause – liner</b>	شرط اصابت و برخورد ۹۵
<b>contact damage</b>	آسیب ناشی از اصابت و یا برخورد ۹۵
<b>contact with aircraft</b>	برخورد با هواپیما ۹۵
<b>container</b>	کانتینر ۹۵، ۸۸
<b>container ship</b>	کشتی یا شناوری که به منظور حمل کانتینر ساخته شده است ۹۵
<b>contamination</b>	آلودگی ۷۵، ۹۵
<b>contents policy</b>	بیمه نامه اثاث منزل ۸۹
<b>contingency</b>	پیشامدی که احتمال آن وجود دارد ۹۵. حوادث محتمل ۴۵/۲، ۱۰۴. پیشامد احتمالی ۱۰۲
<b>contingency cover</b>	پوشش احتیاطی ۷۸
<b>contingency expenses</b>	هزینه های پیشامدی که احتمال وقوع آن وجود دارد ۹۵
<b>contingency fund</b>	اندوخته احتیاطی ۹۶
<b>contingency loading</b>	بار اتفاقی ۷۸
<b>contingency reserve</b>	ذخیره خطرات اتفاقی ۷۰. ذخایر تعهدات احتمالی ۸۰
<b>contingency risk</b>	خطرات اتفاقی ۷۰. خطر پیشامدی که احتمال آن وجود داشته و در صورت تحقق زیان آور خواهد بود ۹۵
<b>contingent annuities</b>	شرط مقرری ۸۹
<b>contingent beneficiary</b>	ذی نفع ثانی ۹۹
<b>contingent interest</b>	منافع اتفاقی ۸۸

**contingent litigation insurance**

بیمه حذف ادعاهای احتمالی ناشی از دستگاه قضایی ۱۰۸/۲

**contingent valuation**

ارزیابی تصویری ۴۳/۲، ۴۳/۱

**continuation clause**

شرط تمدید ۹۵

**continuing claim**

تداوم ادعا و یا درخواست ۶۶

**continuous disability [cover]**

ادامه پوشش از کارافتادگی ۷۰

**contraband**

قاچاق و تجارت ممنوع ۹۶

**contraband goods**

کالای قاچاق ۹۵

**contract frustration**

اجرائشدن قرارداد ۳۵/۲

**contract guarantee business**

بیمه ضمانت قرارداد ۸۰

**contracting firms**

شرکت‌های مقاطعه کاری ۳/۲

**contracting party**

طرف قرارداد ۹۶

**contract of affreightment**

قرارداد حمل و نقل دریایی ۶۵. بارنامه، قرارداد حمل ۹۵. قرارداد کرایه کشتی ۹۶

**contract of carriage**

قرارداد باری ۹۸

**contract of indemnity**

قرارداد جبران خسارت ۹۸

**contract of marine insurance**

قرارداد بیمه باربری دریایی ۹۵

**contractor plant**

تأسیسات و مقاطعه کاری ۸۴

**contractors all risk insurance (CARI)**

بیمه تمام خطر مقاطعه کاران ۳/۲، ۸۱، ۷۵، ۹۰، ۸۴. بیمه تمام خطر پیمانکاری ۸۰، ۱۹/۲

**contractors plant and equipment**

مقاطعه کاران کارخانه و تجهیزات ۱۰۱

**contract repudiation**

مخالفت یک طرفه خریدار ۳۵/۲

**contract ticket**

قرارداد حمل مسافر ۶۵. نوعی از قرارداد حمل که به صورت بلیط تنظیم می شود ۶۵

**contractual concession**

قرارداد واگذاری حق الامتیاز ۵۸/۲

**contractual liability**

مسئولیت قراردادی ۹۵، ۹۶

**contra preferentum**

تفسیر علیه ذینفع ۶۵. ارجحیت با طرف مقابل ۹۵

**contribution**

حق بیمه ۹۹. سهم بیمه ۹۶. سهم ۹۸. مشارکت ۹۵. سهم خسارت ۵۷/۲. تعدد بیمه نامه ۱۰۵

**contribution value**

ارزش سهمی مشارکت ۹۵

**contributory interests**

طرف های مشارکت ۳۶/۳

**contributory pension**

سیستم بازنشستگی و مستمری های متکی و مشروط به پرداخت حق بیمه ۷۲

**contributory retirement system**

نظام بازنشستگی مشارکتی ۹۹

**contributory values**

ارزش های مشارکتی ۳۶/۳

**control**

نظارت، کنترل ۴۵/۳

**control tower liability**

مسئولیت برج کنترل ۸۸

**conversion of currencies**

تبدیل ارزهای خارجی ۸۴

**convertible term**

شرط قابل تبدیل ۸۹

<b>convertible term assurance</b>	بیمه شرط قابل تبدیل ۷۰
<b>conveyance</b>	وسیله حمل ۴۴/۲، ۹۵
<b>coolant</b>	سردکننده ۷۴
<b>corn trade clauses</b>	شرایط تجاری ذرت ۹۵
<b>corollary of indemnity</b>	نتیجه منطقی اصل غرامت ۱۰۵
<b>corporate funds</b>	وجوه شرکت ۵/۲
<b>corrosion</b>	خوردگی ۷۵، ۱۰۲
<b>corrosive cargoes</b>	کالای خورنده ۸۸
<b>corrosive gases or vapours</b>	گازها یا بخارات خورنده ۲۶/۴، ۷۴
<b>cost and freight (C&amp;F)</b>	
	در این نوع معامله کشتی فروشنده تعیین و کرایه حمل نیز بر عهده اوست. ۹۸
<b>cost for clearance of debris</b>	هزینه‌های مربوط به جمع‌آوری ضایعات ۳/۲
<b>cost, insurance and freight (CIF)</b>	
	هزینه با بیمه و کرایه حمل ۲۸/۱. قیمت کالا، بیمه و حمل تا بندر مقصد ۴۸/۲ قیمت به اضافه حق بیمه به علاوه کرایه حمل ۶۵. سیف ۹۶، ۸۸، ۹۵
<b>cost, insurance and freight (named port of destination)</b>	
	هزینه، بیمه و کرایه حمل توسط فروشنده تا بندر مقصد ۸۸
<b>cost of insurance</b>	هزینه بیمه ۷۰
<b>cost of insurance based upon the net amount at risk</b>	

هزینه بیمه بر مبنای مبلغ خالص در معرض خطر ۶۲

<b>cost of living</b>	هزینه‌های زندگی ۸۴، ۹۹
<b>cost of loss</b>	قیمت تمام‌شده خسارت ۸۰
<b>cost of remove</b>	هزینه جابجایی (انتقال) ۹۵
<b>cost of repair clause</b>	شرط هزینه تعمیرات ۹۵
<b>cost of sighting bottom</b>	هزینه بازدید کف کشتی ۹۷
<b>cost of treatment</b>	هزینه مداوا ۹۶
<b>cost plus</b>	اضافه بر بهای قیمت تمام‌شده ۹۲
<b>costs allowed in general average</b>	هزینه قابل تبدیل در خسارت همگانی ۹۵
<b>costs clause</b>	شرط هزینه‌های حقوقی ۸۰
<b>cost sharing</b>	مشارکت بیمه‌شده در هزینه درمان ۷۲
<b>costs of setting claims</b>	هزینه‌های پرداخت خسارت ۸۴
<b>counter productive</b>	ضدتولیدی ۵۹/۲
<b>counter trade</b>	بیع متقابل ۳۵/۲
<b>coupon insurance</b>	بیمه کوپن ۸۸
<b>coupon policies</b>	
	بیمه‌نامه‌های کوپنی ۷۸، ۸۸. بیمه‌نامه‌های مسافرت هوایی ۸۴
<b>cover</b>	پوشش ۹۶. تأمین ۴۵/۳
<b>cover for loss of or damage to ship</b>	
	پوشش بیمه‌ای برای تلف و یا آسیب به کشتی ۸۸
<b>cover guarantee</b>	تأمین بیمه‌گر ۹۶



**cover note**

بیمه‌نامه موقتی ۷۸، ۶۳. پوشش موقت ۸۴. گواهی موقت بیمه ۹۶. یادداشت مربوط به پوشش بیمه‌گر (پوشش موقت) ۹۵. گواهی موقت ۸۹. اعلام پوشش ۹۸

**cracking**

ترکیدگی ۷۵

**craft etc. clause**

شرط دوبه ۹۶. یکی از شروط بیمه‌نامه حمل کالا در دریا می‌باشد که بر اساس آن کالا مادامی که بر روی کرجی در طول مدت اعتبار بیمه قرار داده شده است تحت تأمین می‌باشد و در کاربرد فرانشیز و خسارت کلی هر کرجی یک بیمه مستقل و جدا تلقی می‌گردد. ۹۵

**craft risk**

خطر (ریسک) کرجی ۹۵

**crane**

جرثقیل ۷۵

**crash**

سقوط هواپیما ۷۵

**credit insurance**

بیمه اعتبار ۷۸، ۶۸، ۹۶، ۴۲/۴

**credit life**

بیمه عمر اعتبار ۴۱/۱

**credit life insurance**

بیمه عمر اعتباری ۹۹

**creditor**

طلبکار ۶۵

**creditor insurance**

بیمه اعتباردهنده ۴۱/۱

**credit regulation**

مقررات معاملات اعتباری ۱۰۰

**credit risks**

ریسک‌های اعتبارات ۸۴

**credit system**

روش اعتباری ۹۵

**crews**

جاشوان ۶۶. کارکنان کشتی و هواپیما ۶۵

**critical illness insurance**

بیمه بیماری‌های وخیم ۸۹

<b>criminal liability</b>	مسئولیت کیفری (جزائی) ۹۶
<b>criminal wrongs</b>	تقصیرات جنایی ۶۶
<b>cross liability</b>	مسئولیت متقابل ۹۷، ۹۵، ۷۵
<b>crude burning costs</b>	قیمت تمام شده غیرنهایی (خام) خسارت ۸۰
<b>culpa lata dolo acquiratur (L)</b>	تقصیر فاحش برابر است با تقلب و زیان عمدی ۶۵
<b>cumulative method</b>	روش انباشتی ۸۰
<b>currency fluctuation clause</b>	شرط نوسان نرخ ارز ۸۰
<b>currency surcharge</b>	نرخ اضافی بابت نوسانات نرخ ارز ۸۸
<b>current insurance value</b>	ارزش واقعی مورد بیمه ۹۴
<b>current leakage</b>	نشتی جریان (الکتریسیته) ۱۰۲
<b>current policy limit</b>	میزان حد بیمه نامه ۷۹
<b>current risks</b>	خطرهای جاری ۹۶
<b>custom and usage</b>	عرف و عادت ۹۵
<b>customary average</b>	خسارت عرفی ۹۵
<b>customary deductions</b>	کسورات معمولی ۹۵
<b>customary perils</b>	خطرات معمولی ۶۸
<b>customs agent</b>	حق العمل کار گمرک ۸۸
<b>customs duties</b>	عوارض گمرکی ۷۵
<b>cut rate</b>	کاهش نرخ ۹۵

**cutting away wreck**

جدا کردن قطعات شکسته کشتی ۹۵. بریدن قسمتی از کشتی ۸۸

**cutting clause**

شرط قطع ۹۵

**cyclical variation**

تغییرات چرخشی ۷۸، ۷۰

**cyclone**

گردباد ۷۸. تندباد ۷۰



## D, d

<b>daily benefit</b>	غرامت روزانه ۹۹
<b>daily compensation</b>	غرامت روزانه ۹۶
<b>daily index blue list</b>	
فهرستی است روزانه که توسط لویدز چاپ شده و اطلاعات مربوط به کشتی‌ها در آن درج می‌شود. برخی از مواقع به علت پوشش آبی نیز نامیده می‌شود. ۹۵	
<b>damage</b>	
زیان ۹۶. خسارت وارد شده به مال ۶۲. خسارت، آسیب ۸۰. آسیب دیدگی ۹۳. آسیب دیدگی کالا ۸۸	
<b>damage by other cargo</b>	خسارات وارده از کالای دیگر ۶۸. آسیب از کالای مجاور ۹۵
<b>damage by water</b>	خسارت آب ۹۶
<b>damage claim</b>	مطالبه غرامت ۹۵
<b>damage from strikers insurance policy</b>	
بیمه‌ای تجاری است که خسارت ناشی از سابوتاژ اعتصاب‌کنندگان را تحت پوشش قرار می‌دهد ۹۵	
<b>damage or loss</b>	خسارت یا غرامت ۹۳
<b>damage premium</b>	حق بیمه آسیب دیدگان ۸۸
<b>damage received</b>	آسیب وارده ۹۵
<b>damage recieved in collision (D.R.C)</b>	آسیب ناشی از تصادف ۹۵

**damage to cargo in discharging** آسیب وارده به کالا در زمان تخلیه ۸۸

**damage to engine in afloat on a ship**

خسارات وارد به موتورهای کشتی در موقع شناور کردن آن ۶۵

**damage to machinery & boilers**

خسارات وارده به ماشین آلات و دیگ‌های بخار کشتی ۸۸

**damage to property**

آسیب وارده به اموال ۸۸

**damage to ship**

آسیب وارده به کشتی ۸۸

**danger**

خطر ۶۵

**dangerous article clause**

شرط اجازه گنجانیدن مواد خطرناک ۶۸

**dangerous cargo**

کالای خطرناک ۸۸

**dangerous goods**

کالاهای خطرناک ۹۵

**dangers and accidents of the sea**

خطرات و سوانح دریا ۶۵

**dangers of the sea**

خطرات دریا ۶۵

**date of issue**

تاریخ شروع اعتبار بیمه‌نامه، تاریخ شروع اعتبار حق بیمه ۶۲

**date of readiness**

تاریخی که کشتی می‌تواند در اختیار مستأجر قرار گیرد ۶۵

**days of grace**

دوره ارفاقی ۹۶. مدت مهلت پرداخت حق بیمه ۷۱. دوران ارفاق ۷۰. دوره مهلت ۹۵، مهلت

تمدید بیمه‌نامه ۱۰۲، ۹۹

**days running**

روزهای متوالی ۹۸

**dead freight**

فضای اجاره‌شده ولی استفاده‌نشده در کشتی که کرایه آن بایستی پرداخت شود. ۹۵. کرایه

فضای استفاده‌نشده ۶۵

<b>deadline</b>	سررسید، موعد مقرر ۷۵
<b>dead weight (D.W.)</b>	ظرفیت بارگیری کشتی ۶۵
<b>death benefit</b>	غرامت فوت ۷۰، مستمری فوت ۹۹
<b>death claim</b>	مطالبه سرمایه بیمه عمر ۱۰۴
<b>death insurance</b>	بیمه فوت ۹۹
<b>death rate</b>	نرخ مرگ و میر ۹۵، ۹۹
<b>death strain</b>	بار حاصله ناشی از مرگ ۷۸، ۷۰
<b>debris removal clause</b>	شرط پاکسازی ضایعات ۹۵
<b>deceit</b>	حیله و تقلب (در کسب) ۶۵
<b>declaration policy</b>	بیمه نامه اظهارنامه ای ۱۰۴
<b>decimal insurance</b>	بیمه ده ساله ۹۹
<b>deck and engine logbook</b>	دفتر روزنامه دریایی کشتی ۸۸
<b>deck cargo</b>	کالای روی عرشه ۶۵، ۹۵
<b>deck line</b>	خط عرشه ۸۸
<b>declaration</b>	اعلامیه ۶۴. اظهارنامه ۹۵. آگهی ۹۶
<b>declaration of premium income</b>	اظهارنامه درآمد حق بیمه ۸۰
<b>declaration of shipment</b>	اعلامیه حمل یا آگهی حمل ۹۵
<b>declaration policies</b>	بیمه نامه های اظهارنامه ای یا عمومی ۷۸، ۱۰۲
<b>decrease of risk</b>	کاهش خطر ۹۶
<b>decreasing term assurance</b>	بیمه عمر مانده بدهکار سرمایه نزولی ۹۶، ۷۰، ۷۸. بیمه عمر زمانی و نزولی ۹۵، ۸۹. بیمه عمر مانده بدهکار ۹۹

<b>deductible</b>	کاستنی ۱۰۴، کسور، فرانسیز ۱۰۲
<b>deductible average (DA)</b>	کسورات زیان و یا خسارت ۹۵
<b>deductible clause</b>	شرط کسورات ۸۰، ۹۵
<b>deductibles</b>	
	کسورات ۷/۱، ۸۴، ۷۵. فرانسیز ۹۶، ۲۶/۳، ۷۸. کسورات یا مبالغی که قانوناً باید مالک کشتی متقبل شود ۴۴/۳. سهم واگذاری از خسارت ۸۴. مبلغ قابل کسر (کسورات) ۸۵، ۹۵
<b>deduction from cost of repairs</b>	کسر از هزینه تعمیر ۸۸
<b>deduction new for old</b>	مابه‌التفاوت نو بجای کهنه ۹۸
<b>deed freight</b>	حمل جبرانی ۸۸
<b>defamation</b>	افترا ۶۵، ۱۰۵. توهین ۱۰۵
<b>default judgement or judgement by default</b>	حکم غیابی ۶۵
<b>defeasible interest</b>	نفع قابل الغاء (قابل فسخ) ۴/۲
<b>defective material</b>	کاربرد مصالح معیوب ۳/۲
<b>defective workmanship</b>	کار معیوب ۱۹/۲
<b>deferred account</b>	حساب معوق ۹۵
<b>deferred acquisition expense</b>	هزینه صدور انتقالی به سال بعد ۸۰، ۸۷
<b>deferred annual accounting</b>	مبنای حسابداری انتقالی یکساله ۸۰
<b>deferred annuity</b>	مستمری با فاصله ۷۰، ۷۸، ۹۵. مستمری تأخیری یا با فاصله ۸۷
<b>deffered annuities without return of premiums</b>	

مستمری تمام عمر بدون استرداد حق بیمه ۶۴



**deferred capital or deferred annuities**

بیمه‌های عمر که سرمایه بیمه‌شده یا مستمری‌های بیمه‌شده پس از چند سال قابل پرداخت هستند. ۶۴

**deferred expenses**

هزینه‌های انتقالی به دوره بعد ۸۷

**deferred insurance**

بیمه تعویقی ۷۹

بیمه‌های مستمری با فاصله ۷۰. مستمری‌های تأخیری یا با فاصله ۸۷ **deferred life annuities**

**deferred premium**

حق بیمه معوق، حق بیمه اقساطی ۸۰

**deferred whole life annuity**

مستمری تمام عمر با فاصله ۷۰

**deficiency reserve**

ذخایر کمبود ۷۰

**definite bordereaux**

بردروهای قطعی ۷۸

**degree of blame**

میزان تقصیر ۹۵

**délaissement (Fr)**

مهلت قانونی انصراف از یافتن کشتی ۶۴

**delay**

تأخیر ۲/۲، ۹۳، ۹۵، ۸۸، ۹۸

**delay in prosecuting the voyage**

تأخیر در پایان دادن به سفر کشتی ۸۸

**delay in voyage**

تأخیر در سفر ۹۸

**deliberate**

مغرضانه ۷۵

**delivered at frontier**

تحویل در مرز و محل تعیین شده ۸۸

**delivered duty unpaid (named place of destination)**

تحویل کالا در محل و مقصد تعیین شده است که عوارض آن پرداخت نگردیده است. ۸۸

**delivered ex duty (duty paid) named port of destination**

تحویل کالا در اسکله بندر مقصد تعیین شده می‌باشد که عوارض آن پرداخت گردیده است. ۸۸

**delivered ex ship (named port of destination)**

تحويل از کشتی در بندر معین و مشخص ۸۸

**demand – following pattern**

الگوی دنباله روی از تقاضا ۴۷/۱

**demise charter party**

قرارداد اجاره کشتی به صورت لخت ۴/۲

**demise charter or bareboat charter** اجاره کشتی به صورت لخت یا در بست ۶۵

**demise or time charter party** اجاره کشتی به صورت لخت یا برای مدت معین ۶۵

**demolition clause**

شرط تخریب ۹۵

**demurrage**

هزینه معطلی برای تخلیه یا تأخیر کشتی ۴۴/۳. مال الاجاره ایام معطلی ۵. معطلی کشتی ۸۸  
بارگیری یا تخلیه ۹۸. نرخ زمان تأخیر در تخلیه ۲/۴

**demurrage and detention**

خسارات معطلی و توقف کشتی ۶۵

**density**

تراکم ۹۹

**dental insurance**

بیمه گروهی دندانپزشکی ۷۰

**dental plan**

بیمه دندانپزشکی ۷۰

**denting**

فرورفتگی ۶۸

**dentist's liability insurance**

بیمه مسئولیت دندانپزشکان ۹۵

**dependent event**

حادثه وابسته ۶۲

**deposit for pending claims**

سپرده خسارت معوق ۹۶

**deposit premium**

سپرده حق بیمه ۹۵، حق بیمه سپرده ۱۰۴

**deposit receipt**

رسید سپرده ۹۵

<b>deposits</b>	آوار ضایعات زمین ۶۶، ۹۴
<b>depreciation</b>	استهلاک ۷۵، ۱۰۲. کاهش ارزش ۹۵
<b>depreciation insurance</b>	
	بیمه‌ای است که مطابق آن، تفاوت میزان واقعی خسارت وارده به مورد بیمه با هزینه جایگزینی یا بازسازی آن به صورت قبلی جبران می‌شود. این نوع بیمه‌نامه عمدتاً برای ساختمان‌ها صادر می‌شود. ۹۵
<b>depreciation relationship</b>	وسیله استهلاک ۱۰۷/۳
<b>derailment</b>	خارج شدن قطار از خط ۹۳
<b>deratisation certificate</b>	گواهی مبنی بر این که در کشتی موش وجود ندارد ۶۵
<b>derelict</b>	کشتی یا اموال دیگری که در دریا رها می‌شود ۶۵
<b>derivatives</b>	مشتقه‌های مالی ۱۰۶/۲
<b>derogation</b>	نسخ ۹۶
<b>derrick</b>	جرثقیل (کشتی) ۶۵
<b>description of data</b>	نمایش داده‌ها ۷۹
<b>description of goods</b>	مشخصات کالا ۹۵
<b>design features</b>	ویژگی‌های طرح ۳/۲
<b>despatch money</b>	پاداش اتمام عملیات بارگیری یا تخلیه قبل از موعد ۶۵
<b>destination</b>	مقصد ۹۵
<b>destination port</b>	بندر مقصد ۹۵
<b>detector</b>	سیستم اعلام خطر اتوماتیک ۱۵/۳

<b>detention</b>	توقف (کشتی) ۹۵. روز معطلی ۹۸. بازداشت ۳/۳
<b>detention of vessel</b>	توقف کشتی ۶۵
<b>deterioration</b>	خرابی، فساد، کاهش ارزش اموال بیمه شده ۸۰ ۹۵
<b>deterioration of stocks insurance (DOS)</b>	
	بیمه فساد محصول ۱۹/۲. بیمه فساد محصول در سردخانه ها ۹۰
<b>determination of the retention per event</b>	
	تعیین سهم نگهداری در هر حادثه ۸۴
<b>detonation</b>	انفجار مطلق ۷۴، انفجار ضربه ای ۱۰۲
<b>development of the excess of loss quotation</b>	
	نحوه تعیین نرخ در قراردادهای اتکایی مازاد خسارت (اتومبیل و مسئولیت) ۸۴
<b>deviation</b>	تغییر مسیر یا انحراف کشتی ۶۴. تغییر مسیر ۹۵، ۹۶. انحراف ۹۸
<b>deviation clause</b>	
	شرط انحراف کشتی ۶۵. ماده انحراف (شرط مربوط به انحراف کشتی) ۶۵. شرط تغییر مسیر ۹۵. ماده انحراف ۹۸
<b>deviation from route of voyge</b>	تغییر مسیر سفر دریایی ۸۸
<b>diagnostic expenses insurance</b>	بیمه هزینه های تشخیص بیماری ۷۰
<b>direct bill of lading</b>	بارنامه دریایی مستقیم ۶۵
<b>direct insurer</b>	بیمه گر مستقیم ۶۶
<b>direct writer</b>	بیمه گر مستقیم ۱۰۴
<b>dirty bill of lading</b>	بارنامه مخلدوش ۹۵

<b>disability</b>	از کارافتادگی ۹۵. از کار دائم ۹۶
<b>disability annuity</b>	بیمه مستمری از کارافتادگی ۷۰
<b>disability benefit</b>	سرمایه از کارافتادگی ۸۹. مستمری یا حقوق وظیفه از کارافتادگی ۹۹
<b>disability benefit law</b>	قانون مزایای از کارافتادگی ۹۵
<b>disability charge</b>	غرامت نقص عضو ۹۹
<b>disability income benefit</b>	مقرری از کارافتادگی ۹۹
<b>disability income coverage</b>	پوشش درآمد ناشی از کارافتادگی ۱۳/۱
<b>disability income insurance</b>	بیمه قطع درآمد ناشی از کارافتادگی ۷۰
<b>disability insurance</b>	بیمه از کارافتادگی ۱۰۴، ۹۹
<b>disability permanent partial</b>	از کارافتادگی دائم جزئی ۹۵
<b>disability permanent total</b>	از کارافتادگی دائم کلی ۹۵
<b>disability temporary total</b>	از کارافتادگی موقت کلی ۹۵
<b>disabled</b>	علیل، از کارافتاده، ناتوان ۹۹
<b>disabled employees</b>	کارکنان ناتوان ۶۶
<b>disabled life reserve</b>	اندوخته از کارافتادگی ۹۹
<b>disappearing deductible</b>	کاستنی ناپدیدشدنی ۱۰۴
<b>disassembly</b>	پیاپی کردن ۳/۲
<b>discharge</b>	تخلیه ۹۵
<b>discharge from liability</b>	مبری شدن از مسئولیت ۹۵

<b>disclaimer notice</b>	اعلامیه سلب مسئولیتی ۱۰۵
<b>disclosure</b>	افشاء ۸۰، ۸۷
<b>disclosure of all material</b>	افشای تمامی حقایق بااهمیت ۱۰۴
<b>discount</b>	تنزیل ۶۲. نرخ تنزیل ۶۲. تخفیف ۸۰
<b>discounted value</b>	ارزش تنزیل شده ۶۲
<b>discounting</b>	تنزیل ۸۰، ۸۷، ۹۵
<b>discount received</b>	تخفیف دریافتی ۱۰۲
<b>discovery clause</b>	شرط دوره کشف (فاصله زمانی میان انقضای مدت قرارداد بیمه تا زمانی است که مقدار زمان حاصله محاسبه می شود) ۳۶/۲
<b>dishonesty</b>	نادرستی یا ریا در کار ۶۶
<b>dismemberment</b>	نقص عضو، قطع عضو ۹۵
<b>dismiss</b>	اخراج ۹۹
<b>dispatch money</b>	پاداش اتمام عملیات بارگیری و یا تخلیه قبل از موعد ۱۲/۱
<b>disturbance term</b>	عامل اخلال ۱۰۷/۳
<b>divers</b>	غواصان ۷۵
<b>diversifiable risks</b>	ریسک‌هایی که قابلیت جداسازی دارند ۱۴/۱
<b>diversion</b>	انحراف از مسیر ۳/۳
<b>diversion expenses</b>	هزینه‌های تغییر مسیر ۸۸
<b>divisibility</b>	تقسیم پذیری ۹۵
<b>divisible contract clause</b>	شرط تقسیم پذیری بیمه ۹۵

<b>dock</b>	بارانداز ۱۰۲
<b>dock receipt or wharfinger's receipt</b>	رسید موقت انبار ۶۵
<b>doctors liability insurance</b>	بیمه مسئولیت مدنی پزشکان ۹۶، ۹۹
<b>documentary bill</b>	برات اسنادی ۸۵
<b>documentary credit</b>	اسناد اعتباری ۶۵، ۹۶. اعتبارات اسنادی ۸۸، ۸۵
<b>documentation of claims</b>	اسناد مورد نیاز برای رسیدگی خسارت ۸۸
<b>domestic value</b>	ارزش مبدأ ۹۵
<b>dominance</b>	تسلط ۷۹
<b>double endowment assurance</b>	بیمه نامه های پس انداز با دو برابر سرمایه ۷۰
<b>double indemnity</b>	پرداخت خسارت به میزان دو برابر ۹۵
<b>double insurance</b>	بیمه مضاعف ۲/۳، ۹۶، ۹۵، ۸۵، ۹۸. تعدد بیمه یا بیمه با مبلغ اضافی ۶۴
<b>dower</b>	حق قانونی بیوه زن در دریافت بخشی از دارایی های (عمدتاً املاک) متعلق به شوهر در گذشته. ۹۵
<b>down time</b>	زمان توقف ۷۵
<b>draft</b>	برات قابل معامله ای است که معمولاً توسط شرکت های بیمه برای پرداخت خسارات مورد استفاده قرار می گیرد و به جای حواله به بانک (از طریق چک)، شرکت پرداخت خسارات را به خود حواله می کند. ۹۵
<b>drafting of the account</b>	تهیه پیش نویس حساب ۸۴

<b>draught</b>	آب‌نشین کشتی ۹۵. آبخور ۸۸
<b>draught of a steamer</b>	آبخور کشتی یا عمق آن ۶۵، ۸۸
<b>drencher system</b>	سیستم مرطوب‌کننده ۳۲/۱
<b>drilling platforms</b>	سکوهای حفاری ۸۴
<b>drop at (date)</b>	دستور مشعر بر عدم تجدید بیمه‌نامه از یک تاریخ معین ۹۵
<b>drugstore liability policy</b>	بیمه‌نامه مسئولیت داروخانه ۹۵
<b>dry argon</b>	ارگن خشک ۷۴
<b>dry dock</b>	تعمیرگاه کشتی (حوضچه شناور) ۹۵
<b>dry dock expenses</b>	هزینه‌های تعمیرگاه کشتی ۹۵
<b>dry ice</b>	یخ خشک ۷۴
<b>dry system</b>	سیستم خشک ۳۲/۱
<b>dual valuation clause</b>	ارزش‌گذاری دوگانه ۹۵
<b>due diligence = due care</b>	مراقبت‌های لازم، سعی و اهتمام کافی (یا معقول) ۶۵، ۷۶، تلاش مقتضی ۹۵
<b>dumping</b>	بازار شکنی، نرخ شکنی ۵۹/۵
<b>dunnage</b>	تخته‌گذاری ۲۲/۱
<b>duplicate coverage</b>	پوشش دوجانبه ۶۶
<b>duplicate insurance</b>	بیمه مضاعف ۱۰۴
<b>duplication</b>	دوباره کاری ۷۸
<b>duration of insurance</b>	مدت بیمه ۹۳



<b>dust cargoes</b>	محموله به صورت پودر ۸۸
<b>duty of care</b>	وظیفه انجام تعهدات ۲۲/۴
<b>duty of the assured clause</b>	شرط وظایف بیمه گذار ۴۴/۲
<b>duty paid value</b>	ارزش ناخالص محموله پس از پرداخت کلیه هزینه‌های تخلیه و گمرکی ۹۵
<b>dynamic loss potential</b>	خسارت دینامیک بالقوه ۸۴
<b>dynamic risk</b>	ریسک پویا ۸۱
<b>dynamic risk exposure</b>	تهدید ریسک‌های دینامیک ۸۴



## E, e

<b>each accident</b>	هر حادثه ۹۷
<b>early retirement age</b>	سن بازنشستگی قبل از موعد ۷۰
<b>early warning system</b>	مکانیزم هشدار به موقع ۵۹/۳. سیستم هشدار سریع ۱۰۴
<b>earned premium</b>	حقوق بیمه عاید شده ۳/۱، ۸۴، ۸۷، ۸۸. حق بیمه کسب شده ۹۵
<b>earning requirement</b>	شرط داشتن درآمد ۷۰
<b>earthing</b>	خاک کردن ۷۴
<b>earthquake exposure zones</b>	مناطق زلزله خیز ۱۴/۴
<b>earthquake induced subsidence</b>	نشست ساختمان بر اثر زلزله ۶۶، ۹۴
<b>earthquake insurance</b>	بیمه زلزله ۹۵
<b>earthquake loss accumulation zones</b>	مناطق تجمع خسارت زلزله ۱۴/۴
<b>earthquake – prone</b>	زلزله خیز ۷۵
<b>earthquake shock</b>	تکان زلزله ۷۸
<b>educational assurance</b>	بیمه تأمین تحصیل فرزندان ۷۱
<b>educational endowment</b>	سرمایه تحصیلی فرزندان ۷۰
<b>educational insurance</b>	بیمه تأمین هزینه تحصیل ۹۵

<b>effective date</b>	تاریخ مؤثر ۸۰، تاریخ شروع یا آغاز بیمه ۹۵
<b>effective premium</b>	حق بیمه مؤثر ۶۲
<b>elective benefits</b>	انتخاب نوع پرداخت مزایا (خسارت) ۹۵
<b>electrical exemption clause</b>	شرط استثناء الکتریسیته ۹۵
<b>electrical installations</b>	تأسیسات الکتریکی ۷۵
<b>electronic equipment insurance (EE)</b>	بیمه تجهیزات الکترونیک ۱۹/۲، ۸۱، ۹۰
<b>electronic fund transfer</b>	انتقال الکتریکی منابع ۴۰/۲
<b>elevator collision coverage</b>	پوشش تصادم بالابرنده (آسانسور) ۹۵
<b>elevator liability coverage</b>	پوشش مسئولیت بالابرنده (آسانسور) ۹۵
<b>eligibility requirement</b>	شرایط انتخاب و پیوستن به طرح ۷۰
<b>eliminated period</b>	دوره ترخیص ۹۹، دوره حذفی ۹۵
<b>embargo</b>	ممنوعیت صادرات یا واردات ۳۵/۲
<b>embezzlement</b>	اختلاس و حیف و میل ۹۵
<b>embezzlement insurance policy</b>	بیمه نامه اختلاس ۹۵
<b>embezzling the cargo</b>	سرقت کالا ۸۸
<b>eminent domain</b>	مالکیت مطلق ۹۵
<b>employee benefits</b>	مزایای کارکنان ۹۵
<b>employee – pay – all plan</b>	بیمه بدون مشارکت کارفرما ۹۹
<b>employer’s liability</b>	مسئولیت کارفرما ۷۸، ۸۴
<b>employer’s liability coverage</b>	پوشش مسئولیت کارفرما ۹۵، ۸۹

<b>employer's liability insurance</b>	بیمه مسئولیت مدنی کارفرمایان ۹۶، ۹۹
<b>employer's non ownership liability coverage</b>	پوشش مسئولیت کارفرمای غیرمالک ۹۵
<b>employment &amp; indemnity clause</b>	ماده مربوط به استخدام و غرامت ۹۵
<b>employment benefits</b>	مزایای استخدامی ۹۹
<b>employment classification</b>	طبقه‌بندی مستخدمین ۷۰
<b>employment injury benefit</b>	مستمری از کارافتادگی کلی ناشی از کار، غرامت دستمزد ایام بیکاری ناشی از کار ۹۹
<b>empirical probability</b>	احتمال تجربی ۷۹
<b>endorsee or consignee</b>	تحویل‌گیرنده کالا یا کسی که ظهنویسی بارنامه دریایی به سود او انجام گرفته است. ۶۵
<b>endorsement</b>	الحاقیه ۹۵، ۸۹ الحاقی ۹۶، ۹۳
<b>endowment annuity</b>	پس‌انداز به شرط حیات ۶۲. پس‌انداز مستمری ۷۰
<b>endowment annuity insurance</b>	بیمه مختلط مستمری ۹۵
<b>endowment assurance</b>	بیمه پس‌انداز ۷۰، ۶۴. بیمه مختلط پس‌انداز ۱۹/۱، ۷۰ بیمه عمر مختلط پس‌انداز ۹۵، ۹۶
<b>endowment educational life assurance</b>	بیمه‌نامه عمر مختلط تحصیل فرزندان ۷۱
<b>endowment group assurance</b>	بیمه‌نامه مختلط دسته‌جمعی ۷۱
<b>endowment joint life</b>	بیمه مختلط عمر مشترک ۷۱

<b>endowment life insurance</b>	بیمه عمر و پس انداز ۱۰۴
<b>endowment period</b>	دوره پس انداز به شرط حیات ۶۲
<b>endowment policy</b>	بیمه نامه عمر مختلط پس انداز ۸۹
<b>engineering insurance</b>	بیمه مهندسی ۲۳/۳، ۸۴
<b>entrepot</b>	بندر و یا انبار موقت ۹۵
<b>entrepreneurial risk</b>	ریسک تجاری یا کاروری ۶۵، ۱۰/۱
<b>environment impairment liability (EIL)</b>	
	بیمه مسئولیت در قبال آسیب محیط زیست ۱۶/۲
<b>epicentre</b>	مرکز زلزله ۶۶، ۱۸/۲، ۹۴. کانون زمین لرزه ۱۰۲
<b>equipment floater policy</b>	بیمه نامه حمل ابزار و لوازم ۹۵
<b>equity instruments</b>	ابزارهای تهیه سرمایه ۱۰۶/۲
<b>equity – linked assurance</b>	بیمه های پس انداز سرمایه گذاری ۷۰
<b>erect &amp; disassemble</b>	سوار و پیاده کردن قطعات ۷۵
<b>erection all risks insurance (EAR)</b>	
	بیمه تمام خطر نصب ۲/۳، ۱۹/۲، ۸۴، ۸۱، ۷۵، ۹۰
<b>erection contractor</b>	پیمانکار نصب ۱۰۲
<b>erosion</b>	فرسایش ۱۰۲
<b>errors and omissions</b>	اشتباه و از قلم افتادگی ۸۰، ۸۴، ۹۵
<b>estimated maximum loss (EML)</b>	
	حداکثر خسارت برآورد شده ۸۱. حداکثر برآورد خسارت ۷۸، ۹۰. حداکثر خسارت تخمینی

<b>estimated time of arrival (ETA)</b>	تاریخ تقریبی ورود ۶۵
<b>evaluation</b>	ارزیابی ۸۰
<b>evasion</b>	گریز ۸۱، ۹۰
<b>event limit</b>	محدودیت واقعه ۷۸
<b>eventual</b>	اتفاقی ۸۱
<b>evidence of insurability</b>	گواهی برای بیمه شدن ۹۹
<b>evidence rule</b>	قاعده مدرک ۸۲
<b>ex – ante loss ratio</b>	ضریب خسارت قبل از وقوع ۱۰۴
<b>excavation</b>	گودبرداری ۷۵، ۸۱، ۹۰
<b>excepted cases</b>	مستثنیات ۶۵
<b>excepted perils</b>	
	خطرات دریایی که متصدی باربری نسبت به آن‌ها مسئولیتی ندارد (خطرات استثنایی) ۶۵
<b>excepted perils or carrier's immunities and exemptions</b>	
	مستثنیات یا معافیت و مصونیت متصدی باربری ۶۵
<b>exceptions clause</b>	موارد معافیت مالک کشتی ۶۵
<b>excess</b>	مازاد ۲۰/۱. فرانسیز ۹۶
<b>excess commission</b>	کارمزد اضافی ۱۰۲
<b>excess cover for catastrophe</b>	بیمه مازاد برای حوادث فاجعه‌آور ۹۵
<b>excess insurance</b>	بیمه مازاد ۹۵، ۱۰۴
<b>excess of average loss</b>	مازاد زیان در مدت معین ۷۸

<b>excess of line</b>	قرارداد مازاد لاین ۷۸
<b>excess of loss</b>	
	بیمه اتکایی مازاد خسارت ۹۶. قرارداد مازاد غرامت در هر خسارت ۶۴. قرارداد مازاد خسارت ۶۷. مازاد خسارت ۶۶، ۳۵/۲، ۷۸، ۹۴. مازاد زیان ۸۰. خسارت بیشتر از مبلغ معین ۹۸
<b>excess of loss contract</b>	قرارداد مازاد خسارت ۱۰۴
<b>excess of loss policy</b>	بیمه‌نامه مازاد خسارت ۸۹
<b>excess of loss protection premium</b>	حق‌بیمه‌های حمایتی مازاد خسارت ۸۰
<b>excess of loss ratio</b>	نسبت مازاد خسارت ۷۸
<b>excess of loss ratio and stop loss reinsurance</b>	
	قرارداد اتکایی نسبت مازاد خسارت و مازاد زیان در مدت معین ۷۸
<b>excess of loss reinsurance</b>	بیمه اتکایی مازاد خسارت ۹۵، ۹۸
<b>excess of loss reinsurance and oil rig account</b>	
	بیمه اتکایی مازاد خسارت و دکل‌های حفاری ۷۸
<b>excess point</b>	نقطه مازاد ۸۰
<b>excess policy</b>	بیمه‌نامه مازاد ۲۹/۳
<b>excluded articles</b>	اشیاء استثناء شده ۹۵
<b>excluded losses</b>	خسارت‌های مستثنی شده ۹۵
<b>exclusions</b>	استثنائات ۷۰، ۷۵، ۸۴، ۹۶، ۹۵
<b>exclusions agency system</b>	سیستم نمایندگی انحصاری ۹۵
<b>excuses for deviation</b>	معافیت‌های انحراف از مسیر ۹۵
<b>execution of policy</b>	تنفیذ بیمه‌نامه ۹۵



**ex – gratia payment**

پرداخت ارفاقی ۹۵. پرداخت خسارت به صورت ارفاقی ۷۸

**ex – gratia settlement**

پرداخت خسارت ارفاقی ۸۸

**exhibitions insurance**

بیمه نمایشگاه ۹۵

**expectation of life**

امید بقاء ۷۲. امید زندگی ۹۵

**expected annual damage**

خسارت قابل پیش‌بینی سالیانه. ۵۵/۱

**expected damage**

خسارت قابل انتظار ۹۴

**expected loss ratio**

ضریب خسارت قابل انتظار ۱۰۴

**expected utility**

مطلوبیت انتظاری ۱۰۴، ۴۳/۲

**expected value**

ارزش مورد انتظار ۱۴/۱. مقدار مورد انتظار ۷۹

**expediting charges**

هزینه‌های تسریع کار ۹۵

**expense loading**

مبلغی که برای جبران هزینه‌های صرف‌شده توسط بیمه‌گر به حق بیمه خالص (فنی) اضافه می‌شود. ۹۵

**expense ratio**

نسبت هزینه ۹۹

**expenses at port of refuge**

هزینه‌های بندر پناه ۸۸، ۹۵

**expenses form**

ورقه (فرم) هزینه‌ها ۹۵

**expenses incurred for preservation of property**

هزینه صرف‌شده بابت حفظ اموال ۹۵

**expenses of lightening a ship when ashore, and consequent damage**

هزینه سبک کردن کشتی هنگام به ساحل نشستن و آسیب‌های ناشی از آن ۸۸

<b>expenses of removal</b>	هزینه‌های انتقالی ۹۵
<b>expenses paid</b>	هزینه عملیات ۹۵
<b>experience rating</b>	نرخ گذاری تجربی ۵/۳، ۹۵، ۱۰۴
<b>expiration</b>	انقضای اعتبار بیمه‌نامه ۹۵
<b>expiration card</b>	کارت تاریخ انقضای ۹۵
<b>expiration notice</b>	اعلامیه تاریخ انقضای بیمه‌نامه ۹۵
<b>expiry at next renewal</b>	روش خاتمه در موعد تجدید بیمه‌نامه ۸۴
<b>expiry at the next annual maturity</b>	روش خاتمه در موعد تجدید بیمه‌نامه در سال بعد ۸۴
<b>expiry basis</b>	مبنای انقضای ۸۰
<b>explosion</b>	انفجار ۹۳
<b>explosion insurance</b>	بیمه انفجار ۹۵
<b>explosive substances</b>	مواد خطرناک و قابل اشتعال ۶۵، ۸۸
<b>explosives</b>	مواد منفجره ۸۸
<b>export credit insurance</b>	بیمه تضمین اعتبار صادرات ۱۳/۳. بیمه اعتبار صادرات ۸۴
<b>export – import banks</b>	بانک‌های صادرات و واردات ۴۲/۳
<b>export insurance</b>	بیمه صادرات ۱۳/۳
<b>export invoice</b>	فاکتور فروش ۹۸
<b>ex – post loss ratio</b>	ضریب خسارت تحقق یافته ۱۰۴
<b>exposure</b>	در معرض خطر بودن ۱۰۸/۲

<b>exposure zone</b>	منطقه در معرض زلزله ۹۴، ۶۶
<b>express warranties</b>	تعهدات صریح ۹۷، ۹۵
<b>expropriation</b>	ضبط و بازداشت ۲۱/۳
<b>extended coverage</b>	پوشش تفصیلی ۷۵. پوشش بسط یافته ۹۵
<b>extended death benefit</b>	غرامت تمدید شده فوت ۷۰
<b>extended expiration clause</b>	شرط تمدید زمان انقضاء ۸۰
<b>extended maintenance cover</b>	پوشش نگهداری گسترده ۳/۲
<b>extended term insurance</b>	بیمه عمر زمانی بسط یافته ۹۵، ۱۰۴
<b>extensive interpretation</b>	تفسیر موسع ۶۵
<b>external data media</b>	وسایل ذخیره اطلاعاتی خارجی ۲۰/۱
<b>external funding</b>	تأمین مالی بیرونی ۱۰۴
<b>external hazard</b>	مخاطرات بیرونی ۷۵
<b>external substance</b>	اجسام خارجی ۸۸
<b>extinction</b>	اسقاط، تصفیه ۸۰
<b>extinguishing fire on shipboard</b>	اطفاء حریق در کشتی ۸۸
<b>extra charges</b>	هزینه‌های مخصوص و هزینه‌های فوق‌العاده ۶۴. هزینه‌های اضافی ۸۸
<b>extra cost of towage</b>	هزینه اضافی یدک کشی ۶۵
<b>extra expense insurance</b>	بیمه مخارج اضافی لازم برای ادامه کار ۶۸
<b>extra expense policy</b>	بیمه‌نامه هزینه‌های اضافی ۷۵
<b>extra expenses</b>	هزینه‌های اضافی ۹۵

**84 / extraneous risks**

---

**extraneous risks**

خطرات اضافی ۸۵

**extraordinary sacrifice**

تفدیه فوق العاده ۶۵

**extra premium**

حقوق بیمه اضافی ۹۵

**ex – warehouse contract**

قرارداد تحویل کالا در انبار یا کارخانه ۶۵

**ex – works (named place)**

تحویل در محل کار ۸۸

## F, f

<b>face amount</b>	مبلغ اسمی ۶۲. مبلغ بیمه ۹۵
<b>face of the policy</b>	صفحه اول بیمه نامه ۷۰
<b>factors governing the rate</b>	عوامل مؤثر بر نرخ ۸۸
<b>facultative</b>	اختیاری ۷۸، ۹۵. قراردادی ۸۵
<b>facultative / obligatory cover</b>	پوشش اتکایی اختیاری - اجباری ۷۸، ۸۴، ۸۱، ۹۰
<b>facultative obligatory treaty</b>	قرارداد اختیاری - اجباری ۱۰۴
<b>facultative offer</b>	پیشنهاد بیمه اتکایی اختیاری ۸۴
<b>facultative reinsurance</b>	بیمه اتکایی اختیاری ۹۰، ۹۵، ۹۸، ۷۸، ۹۹، ۱۰۴
<b>failure of consideration</b>	در معرض خطر نبودن ۹۵
<b>failure to complete</b>	قصور در اخذ بیمه کامل ۹۵
<b>fair game</b>	بازی منصفانه ۷۹
<b>fallen building clause</b>	شرط فروپاشی ساختمان ۹۵
<b>family auto policy</b>	بیمه اتومبیل خانواده ۹۵
<b>family expenses policy</b>	بیمه هزینه خانواده ۹۵
<b>family history</b>	تاریخچه سلامت خانواده ۷۰

<b>family income</b>	درآمد خانواده ۹۵
<b>family income policy or rider</b>	بیمه یا الحاقیه مستمری خانوادگی ۷۰
<b>farm equipment and liability insurance</b>	بیمه مسئولیت و ابزار کشاورزی ۹۵
<b>fatal accident policy</b>	بیمه‌نامه حوادث کشنده ۹۹
<b>fault</b>	مسئولیت شبه جرمی (مسئولیت قهری)، غفلت، مزاحمت، تعدی، هتک حرمت ۱۰۵. تقصیر ۹۶
<b>fault in erection</b>	خطا در نصب ۱۹/۲
<b>faulty design</b>	خطای طراحی ۹۵
<b>F.C. &amp; sclause</b>	شرط استثناء توقیف و تصرف کشتی ۹۵
<b>feasibility report</b>	گزارش امکان‌پذیری ۲۷/۱
<b>feederline</b>	جریان سوخت‌رسانی ۷۸
<b>fidelity</b>	صداقت و امانت ۸۴
<b>fidelity bonds</b>	بیمه صداقت {و امانت} ۶۸
<b>fidelity guarantee insurance</b>	بیمه صداقت و امانت ۹۶
<b>fidelity guarantee policy</b>	بیمه‌نامه صداقت و امانت ۸۹، ۷/۱
<b>fiduciary relationship</b>	رابطه مبتنی بر اعتماد ۱۰۵
<b>final voyage</b>	آخرین سفر ۶۵
<b>financial aspects aspects of long – term business</b>	وجوه مالی بیمه‌های درازمدت ۲۳/۳

<b>financial reserving information</b>	اطلاعات ذخیره‌سازی مالی ۸۰
<b>fine art insurance policy</b>	بیمه‌نامه آثار هنری ۹۵
<b>finite risk</b>	ریسک معین ۳۴/۱
<b>fire</b>	آتش سوزی ۸۴، ۹۳. آتش ۸۸، ۹۵
<b>fire and allied line</b>	آتش سوزی و خطرات تبعی ۷۸
<b>fire and explosion index (FEL)</b>	شاخص آتش سوزی و انفجار ۱۰۲
<b>fire barrier</b>	حریق‌بند ۲۸/۱
<b>fire break wall</b>	دیوار جداکننده آتش (سدکننده آتش) ۲۸/۱
<b>fire department service clause</b>	شرط [اداره] خدمات آتش‌نشانی ۹۵. سیستم کشف حریق ۱۰۲
<b>fire extinguishing costs</b>	هزینه‌های امداد و نجات ۹۶
<b>fire insurance</b>	بیمه آتش سوزی ۹۵، ۹۶
<b>fire limits</b>	حدود آتش ۹۵
<b>fire mark</b>	آرم آتش ۹۵
<b>fire prevention</b>	جلوگیری از آتش سوزی ۹۶. پیشگیری از حریق ۷۴
<b>fire protection sheet</b>	ورق حافظ آتش ۲۸/۱
<b>fire resistant</b>	مقاومت در برابر حریق ۹۵
<b>fire resistive</b>	مقاوم در برابر آتش ۹۵
<b>fire wall</b>	دیوار ضد آتش ۲۸/۱. دیوارهای جداساز آتش ۹۵
<b>first call</b>	پیش پرداخت ۴۴/۲

<b>first class</b>	درجه یک ۸۸
<b>first layer</b>	تعهدات بیمه گر اتکایی در لایه اول ۷۸
<b>first loss</b>	اولین خسارت ۲۲/۳، ۱۹/۳، ۷۸، ۸۱
<b>first loss limit</b>	حدود غرامت مشخص ۲۶/۴
<b>first party insurance</b>	بیمه شخص اول ۹۹
<b>first risk</b>	اولین ریسک ۷/۱، ۸۴
<b>first surplus reinsurance</b>	
	مبنایی برای اتکایی کردن. بیمه گر مستقیم این مبنا را زمانی که سهم نگهداری وی بیش از میزان تعهد مورد نظرش است مورد استفاده قرار می دهد. ۹۵
<b>first surplus treaty</b>	اولین قرارداد مازاد ۹۵
<b>first three</b>	
	نام سه بیمه گر لیدری است که در اسلیپ کار گزار بیمه درج می شود. این اصطلاح در ارتباط با توافق های مربوط به اسلیپ به کار گرفته می شود. ۹۵
<b>fishing vessel clause</b>	شرط کشتی ماهیگیری ۹۵
<b>fixed additional commission</b>	کارمزد اضافی ثابت ۸۴
<b>fixed monetary deductible</b>	کاستنی پولی ثابت ۱۰۴
<b>fixed participation</b>	مشارکت ثابت ۸۴
<b>fixed price contracts</b>	قراردادهای با ارزش ثابت
<b>fixed term assurance</b>	بیمه عمر با مدت محدود ۶۴
<b>fixture</b>	اسباب و اثاث ثابت ۷۵
<b>flag of convenience</b>	

پرچم مناسب ۶۵، ۹۵. حرکت کردن تحت پرچم کشور خارجی ۱۰۴



**flag, ownership & management (FOM)**

مالکیت و مدیریت و اداره ۸۸

**flash point**

نقطه (درجه) اشتعال ۹۵

**flat cancellation**

ابطال بیمه‌نامه از تاریخ شروع اعتبار آن. در چنین موقعیتی اصولاً هزینه‌ای به بیمه‌گذار تحمیل نمی‌شود. ۹۵

**flat commission**

کارمزد ثابت ۸۰. کمیسیون ثابت ۹۵

**flat deductible**

کسورات ثابت ۷۵

**flat percentage method**

روش درصد ثابت ۸۰

**flat premium**

حق بیمه ثابت ۸۰

**flat rate**

نرخ مقطوع ۷۲. نرخ ثابت ۸۴، ۹۵

**fleet policies**

بیمه‌نامه‌های دسته‌جمعی کشتی‌ها ۶۸. بیمه‌نامه‌ای که تعدادی از یک نوع از اموال متعلق به بیمه‌گذار را (از قبیل اتومبیل‌ها یا کشتی‌ها) پوشش می‌دهد. ۹۵

انعطاف‌پذیری در تدوین شرایط و مقررات بیمه‌نامه ۷۰ **flexibility in contract design****flight risks**

خطرات پروازی ۲۹/۳

**floater policy**

بیمه‌نامه شناور ۳۱/۳، ۹۵، ۷۵

**floating members**

اجزاء شناور ۷۴

**floating policy**

بیمه‌نامه متغیر (عمومی) ۶۴، ۷۸، ۹۳، ۹۵، ۸۸. بیمه‌نامه شناور ۹۶، ۹۸، ۸۵

**flood**

سیل ۷۵

<b>flood caused by tsunami</b>	سیل ناشی از زلزله دریایی ۹۴
<b>flood insurance</b>	بیمه طغیان آب ۶۸. بیمه سیل ۹۵
<b>flotsam</b>	کالایی که بر اثر غرق شدن کشتی بر روی آب شناور گردد ۶۵، ۹۵
<b>fluctuation in surplus and capacity</b>	نوسان در مازاد و ظرفیت ۱۰۴
<b>flue gas explosion in boilers</b>	انفجار ناشی از اشتعال گازهای متصاعد از مواد سوختنی مورد مصرف بویلرها ۵/۵
<b>fly by night</b>	پرواز در شب ۶۵
<b>follow the fortunes clause</b>	شرط پیروی ۹۵
<b>follow the lead</b>	
	کارگزار (دلالت) بیمه در زمان خرید بیمه (در لویدز) در مرحله اول به بیمه‌گری مراجعه می‌کند که از لحاظ ریسک مورد نظر شناخته شده است و به عنوان رهبر نام وی در اسلیپ درج می‌گردد و عملاً سایر بیمه‌گران از وی تبعیت کرده و هر یک سهمی از کل ریسک را می‌پذیرند. ۹۵
<b>forborne annuity</b>	مستمری صرف نظر شده ۶۲
<b>forced detainment</b>	توقف اجباری ۹۶
<b>force retirement</b>	بازنشستگی قهری ۹۹
<b>foreign general average</b>	زیان همگانی خارجی ۹۵. خسارات مشترک بیگانه ۱۲/۱
<b>foreign premiums</b>	حق بیمه‌های خارجی ۸۴
<b>foreseeable maximum loss (FML)</b>	حداکثر خسارت قابل پیش‌بینی ۸۱، ۹۰
<b>forgery insurance</b>	بیمه جعل اسناد ۶۸

<b>form of subrogation</b>	فرم جانشینی ۹۵
<b>formula dead weight tonnage (FDWT)</b>	وزن بارگیری کشتی ۸۸
<b>forward (to)</b>	فرستادن، رساندن، حمل و نقل کردن، پیش بردن و جلو انداختن ۸۸
<b>forward contract</b>	قرارداد سلف ۱۰۴
<b>forward coverage contract</b>	قراردادهای بیمه‌های اعتبار و عده دار ۸۰
<b>forwarder</b>	متصدی حمل ۲/۲۱. ارسال کنندگان کالا ۵/۳۳. کارگزار ۸۸
<b>forwarding agent</b>	واسطه حمل و نقل ۸۱، ۹۰
<b>foul or dirty bill of lading</b>	بارنامه دریایی ناپاک (اصطلاحی که گاهی به بارنامه دریایی مشروط lading گفته می‌شود). ۶۵. بارنامه مخدوش ۸۸
<b>foundation</b>	پی‌ریزی ۷۵
<b>foundering</b>	غرق شدن کشتی ۹۵
<b>franchise</b>	فرانشیز ۶۵، ۸۱، ۸۴، ۹۳، ۷/۱، ۶۷، ۹۶، ۹۵، ۹۸، ۸۵، ۹۹
<b>franchise clause</b>	شرط فرانشیز ۹۵
<b>franchise deductible</b>	کسر فرانشیز ۹۵
<b>franchise insurance</b>	بیمه امتیازی ۹۵
<b>fraternal insurance</b>	بیمه برادری ۹۹
<b>fraternal life insurance</b>	بیمه عمر تعاونی برادرانه ۶۳
<b>fraud</b>	تقلب ۳/۳۳، ۱۰۲. کلاهبرداری ۹۵. حقه و کلک ۱۰۲
<b>fraud bond</b>	تضمین در مقابل تقلب و کلاهبرداری ۹۵
<b>fraudulent claim</b>	خسارت دروغین، ادعای دروغین ۱۰۲

<b>fraudulent misrepresentation</b>	اظهارات کذب به قصد تقلب ۹۵
<b>free alongside ship (FAS)</b>	تحويل در کنار کشتی ۲۸/۱، ۸۸
<b>free board</b>	عرشه آزاد ۸۸
<b>free carrier (named point) (FC)</b>	تحويل به حمل کننده، (محل تعیین شده) ۸۸
<b>free cover</b>	پوشش آزاد ۷۰
<b>freedom of the seas</b>	آزادی دریاها (یکی از اصول حقوق دریاها) ۶۵
<b>free from particular average (FPA) = free from partial loss</b>	شرایط اف.پی.آ. ۸۸، ۹۰. شرط استثناء خسارت خاص ۹۵. در این نوع قرارداد بیمه، تعهد بیمه‌گران فقط به وقایع و حوادث بزرگ نظیر غرق یا آتش‌سوزی کشتی و وقایع مشابه محدود می‌شود. ۶۴
<b>free from particular loss</b>	شرایط اف.پی.آ. ۸۸، ۹۰. شرط استثناء خسارت جزئی ۹۵
<b>free in and out stevedoring (F.I.O.S)</b>	متصدی حمل انتخابی خریدار، مسئولیت بارگیری و تخلیه را در هیچ یک از بنادر مبدا و مقصد به عهده ندارد. ۲۲/۱
<b>free of capture and seizupe (F.C.&amp; s)</b>	استثناء توقیف و تصرف کشتی ۹۵
<b>free of capture, seizure and detention (F.C. &amp; S.)</b>	شرطی در ضمیمه بیمه‌نامه لویدز که براساس آن کلیه وقایعی که در جنگ دریایی، کشتی و محموله آن را تهدید می‌کند از تعهد بیمه‌گران انگلیسی خارج می‌شود. ۶۴
<b>free of particular average American conditions (FPAAC)</b>	بدون تعهد جبران خسارت خصوصی شرایط آمریکایی ۶۸
<b>free of particular average clause (FPA)</b>	شرط استثناء خسارت خاص ۹۵

**free on board (FOB)**

تحويل روی عرشه کشتی ۸۸، ۲۸/۱. قیمت بر اساس تحويل کالا در کشتی ۶۵. این نوع بيع از انواع رایج بيع بین الملل است که در آن فروشنده وظیفه دارد کالا را تحويل کشتی بدهد و تا زمانی که واقعاً کالاها روی کشتی قرار نگیرند مرحله تسليم مورد معامله به مشتری صورت نگرفته است. لذا از این زمان خواهد بود که ریسک منتقل شده و هرگونه حادثه‌ای که متوجه کالا بشود خسارات وارده از مال مشتری خواهد بود. ۹۸

**free on rail (F.O.R)**

تحويل به راه آهن ۲۸/۱

**free on truck (F.O.T)**

تحويل به کامیون ۲۸/۱

**free reserves**

ذخایر اختیاری ۷۰، ۷۸

**free treaties**

قرارداد اتکایی آزاد ۷۸

**freezing insurance policy**

بیمه نامه یخزدگی ۹۵

**freight**

هزینه حمل ۷۵. کرایه حمل ۶۵. کرایه ۹۸

**freight and all other conditions as per charter**

کرایه حمل و کلیه شرایط حمل به شرح سند قرارداد اجاره ۶۵

**freight at risk**

خسارت از دست دادن کرایه حمل (که به کشتی تعلق می گیرد) ۶۵

**freight forwarder's legal liability**

مسئولیت قانونی فورواردر در قبال بار ۸۸

**freight insurance**

بیمه کرایه ۸۸. بیمه هزینه حمل ۱۰۴

**freight insurance policy**

بیمه هزینه حمل ۹۵

**freight payable lost or not lost**

پرداخت کرایه اعم از اینکه کالا و یا کشتی در حین سفر از بین برود یا سالم به مقصد برسد. ۶۵

**freight payable on right and true delivery of cargo at destination**

پرداخت کرایه در موقع تحويل کالا در مقصد و مشروط به سالم رسیدن آن ۶۵

<b>freight policies</b>	بیمه‌نامه‌های کرایه بار ۶۸
<b>freight unit</b>	نرخ یا کرایه حمل واحد ۶۵
<b>freight waiver</b>	چشم‌پوشی در کرایه حمل ۹۷
<b>freight waiver clause</b>	شرط اسقاط حق ۹۷
<b>frequency</b>	فراوانی ۱۷/۲. تواتر خسارت ۹۶. فرکانس ۱۰۲
<b>fresh water and seawater damage</b>	خسارت آب شیرین و آب شور ۹۶
<b>fresh water load line</b>	خط شاهین آب شیرین ۸۸
<b>fronting</b>	قبول ریسک به نیت واگذاری کامل ۱۰۴
<b>frost</b>	یخبندان ۷۵
<b>frost plug</b>	مسدود شدن جریان بر اثر یخزدگی ۱۰۲
<b>frozen meat clauses</b>	شرایط حمل گوشت منجمد ۹۸
<b>frustration clause</b>	شرط اجبار ۶۴
<b>fuel gas</b>	سوخت گازی ۷۴
<b>full age</b>	سن بلوغ، سن کمال ۹۵
<b>full container load (FCL)</b>	بارگیری کامل کانتینر ۳۶/۵
<b>full coverage</b>	بیمه کامل، پوشش کامل ۹۵
<b>full disclosure of all material fact</b>	
	اظهارات واقعی در مورد اموال بیمه‌شده به طور کامل ۱۰۲
<b>full insurance</b>	بیمه کامل ۱۰۴

<b>full interest admitted (FIA)</b>	تمام منافع قابل قبول است. ۹۸
<b>full preliminary term reserve plan</b>	روش ذخیره گیری کل دوره اول ۹۵
<b>full premium if lost (FPIL)</b>	حق بیمه کامل در صورت تلف کلی ۸۸
<b>full reinsurance</b>	اتکایی کامل ۷۸
<b>full reporting clause</b>	شرط اظهارات کامل ۹۵
<b>full term (all risk) policy</b>	بیمه نامه پوشش کامل (تمام خطر) ۸۸
<b>functional wear</b>	سایش عملکردی ۷۵
<b>fund accounting basis (underwriting year)</b>	مبنای حسابداری وجوه (سال صدور) ۸۷، ۸۰
<b>fundamental risk</b>	ریسک عام ۸۱، ۱۰۴
<b>funded pension plan</b>	برنامه بازنشستگی با پشتوانه مالی ۹۵
<b>funding instrument</b>	نحوه و روش ایجاد پشتوانه مالی ۹۵
<b>furnished letting</b>	اجاره آپارتمان مجهز به تجهیزات و اثاثه ۱۰۵
<b>furtum</b>	دزدی ساده ۶۴
<b>fusing effect</b>	خصوصیت ذوب کنندگی ۲۸/۱





## G, g

<b>gantry cranes</b>	جرثقیل‌های ریلی حائل دار ۸۸
<b>gap</b>	نقصان ۳/۲
<b>garage liability insurance</b>	بیمه مسئولیت گاراژ ۹۵
<b>general accident treaty</b>	قرارداد حوادث عمومی ۸۰
<b>general agency system</b>	نظام نمایندگی کل ۹۵
<b>general agents</b>	نمایندگی‌های کل ۹۵، ۹۶، ۱۳/۳
<b>general aggregate limit</b>	حداکثر میزان غرامت مسئولیت قابل پرداخت توسط بیمه‌گر در طی دوره اعتبار یک بیمه‌نامه C.G.I. برای کل خسارات و دعاوی به‌عمل‌آمده به استثنای دعاوی ناشی از تولیدات و یا عملیات اتمام‌شده ۹۵
<b>general average (GA)</b>	خسارت عمومی ۶۴. خسارت همگانی ۹/۱، ۹۵، ۶۵، ۳۳/۴، ۹۵، ۹۷. زیان همگانی ۶۳، ۸۸، ۸۵ خسارت مشترک ۷۳، ۹۶، ۹۳، ۹۸
<b>general average account</b>	حساب زیان همگانی ۹۵
<b>general average adjuster</b>	ارزیابان و کارشناسان تعیین خسارت همگانی ۸۸
<b>general average adjustment</b>	صورت حساب زیان همگانی ۳۶/۳. تسویه زیان همگانی ۹۵

**general average and York – antwerp rules**

زیان همگانی و مقررات یورک آنتورپ ۸۸

**general average bond**

تعهدات زیان همگانی ۸۸

**general average bond and guarantee**

ضمانت‌نامه پرداخت خسارت عام یا همگانی ۶۸. تعهدنامه زیان همگانی ۸۸

**general average clause**

شرط زیان همگانی ۳۶/۳

**general average contribution**

سهم زیان همگانی ۹۳، ۹۵

**general average deposit**

سپرده زیان همگانی ۹۵. سپرده نقدی زیان همگانی ۸۸

**general average deposit receipt**

رسید سپرده زیان همگانی ۹۵

**general average expenditure**

هزینه زیان یا خسارت همگانی ۹۵

**general average fund**

صندوق (حساب مشترک) زیان همگانی ۹۵

**general average guarantee**

ضمانت‌نامه [خسارت] همگانی ۹۵

**general average loss**

خسارت همگانی یا مشترک ۹۸، خسارات، زیان همگانی ۹۵

**general average sacrifice**

تفدیه زیان همگانی ۹۵. تفدیه خسارت همگانی ۹۷

**general cargo containers**

کانتینر برای حمل کالاهای متفرقه ۸۸

**general cargoes**

کالاهای عمومی ۸۸

**general conditions**

شرایط عمومی بیمه‌نامه ۹۳

**general contractors**

مقاطع کاران ۷۵

<b>general coverage</b>	پوشش عمومی ۹۵
<b>general exclusion</b>	استثنائات عمومی ۹۳
<b>general expenses</b>	هزینه‌های عمومی ۹۶
<b>general insurance</b>	بیمه‌های عمومی ۸۷
<b>general liability insurance</b>	بیمه مسئولیت عمومی ۸۹، ۹۵
<b>general or declaration policy</b>	بیمه‌نامه عمومی یا اظهارنامه‌ای ۶۸
<b>general policy</b>	بیمه‌نامه عمومی ۹۸، ۹۶
<b>general policy conditions</b>	شرایط عمومی بیمه‌نامه ۹۶
<b>general practitioner</b>	پزشک خانواده ۹۹
<b>general public liability and product liability</b>	
	بیمه مسئولیت عمومی و بیمه مسئولیت تولیدات ۷۸
<b>general public liability insurance</b>	
	بیمه مسئولیت عمومی کلی ۱۰۵
<b>general storehouse = general warehouse</b>	
<b>general third party liability (GTPL)</b>	
	مسئولیت عمومی در مقابل شخص ثالث ۸۴، ۷/۱
<b>general warehouse</b>	انبارهای عمومی ۹۶
<b>glass insurance</b>	بیمه شکست شیشه (جام) ۸۴، ۷/۱، ۹۵
<b>gold clause agreement</b>	شرط موافقت طلا ۱۶/۳
<b>going concern concept</b>	مفهوم تداوم فعالیت ۸۷
<b>good faith = bona fide</b>	حسن نیت ۹۶، ۸۲، ۶۵، ۶۸

<b>good record returns (GRR)</b>	پاداش نتایج خوب ۷۸
<b>goods in process insurance</b>	بیمه کالا در مرحله تولید ۹۵
<b>goods in transit</b>	کالای در حمل ۷/۱، ۸۴
<b>governing classification</b>	طبقه‌بندی حاکم ۹۵
<b>grace</b>	مهلت و فرجه ۹۵
<b>grace period</b>	دوره مهلت ۹۵. فرجه قانونی ۹۹
<b>graded commission</b>	کارمزد متغیر (کارمزد پرداختی با توجه به حجم و نوع خطرهای پوشش داده شده) ۸۰ کارمزد درجه‌بندی شده ۹۵، ۱۰۴
<b>graded premium life insurance</b>	حق بیمه عمر پلکانی ۹۵، ۱۰۴
<b>gradual pollution</b>	آلودگی تدریجی ۲/۲
<b>graduated and flat benefit</b>	مزایای تدریجی یکنواخت ۶۶
<b>green card</b>	کارت سبز ۹۶، ۸۹
<b>gross line</b>	میزان ناخالص ۹۵
<b>gross lines clause</b>	شرط تعهد ناخالص؛ شرط سهم نگهداری ناخالص ۸۰
<b>gross loss clause</b>	شرط خسارت ناخالص ۸۰
<b>gross national product (GNP)</b>	تولید ناخالص ملی ۷۰
<b>gross negligence</b>	سهل‌انگاری ناموجه ۷۵
<b>gross net premium</b>	حق بیمه خالص کل ۹۵
<b>gross net premium income (GNPI)</b>	ناخالص درآمد خالص حق بیمه ۸۰

<b>gross premium</b>	حق بیمه ناخالص ۵۷/۲، ۹۳، ۹۵، ۷۹، ۶۲، ۵/۴
<b>gross premium rate</b>	نرخ حق بیمه ناخالص ۱۰۴
<b>gross registered tonnage (GRT)</b>	تناژ ناخالص ۸۸
<b>gross reserving</b>	ذخیره گیری ناخالص ۷۸
<b>gross tonnage</b>	ظرفیت غیرخالص ۶۵
<b>gross unearned premium</b>	حق بیمه های عاید نشده ناخالص ۸۰
<b>gross value</b>	ارزش غیرخالص ۶۴
<b>ground flow (subsoil liquidation)</b>	حرکت گدازه های درونی زمین ۹۴، ۶۶
<b>grounding</b>	برخورد کشتی با بدنه کانال ۹۳. برخورد با کف دریا یا کانال ها ۸۸
<b>ground risks</b>	خطرات زمینی ۷۸، ۲۹/۲
<b>ground water</b>	آب های موضعی ۷۵
<b>group accident</b>	بیمه های حوادث گروهی ۷۰
<b>group accident &amp; health insurance</b>	بیمه گروهی حادثه و درمانی ۹۵
<b>groupage</b>	نرخ هایی هستند که از طرف فورواردر به صاحبان کالا ارائه می شود. ۸۸
<b>group annuity</b>	بیمه مستمری گروهی ۹۵
<b>group contract</b>	قرارداد گروهی ۹۹
<b>group credit insurance</b>	بیمه عمر وام مانده بدهکار گروهی ۹۵
<b>group decreasing term insurance</b>	بیمه های عمر زمانی مانده بدهکار گروهی ۷۰

<b>group deferred pension plan</b>	بیمه‌های بازنشستگی با فاصله ۷۰
<b>group disability</b>	بیمه از کارافتادگی گروهی ۹۵
<b>group immediate participation guarantee contract</b>	قراردادهای بازنشستگی بلافاصله با تضمین مشارکت ۷۰
<b>group insurance</b>	بیمه گروهی، بیمه دسته‌جمعی ۷۰، ۹۵، ۹۹
<b>group insured pension plan</b>	طرح‌های بازنشستگی گروهی ۷۰
<b>group life insurance</b>	بیمه عمر گروهی ۹۵، ۸۹، ۵۷/۲
<b>group life scheme</b>	طرح‌های بیمه زندگی گروهی ۷۰. طرح‌های بیمه عمر گروهی ۷۸
<b>group permanent health insurance</b>	بیمه دائم درمانی گروهی ۸۹
<b>group permanent insurance</b>	بیمه عمر دائم گروهی ۹۵
<b>group permanent pension plan</b>	بیمه‌های بازنشستگی دائمی ۷۰
<b>group personal pensions</b>	مسئولیت بیمه عمر گروهی ۸۹
<b>group policies</b>	بیمه‌نامه‌های دسته‌جمعی ۷۱
<b>group single premium annuity contract</b>	قراردادهای مستمری گروهی با حق بیمه یکجا ۷۰
<b>group surgical expenses insurance</b>	بیمه گروهی هزینه‌های اعمال جراحی ۷۰
<b>group term assurance</b>	بیمه‌های عمر زمانی گروهی (به شرط فوت) ۷۰
<b>growing and standing corps</b>	غلات در حال رشد ۷۸
<b>guarantee</b>	تضمین ۷۸

<b>guarantee bonds</b>	سند قرضه ضمانت شده ۹۵
<b>guaranteed annuities</b>	مستمری تضمین شده ۷۱
<b>guaranteed renewable</b>	تضمین تمدید (بیمه نامه) ۹۵
<b>guarantee fund</b>	صندوق ضمانت ۷۸
<b>guaranteeing office</b>	اداره تضمین کننده ۷۸، ۷۰
<b>guarantee limits</b>	ظرفیت های تضمین شده ۸۴
<b>guarantee obtained</b>	تضمین دریافتی ۷۸
<b>guaranteed – renewable hospital – surgical insurance</b>	تضمین تمدید بیمه نامه های بیمارستانی – جراحی ۹۵
<b>guiding principle</b>	اصل راهنما ۱۰۴





## H, h

<b>hail</b>	تگرگ ۷۰
<b>hail insurance</b>	بیمه تگرگ ۹۵، ۹۶، ۱۰۴
<b>handicap</b>	معلولیت، نقص عضو ۹۹
<b>handicapped</b>	معلول ۹۹
<b>hand's insurance</b>	بیمه دست ۹۹
<b>hangar keeper's liability</b>	مسئولیت نگهدارنده هواپیما در آشیانه ۸۸
<b>happening</b>	حادثه اتفاقی ۶۲. اتفاق ۷۸
<b>hazard</b>	شرایط خطرزا ۷/۲. خطر ۹۵، ۹۹
<b>hazard control</b>	کنترل خطرزا ۷/۲
<b>hazard margin</b>	میزان هزینه‌های احتیاطی خطر ۳/۳
<b>hazard, peril and risk</b>	خطر، عامل خطر و ریسک ۹۵
<b>hazard physical</b>	خطر [مخاطره] فیزیکی ۹۵
<b>health insurance</b>	بیمه سلامتی ۱۳/۱. بیمه درمانی ۷۰، ۹۵، ۹۹
<b>heat detector &amp; smoke detector</b>	سیستم کاشف حرارتی و دودی ۱۹/۴
<b>heat insulated</b>	پوشش عایق حرارت ۲۸/۱

<b>heated containers</b>	کانتینرهای حرارتی ۸۸
<b>heating cargoes</b>	کالاهایی که تولید حرارت می کنند. ۸۸
<b>heavy weather</b>	هوای بد و نامناسب ۸۸. طوفان دریا ۱/۱. هوای نامساعد دریا ۹۳، ۸۸
<b>heavy weather damage</b>	خسارت ناشی از طوفان دریا ۹۵
<b>hedge</b>	ریسک ۳۹/۱. تأمین یا پوشش ۱۰۸/۲
<b>hedging</b>	کنترل یا محدود کردن ریسک ۱۰۲. خطرزدایی ۱۰۴
<b>held cover</b>	تأمین داشتن ۹۵
<b>held cover clause</b>	شرط تأمین داشتن ۹۵
<b>high level</b>	سطح بالا ۷۹
<b>high pressure</b>	فشار قوی ۳۲/۱
<b>high seas</b>	دریاهای آزاد یا باز ۶۵
<b>historical bays</b>	خلیج‌هایی که به سبب حق تاریخی بر آن جزء آب‌های داخلی محسوب می شوند. ۶۵
<b>hold</b>	خن [انبار کشتی] ۹۵
<b>holiday insurance</b>	بیمه مسافرت و تفریح ۸۹. بیمه تعطیلات ۱۰۴
<b>home – foreign business</b>	فعالیت‌های داخلی – خارجی ۴۶/۱
<b>home owners package policy</b>	فرم بیمه‌نامه منازل ۶/۳
<b>homogeneous</b>	هماهنگ و متجانس ۸۴
<b>hook</b>	چنگک ۶۸. خطر چنگک ۹۶
<b>hook damage</b>	خسارات ناشی از چنگک ۹۵

<b>hospital benefit</b>	مزایای بیمارستان ۹۵
<b>hospital expenses</b>	هزینه‌های بیمارستانی ۹۹
<b>hospital expenses insurance</b>	بیمه هزینه‌های بیمارستانی ۹۹
<b>hospital extra allowance</b>	کمک هزینه بیمارستانی ۹۹
<b>hospital indemnity insurance</b>	بیمه غرامت بیمارستانی ۷۰. بیمه غرامت بیمارستان ۹۹
<b>hospitalization insurance</b>	بیمه بستری شدن در بیمارستان ۹۵، ۹۹
<b>hospital services</b>	خدمات بیمارستانی ۹۹
<b>hostilities</b>	دشمنی ۸۸. عملیات دشمنان خارجی ۳/۳
<b>hot &amp; cold test</b>	آزمایش سرد و گرم ۷۵
<b>hotel proprietor's third party liability insurance</b>	بیمه مسئولیت مدنی هتل داران ۹۶
<b>hot pursuit</b>	تعقیب فوری - حق تعقیب و توقیف کشتی خارجی در دریای آزاد توسط کشور ساحلی که کشتی مزبور در آب‌های داخلی یا ساحلی و یا احتمالاً منطقه نظارت آن مرتکب بزه شده باشد. ۶۵
<b>hot testing</b>	آزمایش سخت ۹۰
<b>hours clause</b>	شرط ساعت ۷۸. شرط ساعات، شرط مدت خسارت به ساعت ۸۰
<b>household goods</b>	متعلقات منزل / لوازم منزل ۹۵
<b>household insurance</b>	بیمه مسکن ۹۹، بیمه خانوار ۱۰۴
<b>household removal insurance</b>	بیمه نقل مکان ۹۹
<b>house keeping</b>	سیستم‌های ایمنی و محل اداری ۷/۲

<b>hull</b>	کشتی ۷/۱، ۸۴. بدنه کشتی ۶۵، ۹۵. بدنه ۹۶ [بیمه بدنه]
<b>hull and liability claims</b>	خسارت بیمه بدنه و مسئولیت هواپیما ۸۸
<b>hull claims</b>	خسارت بدنه هواپیما ۸۸
<b>hull classification clauses</b>	شرایط و کلازهای طبقه‌بندی شده کشتی ۸۸
<b>hull clause</b>	شرط بیمه بدنه کشتی ۹۵
<b>hull clubs</b>	باشگاه‌های بدنه کشتی ۴۴/۳
<b>hull franchise</b>	فرانشیز بدنه کشتی ۹۵
<b>hull increased value insurance</b>	بیمه ارزش افزوده بدنه کشتی ۸۸
<b>hull insurance</b>	بیمه بدنه کشتی ۸۸، ۶۴. بیمه کشتی ۹۶. بیمه بدنه ۱۰۴
<b>hull insurance methods of rating</b>	شیوه نرخ‌گذاری بیمه بدنه کشتی ۸۸
<b>hull interest</b>	نفع بیمه‌ای بدنه کشتی ۹۵
<b>hull paramount clause</b>	شرط پارامونت بدنه کشتی ۹۵
<b>hull policy deductibles</b>	سهم خسارت عمده بیمه‌گذار بیمه بدنه کشتی ۹۵
<b>human error</b>	خطای انسانی ۷۵
<b>humidification</b>	رطوبت‌دادن ۷۴
<b>hunting liability insurance</b>	بیمه مسئولیت مدنی شکارچیان ۹۶
<b>hurricane</b>	تندباد ۷۵
<b>hydroscopic (deliquescent) cargoes</b>	

کالاهایی که جاذب رطوبت هستند و بر اثر رطوبت صدمه می‌بینند. ۸۸

## I, i

<b>ice clause</b>	شرط یخ‌بندان ۶۵
<b>ice deviation clause</b>	شرط انحراف به دلیل وجود یخ ۹۵
<b>ice deviation risk</b>	خطر تغییر مسیر بر اثر یخ ۴/۲
<b>ice exclusion clause</b>	شرط استثناء یخ
<b>immediate annuity</b>	مستمری فوری ۹۵. مستمری آنی ۸۹. مستمری حال ۷۸. مستمری‌های آنی یا بلافاصله ۸۷. مستمری عاجل ۹۹
<b>immediate peril or danger</b>	خطر قریب‌الوقوع ۶۵
<b>immediate whole life annuity</b>	مستمری تمام عمر بدون فاصله ۷۰
<b>immunities &amp; exemptions of the carrier</b>	مصونیت و معافیت متصدی باربری ۶۵
<b>imperilled</b>	در مخاطره قرارداشتن ۹۵
<b>implied conditions</b>	شرایط تلویحی ۹۵
<b>implied obligations</b>	تعهدات ضمنی ۶۵
<b>implied warranties</b>	تعهدات ضمنی ۹۷

<b>implosion</b>	ازهم پاشیدگی ۵/۵
<b>important clause</b>	شرط مهم ۹۵
<b>imports quote</b>	سهمیه بندر واردات ۹۶
<b>improvement and betterments insurance</b>	بیمه تبدیل به احسن ۹۵
<b>inadequate packing</b>	بسته‌بندی ناکافی ۶۵، ۹۵
<b>in bulk</b>	غیرمظروف - فله ۶۵
<b>inception and termination of treaty</b>	آغاز و خاتمه قرارداد ۸۰
<b>inception of risk</b>	شروع خطر ۸۷
<b>inchmaree clause</b>	
	شرط خاصی که در بیمه بدنه کشتی صدمه وارد شده به کشتی در اثر غفلت و خطای ناخدا و کارکنان کشتی را قابل بیمه شدن می‌داند. ۶۴
<b>incident interest</b>	منافع ضمنی ۴/۲
<b>income – bearing</b>	درآمدزا ۱۰۴
<b>income protection</b>	بیمه تأمین درآمد ۷۰
<b>inconsistency in the treaty wording</b>	تناقض در متن قرارداد ۸۰
<b>incontestable clause</b>	شرط بحث ناپذیری ۹۵
<b>increased limit premium</b>	افزایش ظرفیت حق بیمه ۷۸
<b>increased value insurance</b>	بیمه ارزش اضافی ۹۳
<b>increase in hazard</b>	افزایش احتمال تحقق خطر (تشدید خطر) ۹۵
<b>increase of weight by water</b>	افزایش وزن به دلیل آب‌دیدگی ۹۵

<b>increase value clause (cargo)</b>	شرط افزایش مبلغ (کالا) ۹۵
<b>incurred but not reported (IBNR)</b>	خسارت‌های تحقق‌یافته لیکن گزارش نشده ۴۹/۴، ۹۵. خسارت‌های واقع‌شده ولی گزارش نشده ۸۰، ۷۸، ۸۴
<b>incurred loss</b>	زیان تحقق‌یافته (خسارت وارده) ۹۵
<b>indemnifiable</b>	قابل جبران ۷۵
<b>indemnification</b>	پرداخت غرامت ۳/۲
<b>indemnity</b>	غرامت (خسارت) ۹۵، ۶۸، ۹۶، ۸۰. خسارت ۹۳، ۸۸
<b>indemnity clause</b>	شرایط تضمین خسارات ۷۱
<b>idemnity insurance</b>	بیمه خسارت ۹۹
<b>indemnity period</b>	مدت زمان پرداخت خسارت ۸۴. دوره غرامت ۱۰۲
<b>independent adjuster</b>	تسویه‌کننده مستقل خسارت ۹۵
<b>independent agency system</b>	روش نمایندگی مستقل ۹۵
<b>independent event</b>	حادثه مستقل ۶۲
<b>indeterminate lay days</b>	روزهای بارگیری و تخلیه غیرمعیّن ۱۲/۱، ۶۵
<b>index clauses</b>	کلوزهای شاخص ۸۴
<b>index – linked</b>	سرمایه براساس شاخص ۸۹
<b>indirect business</b>	عملیات غیرمستقیم ۸۴. بیمه غیرمستقیم ۸۷
<b>indirect loss</b>	زیان (خسارت) غیرمستقیم ۹۵
<b>individual life policy</b>	بیمه عمر انفرادی ۹۵
<b>individual policy</b>	بیمه‌نامه انفرادی زندگی ۸۹

<b>individual rating</b>	نرخ گذاری فردی ۱۰۴
<b>individual risk model</b>	مدل خطر فردی ۵۷/۲
<b>indorsement in blank</b>	ظهنویس (بدون قید) ۶۵
<b>industrial accident</b>	حوادث ناشی از کار، سوانح کار ۹۹
<b>industrial all risks</b>	بیمه های تمام خطر صنعتی ۶/۲
<b>industrial hazard</b>	خطرات ناشی از کار ۹۹
<b>industrial hygiene</b>	بهداشت محیط کار ۹۹
<b>industrial insurance</b>	بیمه صنعتی ۹۵
<b>industrial life assurance</b>	بیمه عمر صنعتی ۹۹
<b>industry of insurance</b>	صنعت بیمه ۹۸
<b>inevitable accident</b>	حادثه غیرقابل اجتناب ۹۵
<b>inevitable loss</b>	زیان غیرقابل اجتناب ۹۵
<b>infertility</b>	نازایی ۹۹
<b>infidelity</b>	تقلب، نادرستی ۱۰۲
<b>inflammable</b>	مواد غیر آتش گیر ۷۵
<b>inflammable cargoes</b>	کالای اشتعالزا ۸۸
<b>infrastructure</b>	زیربنایی ۷۲
<b>ingestion clause</b>	شرط بلعیدن ۹۵
<b>ingestion risks</b>	خطرات مکندگی هوا ۲۹/۳
<b>inherent vice</b>	عیب ذاتی ۶۴، ۱/۱، ۹۳، ۹۶، ۸۸، ۹۵، ۹۸



<b>initial inspection report</b>	گزارش بازدید اولیه ۱۰۲
<b>initial premium</b>	حق بیمه موقت ۹۵
<b>initial rate</b>	نرخ اولیه ۹۹
<b>initial reserve</b>	ذخیره اولیه ۵۷/۲. اندوخته سالانه ۶۲
<b>initial surplus</b>	مازاد اولیه ۵۷/۲
<b>injection</b>	تزریق ۱۹/۴
<b>injury</b>	آسیب دیدگی ۹۹
<b>innocent passage</b>	عبور بی ضرر و بی خطر (حق عبور کشتی‌های خارجی از آب‌های ساحل یک کشور) ۶۵
<b>inpatient</b>	بیمار بستری ۹۹
<b>insolvency</b>	عدم توانگری ۱۰۴. ناتوانی مالی ۵۹/۳
<b>insolvency catastrophe insurance</b>	بیمه‌های ورشکستگی فاجعه‌آمیز ۴۴/۱
<b>insolvency clause</b>	شرط ورشکستگی ۹۵
<b>insolvency risk</b>	ریسک اعتباری ۵۵/۲. ریسک ناتوانی (مالی) ۵۵/۲
<b>inspection</b>	بازرسی، بازدید ۱۰۲، ۹۵
<b>inspection clause</b>	شرط بازرسی ۹۵
<b>inspection report</b>	گزارش بازرسی ۹۵
<b>installation floater</b>	حمل با ماشین‌آلات برای نصب ۹۵
<b>installation floater policy</b>	بیمه‌نامه حمل ماشین‌آلات برای نصب ۱۰۴
<b>instalment</b>	قسط ۸۰

<b>installment disability income benefit</b>	مزایا تقسیمی از کارافتادگی ۹۹
<b>installment premium</b>	حق بیمه قسطی ۹۶
<b>instant certificates</b>	گواهینامه‌های فوری ۹۵
<b>institute additional deductible clause</b>	شرط مبلغ اضافی قابل کاهش ۹۵
<b>institute additional expenses clause – cargo war risk</b>	شرط هزینه‌های اضافی خطر جنگ (کالا)
<b>institute additional perils clauses</b>	شرط خطرات اضافی انستیتو ۹۵
<b>institute bulk oil clause</b>	شرط نفت فله انستیتو ۹۵
<b>institute cargo – war cancellation clause</b>	شرط فسخ جنگ کالای انستیتو ۹۵
<b>institute cargo clause</b>	شرط کالای انستیتو ۹۵. کلاز کالای انستیتوی بیمه گران لندن ۸۸
<b>institute cargo clause A, B, C</b>	شرط A, B, C کالای انستیتو ۹۵
<b>institute cargo clauses – FPA</b>	شرط کالای انستیتو اف. پی. ا. ۹۵
<b>institute cargo clauses all risk</b>	شرط تمام خطر کالای انستیتو ۹۵
<b>institute cargo clauses general provisions</b>	شرایط عمومی شروط کالای اساسی ۹۵
<b>institute cargo clauses WA</b>	شرط WA کالای انستیتو ۹۵
<b>institute claims payable abroad</b>	خسارت قابل پرداخت در خارج توسط انستیتو ۹۵

- institute classification clause**      شرط طبقه‌بندی کشتی مؤسسه بیمه گران لندن ۹۳
- institute clauses for builder's risk**      شروط انستیتو برای ریسک‌های سازندگان ۹۵
- institute coal clauses**      شروط ذغال‌سنگ انستیتو ۹۵
- institute commodity trades clauses**      شروط کالاهای تجاری انستیتو ۹۵
- institute detainment clause**      شرط توقیف انستیتو ۹۵
- institute dual valuation clause**      شرط ارزش‌گذاری دوگانه انستیتو ۹۵
- institute dutch hull form**      فرم بدنه (هلندی) انستیتو ۹۵
- institute faulty design clause – builders, risk**  
شرط طراحی نادرست در ریسک‌های سازه ۹۵
- institute fishing – vessel clauses**      شرایط شناورهای ماهیگیری انستیتو ۹۵
- institute fosfa clauses**      شرایط «فسفا» انستیتو ۹۵
- institute freight clause**      شرایط هزینه حمل انستیتو ۹۵
- institute frozen food clauses**      شرایط مواد غذایی یخ‌زده انستیتو ۹۵
- institute frozen meat clauses**      شرایط حمل گوشت یخ‌زده انستیتو ۹۵
- institute location clause**      شرایط مکانی انستیتو ۹۵
- institute machinery damage additional deductible clause**  
شرط کسورات اضافی در بیمه خسارت ماشین‌آلات انستیتو ۹۵
- institute non - delivery clause**      کلوز ریسک عدم تحویل ۱۴/۲
- institute personal effects clauses yachts**  
شروط اشیاء شخصی (قایق‌های تفریحی) ۹۵

**institute protection and indemnity clauses**

شروط تأمین و جبران انستیتو ۹۵

**institute standard condition for cargo contracts**

شرایط استاندارد انستیتو در مورد قراردادهای حمل کالا ۹۵

**institute strikes clause (builder's risks)**

شرط اعتصابات انستیتو ۹۵

**institute strikes clauses**

شرط بیمه خطر اعتصاب ۹۳

**institute strikes clauses (bulk oil)** بیمه [شرایط] اعتصابات انستیتو (نفت فله) ۹۵

**institute strikes clauses (cargo)** شرایط اعتصابات انستیتو (کالا) ۹۵

**institute strikes clauses (hulls)** بیمه [شرایط] اعتصابات انستیتو (بدنه کشتی) ۹۵

**institute three leaders clause (cargo)** شرایط سه لیدر انستیتو (در مورد کالا) ۹۵

**institute timber trade federation clauses**

شروط فدراسیون تجارت الوار انستیتو ۹۵

**institute time clauses (hulls) = ITC (hulls)**

انستیتوی بیمه زمانی کشتی ۷۶. بیمه کشتی برای مدتی معین ۹۶. شرایط زمانی بدنه کشتی انستیتو ۹۵. کلوزهای بیمه کشتی ۹۸. پوشش بیمه‌ای براساس شرایط و کلاز (ITC) ۸۸

**institute time clauses – freight**

کلوزهای بیمه کرایه ۹۸. انستیتوی بیمه زمانی کرایه ۷۶

**institute time clauses – hull – port risks**

شروط زمانی بدنه انستیتو، ریسک‌های بندر ۹۵

**institute time clauses – hulls – total loss only**

شروط زمانی – بدنه انستیتو فقط خسارت کلی ۹۵

**institute trade clauses A**

شروط تجاری انستیتو A ۹۵

**institute trade clauses B**

شروط تجاری انستیتو B ۹۵

**institute voyage clauses (hull)**

شروط سفر انستیتو (بدنه) ۹۵

**institute voyage clauses freight**

شرط سفر انستیتو (هزینه حمل) ۹۵

**institute war & strikes clauses cargo stored afloat**

شروط جنگ و اعتصاب انستیتو، کالای انبارشده به صورت شناور ۹۵

**institute war clauses**

مقررات انستیتو درباره خطرات ناشی از جنگ ۶۸. شروط خطر جنگ انستیتو ۹۵. شرایط جنگ انستیتو ۸۸

**institute of London underwriter**

انستیتوی بیمه‌گران لندن ۸۸، ۹۵، ۶۴، ۹۷. مؤسسه بیمه‌گران لندن ۶۴، ۲/۲۵

**insufficiency of packing**

ضعف بسته‌بندی ۹۳. نامناسب بودن بسته‌بندی ۹۵، ۸۸

**insufficiency or inadequacy of packing**

نامناسب بودن بسته‌بندی ۸۸

**insurable risk**

ریسک قابل بیمه ۱۰۴

**insurable interest**

نفع بیمه‌پذیر ۸۱، ۸۵، ۸۹، ۹۰. اصل نفع بیمه‌ای ۸۲، ۸۸. نفع بیمه‌ای ۹۳، ۹۵، ۶۸، ۷۰، ۷۱، ۹۶. نفع قابل بیمه شدن ۹۸، ۴/۲. نفع قابل بیمه ۱۰۴

<b>insurable interest clause (cargo)</b>	شرط نفع بیمه‌ای (کالا در حمل) ۹۵
<b>insurable perils</b>	خطر [ات] موضوع بیمه ۷۰
<b>insurable risks</b>	خطرات قابل بیمه ۹۶. ریسک [های] بیمه‌پذیر ۹۵. خطر [ات] بیمه‌شدنی ۹۹
<b>insurable value</b>	ارزش بیمه‌ای ۶۶، ۸۱، ۹۰، ۹۸
<b>insurance</b>	بیمه ۸۱، ۹۵، ۹۶، ۸۹
<b>insurance against dishonesty</b>	بیمه در مقابل نادرستی ۶۸
<b>insurance agent</b>	نماینده بیمه ۹۶
<b>insurance auditing</b>	بیمه‌رسی ۳۹/۱
<b>insurance broker</b>	خدمات مشورتی و دلالی بیمه ۸۸
<b>insurance broking</b>	دلالی بیمه ۲۳/۳
<b>insurance certificate</b>	گواهی بیمه ۹۶
<b>insurance charges</b>	هزینه‌های بیمه ۸۸
<b>insurance commissioner</b>	ناظر امور بیمه‌ای ۱۰۴
<b>insurance company</b>	شرکت بیمه ۹۶، ۸۹، ۹۹
<b>insurance contract</b>	قرارداد بیمه ۹۶، ۹۹
<b>insurance contributions</b>	سهم بیمه ۶۶
<b>insurance cover</b>	پوشش بیمه‌ای ۹۶، ۹۹
<b>insurance coverage</b>	پوشش بیمه‌ای ۹۵
<b>insurance cycle</b>	نوسانات بیمه ۹۹

<b>insurance density</b>	حق بیمه سرانه ۳۳/۱، ۳۶/۴. تراکم بیمه ۴۰/۱، ۱۰۴
<b>insurance fund</b>	صندوق بیمه ۶۶. وجوه بیمه‌ای ۵/۲
<b>insurance industry practice</b>	رویه‌های صنعت بیمه ۸۷
<b>insurance inforce</b>	بیمه جاری ۹۵
<b>insurance inspectors</b>	بازرسان بیمه ۷۹
<b>insurance interest</b>	نفع بیمه‌ای ۸۸
<b>insurance of occupational accidents</b>	بیمه حوادث ناشی از کار ۹۹
<b>insurance of persons</b>	بیمه اشخاص ۹۹
<b>insurance of war, hi jacking and other perils</b>	پوشش بیمه جنگ، هواپیماربایی و سایر خطرات ۸۸
<b>insurance penetration</b>	نفوذ بیمه ۴۰/۱
<b>insurance policy</b>	بیمه‌نامه ۹۳، ۸۷. بیمه‌نامه (قرارداد بیمه) ۹۵، ۹۹
<b>insurance premium</b>	حق بیمه ۹۵
<b>insurance rights</b>	حقوق بیمه ۶۶
<b>insurance risk</b>	ریسک بیمه ۹۵
<b>insurance slip</b>	برگه حاوی اطلاعات در مورد ریسک ۲۶/۴
<b>insurance spares</b>	لوازم یدکی بیمه‌شده ۱۰۲
<b>insurance statute</b>	قانون بیمه ۹۶
<b>insurance value</b>	ارزش بیمه‌ای ۹۰

<b>insured</b>	بیمه گزار ۶۲. بیمه گذار ۹۵، ۹۶، ۹۹. بیمه شده ۸۹، ۹۹
<b>insured additional</b>	بیمه گزاری ثانوی ۹۵
<b>insured property</b>	اموال بیمه شده ۷۵، ۶۴
<b>insured's retention</b>	سهم بیمه گذار از خسارت ۶۶
<b>insured value</b>	ارزش بیمه شده ۹۸، ۸۸، ۸۲، ۱۰۴. ارزش کالای بیمه شده ۸۸
<b>insured value of the part lost</b>	ارزش بیمه شده قسمت از بین رفته ۸۸
<b>insurer</b>	بیمه گر ۹۳، ۹۶، ۳۳/۴، ۸۹
<b>insuring clause</b>	شرط بیمه ای ۹۵
<b>intangible loss</b>	خسارت نامشهود ۱۰۲
<b>intensity</b>	شدت ۶۶، ۹۴، ۱۸/۲
<b>interest</b>	بهره ۹۶. مورد بیمه ۹۹
<b>interest on delayed payment</b>	بهره متعلق به پرداخت های معوق ۸۴
<b>interest on losses made good in general average</b>	بهره متعلقه به تلف هایی که در زیان همگانی پرداخت می شود ۸۸
<b>interest on recoveries</b>	بهره مبالغ بازیافتی ۹۷
<b>interim statement</b>	صورت حساب مالی موقت ۳۶/۲
<b>interlocking clause</b>	شرط تضامنی؛ شرط تعهد متقابل (شرطی است که براساس آن جمعی از بیمه گران متعهد می شوند که در صورت ورشکستگی یک یا بعضی از اعضاء سهم خسارت وی را بپردازند) ۸۰
<b>intermediary</b>	واسطه بیمه ای ۸۹
<b>internal funding</b>	تأمین مالی داخلی ۱۰۴



<b>internal waters</b>	آب‌های داخلی ۶۵
<b>international carriage</b>	حمل و نقل بین‌المللی ۶۵
<b>intoxication</b>	مستی یا بدمستی ۶۶
<b>inundation</b>	آب‌گرفتگی ۷۵
<b>invalidity pension</b>	مستمری از کارافتادگی ۶۶
<b>invasion</b>	غارت ۷۵. هجوم ۳/۳
<b>investment linked business</b>	بیمه توأم با سرمایه‌گذاری ۸۷
<b>invoice</b>	برگ خرید ۶۵. فاکتور ۹۳. سیاهه ۹۶
<b>inward</b>	قبولی از خارج ۷۸
<b>inward reinsurance</b>	بیمه اتکایی قبولی ۷۸
<b>inward treaty portfolio</b>	پرتفوی قبولی ۷۸
<b>issued and renewed basis</b>	مبنای صادره و تجدیدشده ۸۰
<b>issuing contingent debt</b>	نشر قرضه احتمالی ۱۰۶/۲



## J, j

### **janson clause**

شرط تعهد پرداخت خسارت سهمیه خسارات عمومی با وجود خطا و غفلت کارکنان کشتی ۷۶

### **jetsam**

سبک کردن کشتی ۶۵

### **jettison**

سبک‌سازی ۲۷/۲، سبک‌سازی کشتی ۶۸، ۹۶، ۶۵، ۲۸/۱. به‌دریایانداختن کالا ۹۳.  
به‌دریایانداختن ۸۸، ۹۷

### **joint and last survivor annuity**

بیمه مستمری مشترک آخرین بازمانده ۷۰. مستمری عمر و بازمانده ۱۰۴

### **joint and several policies**

تعهد بیمه اتکایی مشترک و تنها ۶۸

### **joint and survivor annuity**

مستمری عمر (بازنشستگی) مشترک و بازمانده ۹۵

### **joint hull committee**

کمیته بیمه گران بدنه کشتی ۸۸. کمیته بیمه بدنه کشتی ۹۷

### **joint life assurance**

بیمه عمر مشترک ۷۱، ۹۹

### **joint whole life assurance**

بیمه تمام عمر مشترک ۷۱

### **jurisdiction**

صلاحیت و محاکم ۷۳. صلاحیت دادگاه‌ها ۹۶



## K, k

<b>kerosene oil clause</b>	شرط اجازه استعمال مواد نفتی ۶۸
<b>key employee insurance</b>	بیمه کارمند کلیدی ۱۰۴
<b>key person insurance</b>	بیمه عضو مؤثر ۸۹
<b>kidnap person ransom insurance</b>	بیمه آدم‌ربایی و باج ۹۹
<b>known commitments</b>	تعهدات شناخته‌شده ۳۱/۳



## L, I

<b>labour disturbances</b>	کشمکش‌های کاری ۳/۳
<b>landing</b>	فرود ۸۸
<b>landlord's common law duty of care</b>	مراقبت ناشی از حقوق عرف صاحب‌خانه ۱۰۲
<b>landlords liability insurance</b>	بیمه مسئولیت مدنی هتل‌داران ۹۶
<b>landslide</b>	رانش زمین ۷۵. فروریزی زمین ۶۶، ۹۴. زمین لغزه ۱۸/۲
<b>lapse ratio</b>	نسبت فسخ ۱۰۴
<b>large claim</b>	خسارت بزرگ ۵۷/۲
<b>large risks</b>	ریسک‌های بزرگ ۶۵، ۱۲/۱
<b>large – scale incidents</b>	حوادث بسیار بزرگ ۱۰۲
<b>laser beam detectors</b>	سیستم اعلام‌کننده لیزری ۳۲/۱
<b>last survivor assurance</b>	بیمه عمر آخرین بازمانده ۹۹
<b>last survivor policy</b>	بیمه‌نامه تمام‌عمر به نفع آخرین بازمانده ۷۰
<b>latent defects</b>	عیوب مخفی ۹۷
<b>latrocinium</b>	دزدی با عنف ۶۴

lava flow	جاری شدن گدازه ۹۴
lawful trade	تجارت مجاز ۹۸، ۶۵
law of large numbers	قانون اعداد بزرگ ۵۷/۲، ۹۳، ۹۹. قاعده اعداد بزرگ ۹۹
law of salvage	حقوق نجات ۶۵
law of the flag	قانون پرچم ۶۵
lay days or lay time	روزهای توقف یا بارگیری و تخلیه ۶۵
layer	لایه ۸۴، ۷۸
layering	لایه بندی ۸۰
lay time / lay day	زمان تأخیر در تخلیه ۲/۴
lay up	کشتی به علتی، مثلاً تعمیر مجبور به ماندن در بندر باشد ۶۴
lay up returns	حقوق بیمه برگشتی ۹۷
leader	رهبر (به منظور تسهیل روابط بین بیمه گذار و بیمه گران مختلف معمولاً یکی از بیمه گرها به عنوان رهبر انتخاب می شود.) ۶۴
leakage	نشت ۶۸، ۹۳، ۸۸. نشتی ۱۰۲
leasehold insurance	بیمه از بین رفتن ارزش مال واگذاری ۶۸
leasing	اجاره کردن ۱۰۴
least cost rule	قاعده کمترین هزینه ۱۰۴
legal expenses insurance	بیمه هزینه های حقوقی ۱۰۴. بیمه هزینه های پیگرد قانونی ۸۹
legal interpretation	تفسیر حقوقی ۱۰۲. تعبیر حقوقی ۱۰۲



<b>legal liability</b>	مسئولیت حقوقی ۲۳/۳. مسئولیت قانونی ۹۶
<b>legal liability insurance</b>	بیمه مسئولیت حقوقی ۶۸
<b>legal reserves</b>	اندوخته‌های قانونی ۸۱، ۹۰
<b>less than container load (LCL)</b>	بارگیری ناقص کانتینر ۳۶/۵
<b>letter of credit</b>	اعتبار اسنادی ۲۲/۱، ۷۸
<b>letter of indemnity</b>	ضمانت‌نامه تأمین خسارت ۶۵، ۸۸
<b>letter of undertake</b>	ضمانت‌نامه بیمه‌گر یا گواهی قبول مسئولیت ۳۶/۳
<b>levant</b>	لوان ۸۸
<b>level of risk process</b>	سطح فرآیند خطر ۵۷/۲
<b>level premium</b>	حق بیمه یکنواخت ۷۱
<b>liabilities arising from collision</b>	مسئولیت ناشی از تصادم ۸۸
<b>liabilities in respect of passenger</b>	مسئولیت در قبال مسافران ۸۸
<b>liabilities in respect of the seamen</b>	مسئولیت در قبال ملوانان ۸۸
<b>liabilities in respect of third parties</b>	مسئولیت در قبال اشخاص ثالث ۸۸
<b>liability</b>	تعهد، بدهی، مسئولیت ۸۰، ۷۵، ۹۶
<b>liability claims</b>	خسارات مسئولیت ۸۸
<b>liability insurance</b>	بیمه مسئولیت ۲۳/۳، ۸۰. بیمه مسئولیت مدنی ۹۹
<b>liability insurance for damage by fire</b>	بیمه مسئولیت مدنی ناشی از آتش‌سوزی ۹۶، ۹۹
<b>liability insurance practice</b>	بیمه مسئولیت در عمل ۲۳/۳

<b>liability working cover</b>	پوشش مسئولیت متداول ۷۸
<b>liable to fermentation</b>	کالایی که در معرض خطر تخمیر قرار دارد. ۸۸
<b>liable to react chemically with other cargoes</b>	کالایی که در تماس با سایر کالاها واکنش شیمیایی نشان می‌دهد. ۸۸
<b>liable to supplement</b>	مشمول ترمیم ۲۸/۱
<b>liberty clause</b>	شرط آزادی عمل متصدی باربری (در تعیین خط سیر سفر) ۶۵
<b>lien</b>	حق ممتاز ۳۳/۴
<b>lien and exemption clause</b>	ماده حقوق ممتاز و معافیت (رجوع شود به قراردادهای اجاره کشتی) ۶۵
<b>lien for premium</b>	حق بیمه ۹۸
<b>life and disability underwriting</b>	بیمه عمر و از کارافتادگی ۲۳/۳
<b>life and pension</b>	بیمه زندگی و مستمری ۲۸/۱
<b>life annuities</b>	مستمری دوران حیات ۷۰. سالیانی به شرط حیات ۶۲. مستمری زمان حیات ۹۹
<b>life annuity</b>	مستمری تمام عمر ۱۰۴
<b>life annuity insurance</b>	بیمه عمر مستمری ۵۷/۲
<b>life assurance</b>	بیمه عمر ۲۳/۳، ۹۶. بیمه زندگی ۹۹
<b>life insurance</b>	بیمه عمر ۹۹. بیمه زندگی ۹۹
<b>life insurance company</b>	کمپانی [شرکت] بیمه عمر ۸۱

<b>life salvage</b>	نجات زندگی ۸۸
<b>life span</b>	طول عمر ۹۹
<b>life tables</b>	جداول عمر ۷۲
<b>lifetime disability benefit</b>	مستمری از کارافتادگی تمام عمر ۹۹
<b>lightening</b>	صاعقه ۷۴
<b>lighters</b>	کشتی‌های کوچک و سبک ۶۵
<b>limited payment life</b>	بیمه بقیه عمر با پرداخت محدود حق بیمه ۶۲. بیمه عمر محدود ۹۹
<b>limited payment whole life</b>	بیمه تمام عمر با حق بیمه‌های محدود ۷۱
<b>limited policy</b>	بیمه‌نامه محدود ۹۹
<b>limited term</b>	پوشش محدود ۸۸
<b>limit of retention</b>	ظرفیت نگهداری ۸۴
<b>limit per bottom</b>	حداکثر حمل کالا در یک کشتی ۸۸
<b>limit per location</b>	در یک منطقه انبارشده ۸۸
<b>limit of liability</b>	حدود تعهدات ۶۶
<b>line</b>	سهم نگهداری ۶۳
<b>line reader</b>	خط خوان ۷۹
<b>liners</b>	کشتی‌هایی که مسیر معین و ثابتی را طی می‌کنند ۶۴. کشتی‌هایی که به‌طور منظم بین بنادر معین و مشخص رفت‌وآمد می‌کنند ۶۵. خط منظم کشتیرانی ۸۸
<b>liquidation</b>	تسویه تعهدات ۷۸

<b>liquidation of an insurance company</b>	تسویه عملیات یک شرکت بیمه ۷۰
<b>liquidation value</b>	ارزش تصفیه ۱۰۴
<b>liquid reserve</b>	ذخیره جاری ۵۷/۲. ذخیره قابل پرداخت به نقد ۵۷/۲
<b>list of outstanding claims</b>	لیست خسارات معوقه ۸۴
<b>livestock and bloodstock insurance</b>	بیمه دام و پرورش اسب‌های اصیل ۷۸
<b>livestock epidemic risk</b>	ریسک امراض مسری دام ۷۸
<b>livestock insurance</b>	بیمه دام ۸۴، ۹۶
<b>lloyd's</b>	لویدز ۹۹
<b>lloyd's company</b>	شرکت لویدز ۹۹
<b>lloyd's insurance</b>	بیمه لویدز ۹۹
<b>lloyd's aviation department</b>	اداره هواپیمایی لویدز ۸۸
<b>lloyd's corporation</b>	موسسه لویدز ۶۴
<b>lloyd's insurance broker association</b>	دلالتان بیمه لویدز ۸۸
<b>lloyd's loading list</b>	لیست بارگیری لویدز ۲۵/۲
<b>lloyd's policy signing office (LPSO)</b>	مرکز امضاء بیمه‌نامه لویدز ۲۵/۲
<b>lloyd's register</b>	دفتر ثبت لویدز ۹۳
<b>lloyd's register of shipping</b>	انتشار فهرست نام و خصوصیات کشتی‌های انگلیسی با آخرین تغییرات، شامل: نوع ساختمان، تاریخ ساخت و کیفیات فنی ۶۴
<b>lloyd's regulatory requirements</b>	مقررات انتظامی لویدز ۲۳/۳
<b>lloyd's salvage agreement</b>	موافقت‌نامه نجات لویدز ۲۵/۲
<b>lloyd's shipping index</b>	شاخص کشتیرانی لویدز ۲۵/۲

**lloyd's standard from of salvage agreement**

قرارداد یدک کشتی کشتی براساس فرم استاندارد نجات لویدز ۸۸

**lloyd's underwriter's association**

اتحادیه بیمه گران لویدز ۶۴، ۸۸

**lloyd's underwriter's claims and recoveries office (LUCRO)**

دفتر وصول و خسارات بیمه گران لویدز ۲۵/۲

**lloyd's average bond**

فرم تعهدنامه لویدز ۳۳/۴

**lloyd's form of deposit receipt**

رسید سپرده نقدی لویدز ۳۶/۳

**lloyd's members**

اعضای لویدز ۸۹

**lloyd's of london**

لویدز لندن ۸۹

**lloyd's of london press ltd**

انتشارات لویدز لندن ۲۵/۲

**lloyd's syndicate**

سندیکای لویدز ۷۸

**loading**

بارگیری ۲۲/۱. بار اضافه حق بیمه ۷۰. اضافه کردن نرخ بابت هزینه‌های معین ۸۰. مبالغ  
سربار شده ۶۲

**loading and discharging port**

بندر بارگیری و تخلیه ۶۵

**loading broker**

دلال یا کارگزار بارگیری (نماینده متصدی  
باربری) ۶۵

**loading fee**

هزینه سربار بیمه‌نامه ۳۹/۱

**loading plan**

نقشه بارگیری کشتی ۹۳

**loading value**

ارزش یدی ۷۴

**load line**

خط شاهین ۸۸. خط بار ۸۱، ۹۰

**loan on policy**

وام از محل بیمه‌نامه ۶۴

**lobbying group**

گروه‌های تحمیل گر ۴۸/۱

<b>local agent</b>	نماینده محلی ۹۵
<b>local premiums</b>	حق بیمه‌های داخلی ۸۴
<b>location clause</b>	شرط مکان ۷۸
<b>location risk</b>	ریسک مکانی ۱۰۷/۳
<b>locked out persons</b>	کارگرانی که توسط کارفرما از ورودشان به محوطه کارخانه جلوگیری به عمل آمده است. ۵/۵
<b>lock out</b>	تعطیل کارگاه ۷۵، ۳/۳
<b>log – books</b>	دفاتر کشتی ۲۵/۲. دفتر روزنامه دریاپیمایی کشتی ۸۸
<b>london institute cargo clauses</b>	شرایط باربری انستیتو لندن ۶۸
<b>london Institute of underwriters</b>	مؤسسه بیمه‌گران لندن ۶۴
<b>long - tail</b>	بیمه‌نامه‌های وقت گیر ۷۸
<b>long tail business</b>	بیمه بلندمدت تصفیه؛ بیمه بلند دامنه ۸۰
<b>long tail problem</b>	مشکل خسارات معوق ۶/۲
<b>long – term care</b>	مراقبت بلندمدت ۹۹
<b>long – term care insurance</b>	بیمه مراقبت‌های طولانی ۸۹
<b>long – term care risk</b>	ریسک مراقبت‌های طولانی ۴۶/۳
<b>long – term disability income insurance</b>	بیمه درآمد از کارافتادگی بلندمدت ۹۹
<b>long term insurance fund</b>	وجوه و ذخایر مربوط به بیمه‌نامه‌های بلندمدت ۷۰
<b>long – term insurance</b>	بیمه‌های بلندمدت ۸۷، ۸۹

<b>long – term liabilities</b>	تعهدات بلندمدت ۸۷
<b>looting</b>	غارت و چپاول ۷۵
<b>loss</b>	خسارت ۶۷، ۹۶، ۹۹. تلف شدن ۹۳
<b>loss accumulation zones</b>	مناطق مربوط به تجمع خسارت ۶۶
<b>loss adjuster</b>	بازرس خسارت ۸۹. کارشناسی خسارت ۹۷
<b>loss adjuster companies</b>	مؤسسات کارشناسی خسارت ۱۳/۳
<b>loss adjustment</b>	برآورد خسارت ۶۶
<b>loss adjustment expenses</b>	هزینه‌های ارزیابی خسارت ۱۰۴
<b>loss advise</b>	اعلام خسارت ۸۴
<b>loss analysis</b>	تجزیه و تحلیل خسارت ۸۴
<b>loss assessment</b>	ارزیابی خسارت ۹۶
<b>loss assessor</b>	ارزیاب خسارت ۸۹
<b>loss bordereaux</b>	بردروهای خسارات ۸۴
<b>loss carried forward</b>	انتقال زیان به سال‌های بعد ۸۴
<b>loss development factors</b>	ضرایب توسعه خسارت ۱۰۴
<b>loss expenses</b>	هزینه‌های خسارت ۸۰
<b>loss experience</b>	تجربه خسارتی ۷۵
<b>loss exposure</b>	در معرض خسارت ۱۰۴
<b>loss fluctuations</b>	نوسان‌های خسارت ۱۰۴

**loss frequency** فراوانی خسارت ۷۵. تواتر خسارت ۴/۴

**loss incurred but not reported (IBNR)** ۱۰۴ خسارت‌های واقع شده اما اعلام نشده

**loss in weight or volume** کم شدن وزن یا حجم ۹۳

**loss lies where it falls**

خسارت دیده (در صورت وقوع تصادم اجتناب‌ناپذیر) خود می‌باید خسارت وارده را تحمل نماید. ۶۵

**loss limitation term** شرط محدودیت خسارت ۸۰

**loss must be direct consequence of the act**

زیان وارده باید مستقیماً ناشی از عمل مربوط به خسارت باشد ۶۵

**loss occurring basis** براساس وقوع خسارت ۸۸

**loss of fill** خسارت به خاکریزها ۷۵

**loss of freight** زیان از دست دادن کرایه حمل ۶۵، ۸۸

**loss of income** از دست دادن درآمد ۷۵

**loss of life & personal injury to any person, whether on land or on water**

تلفات جانی یا صدمات بدنی وارده به هر فرد دیگر (خواه در خشکی و خواه در آب) ۶۵

**loss of profit** عدم‌النتفع ۱۰۲، ۱۰۴

**loss of profits insurance** بیمه عدم‌النتفع ۷۵. بیمه از دست دادن منافع ۸۸

**loss of species**

شیء بیمه‌شده به کلی از بین رفته یا طوری آسیب دیده که قابل بیمه‌شدن نباشد ۶۴

**loss of use insurance**

پوشش عدم کاربرد و استفاده ۸۸. بیمه عدم استفاده موقت ۷۵



<b>loss on exchange</b>	زیان ناشی از مبادله پول ۱۰۲
<b>loss or damage by sacrifice for the common safety</b>	تلف و آسیب دیدگی به علت تفدیه برای حفظ ایمنی مشترک ۸۸
<b>loss participation</b>	مشارکت در خسارت ۸۰
<b>loss portfolio transfer</b>	انتقال پرتفوی خسارت ۱۰۴
<b>loss prevention</b>	پیشگیری از خسارت ۷۵، ۸۸
<b>loss ratio</b>	ضریب خسارت ۵/۳، ۸۰، ۸۴، ۸۵، ۱۰۴
<b>loss ratio reserves</b>	ذخایر ضریب خسارت ۱۰۴
<b>loss reduction</b>	کاهش خسارات ۷/۲، ۱۰۴
<b>loss reserve (LR)</b>	ذخیره خسارت ۸۰، ۱۰۴
<b>loss reserve cash deposit (LRCD)</b>	سپرده نقدی ذخیره خسارت ۸۰
<b>loss reserve deposit (LRD)</b>	سپرده ذخیره خسارت ۸۰، ۸۴
<b>loss reserve released</b>	ذخیره آزاد شده خسارت ۸۰
<b>loss reserve retained</b>	ذخیره نگهداشته شده خسارت ۸۰
<b>loss risk</b>	ضریب احتمال خسارت ۳۱/۴
<b>loss settlement</b>	پرداخت خسارات ۸۴
<b>loss severity</b>	شدت خسارت ۴/۴
<b>loss – sharing arrangement</b>	ترتیبات تقسیم خسارت ۱۰۴
<b>loss simulation</b>	شبیه سازی خسارت ۱۰۴
<b>loss unit</b>	واحد خسارت ۵/۱

<b>losses occurring treaty</b>	قرارداد اتكايي خسارت‌هاي واقع شده ۸۰
<b>losses paid</b>	خسارت‌هاي پرداختي ۸۰
<b>losses payable</b>	خسارت‌هاي پرداختني ۸۰
<b>losses refunded</b>	خسارت‌هاي برگشتي (برگشت شده) ۸۰
<b>lost - income</b>	درآمد از دست رفته ۶۶
<b>lost or not lost</b>	خواه از بين رفته باشد يا نباشد ۴/۲. خواه خسارت واقع شده يا نشده باشد ۹۸
<b>low administrative cost</b>	ارزان تر بودن هزينه‌هاي اداري در قراردادهاي گروه‌ي ۷۰
<b>low level</b>	سطح پائين ۷۹
<b>low – level working cover</b>	پوشش اتكايي با ظرفيت پائين ۷۸
<b>lump freight or lump sum freight</b>	كرايه حمل به صورت يکجا ۶۵
<b>lump sum</b>	مقطوع ۷۵. حق ييمه به صورت كلي ۹۸. مبلغ نامشخص پول ۱۰۲
<b>lump sum compensation</b>	غرامت مقطوع نقص عضو ۹۹
<b>lump sum eligibility</b>	غرامت مقطوع نقص عضو ۹۹
<b>lump sum freight</b>	هزينه اجاره در بست ۸۸

## M, m

<b>machinery</b>	ماشین آلات ۸۴
<b>machinery breakdown insurance (MB)</b>	
	بیمه شکست ماشین آلات ۸۱، ۹۰، ۹۶، ۷۵، ۱۰۲، ۱۰۱. بیمه نامه ای که انفجار دیگ بخار، عیب داخلی ماشین، عوارض ناشی از عیب ساختمان و معایب پنهانی وسایل ماشینی و شکستن آنها را پوشش می دهد. ۶۴
<b>machinery insurance</b>	بیمه ماشین آلات ۵/۵، ۷۵
<b>machinery loss of profit (MLOP)</b>	بیمه عدم النفع ماشین آلات ۹۰
<b>machinery loss of profit insurance (MLOP)</b>	
	بیمه عدم النفع ماشین آلات ۱۹/۲، ۸۱. بیمه عدم النفع ماشین ۱۰۱
<b>malpractice</b>	مسامحه کاری ۱۰/۱
<b>magnetic induction</b>	القای مغناطیسی ۲۸/۱
<b>maintenance</b>	نگهداری ۶۵. نگهداری و تعمیر ۷۵
<b>maintenance and storage</b>	انبار نمودن و حفظ و نگهداری مواد خام ۶۵، ۱۰/۱
<b>maintenance expense</b>	هزینه نگهداری ۸۷؛ هزینه تعمیر و نگهداری ۸۰
<b>maintenance period</b>	دوره نگهداری ۳/۲
<b>maintenance visit cover</b>	پوشش نگهداری ساده ۳/۲

<b>major medical expense insurance</b>	بیمه هزینه‌های عمده پزشکی ۹۹
<b>malfunction detection</b>	کشف عیب و نقص ۱۰۲
<b>malicious damage</b>	
	اعمال مغرضانه و بدخواهانه ۷۵. صدمات و آسیب‌های ناشی از سوءنیت ۶۴. خسارت مغرضانه ۸۰
<b>malpractice</b>	مسامحه کاری ۶۵
<b>malpractice insurance</b>	بیمه سهل‌انگاری ۱۰۴
<b>managed care setup</b>	مدیریت خدمات پزشکی ۳۹/۲
<b>management expenses</b>	هزینه‌های اداری ۸۰. هزینه تصدی‌گری ۹۶
<b>management of the cargo</b>	اداره کالا ۶۵. اداره محموله ۹۸
<b>management of the ship</b>	اداره کشتی ۶۵، ۹۸
<b>manifest</b>	صورت محمولات کشتی ۷۶. مانیفست ۹۶. لیست کامل ۸۸
<b>manufacturer's guaranty</b>	تضمین سازندگان ۲/۳
<b>manufacturer's risk</b>	ریسک سازندگان ۲/۳
<b>margin of over – insurance</b>	حاشیه اطمینان بیمه مضاعف ۱۰۲
<b>margin of solvency</b>	حد توانایی ایفای تعهدات ۸۰، ۸۷. حاشیه توان پرداخت بدهی‌ها ۸۰
<b>marine</b>	حمل و نقل دریایی ۷/۱. بیمه دریایی ۸۴
<b>marine account management and reinsurance</b>	
	مدیریت حسابداری بیمه دریایی و بیمه اتکایی ۲۳/۳
<b>marine adventure</b>	خسارت دریایی ناشی از مسافرت بحری ۶۴

<b>marine bill of lading</b>	بارنامه دریایی ۹۶
<b>marine broker</b>	دلال رسمی بیمه دریایی ۹۶
<b>marine claims</b>	خسارات دریایی ۲۳/۳
<b>marine fund</b>	صندوق تجارت دریایی ۶۵
<b>marine hull</b>	بدنه کشتی ۸۴
<b>marine hull claims</b>	خسارت بدنه کشتی ۸۸
<b>marine insurance</b>	بیمه دریایی ۲۳/۳، ۸۷، ۱۰۴. بیمه باربری دریایی ۹۶، ۸۸، ۸۹، ۹۹
<b>marine Insurance – the legal and documentary framework</b>	حقوق و مستندات بیمه دریایی ۲۳/۳
<b>marine perils in the SG Form of policy</b>	خطرات دریا در SG انستیتوی بیمه گران لندن ۸۸
<b>marine policy</b>	بیمه نامه دریایی ۹۸
<b>marine risks</b>	خطرات دریایی ۲۳/۳
<b>marine treaty (marine insurance)</b>	بیمه دریایی ۷۳، ۸۰
<b>maritime law</b>	حقوق دریایی ۶۵
<b>maritime lien</b>	حق ممتاز ۹۸، ۶۵. حقوق ممتاز (حق عینی دریایی) ۷۳
<b>market value</b>	ارزش روز ۱۰۲. ارزش بازار ۱۰۲
<b>martial law</b>	حکومت نظامی ۳/۳
<b>mass risks</b>	ریسک های انبوه ۶۵، ۱۲/۲

<b>master contract</b>	قرارداد اصلی و مادر ۷۰
<b>master cover</b>	پوشش های اصلی ۷۸
<b>master policy</b>	قرارداد یا عقد بیمه نامه ۹۶
<b>material damage</b>	
	خسارت مالی ۹۶. خسارت فیزیکی ۲۰/۱. خسارت مادی ۷۵. آسیب عمده ۸۰
<b>material damage insurance</b>	بیمه خسارت مادی ۹۹
<b>material default</b>	تقصیر مهم ۳۵/۲
<b>material facts</b>	اظهارات واقعی درباره مورد بیمه ۸۱، ۹۰
<b>materiality</b>	اهمیت ۸۷
<b>mate's receipt</b>	رسید موقت کشتی ۶۵
<b>mathematical reserve</b>	ذخیره ریاضی ۹۰، ۸۱، ۹۹. اندوخته ریاضی ۹۶، ۹۹
<b>maturity</b>	سررسید ۷۸، ۱۰۴. موعد پرداخت ۸۹
<b>maturity value benefit</b>	ارزش غرامت در سررسید ۷۰
<b>maximum age</b>	حداکثر سن ۷۰
<b>maximum foreseeable loss (M.F.L)</b>	حداکثر خسارت قابل پیش بینی ۱۰۴
<b>maximum indemnity period</b>	حداکثر دوره جبران خسارت ۱۰۲
<b>maximum possible loss (MPL)</b>	
	حداکثر خسارت ممکن ۹۰، ۸۱، ۱۰۴. حداکثر خسارت محتمل ۷۸. حداکثر خسارت احتمالی ۱۰۱. حداکثر زیان ممکن ۱۰۳
<b>maximum retention</b>	حداکثر سهم نگهداری ۵/۳
<b>mean deviation</b>	انحراف میانگین ۷۹

<b>mean excess</b>	مازاد میانگین ۵۷/۲
<b>mean function</b>	تابع میانگین ۵۷/۲
<b>mean reserve</b>	اندوخته متوسط ۶۲
<b>mean residual life</b>	میانگین مانده عمر ۵۷/۲
<b>means of conveyance</b>	وسیله حمل ۸۸
<b>measure of indemnity</b>	میزان خسارت ۸۸
<b>mechanical breakdown insurance</b>	بیمه خراب شدن ماشین آلات ۸۹
<b>medical aid insurance</b>	بیمه کمک درمانی ۹۹
<b>medical examination</b>	معاینات پزشکی ۷۰
<b>medical expenses</b>	هزینه‌های پزشکی ۸۴
<b>medical expenses coverage</b>	پوشش هزینه‌های پزشکی ۱۳/۱
<b>medical expense insurance</b>	بیمه هزینه پزشکی ۹۹
<b>medical questionnaire</b>	پرسشنامه پزشکی ۹۶
<b>medical survey</b>	کارشناسی پزشکی ۹۶
<b>medium tail business</b>	بیمه‌های میان مدت تصفیه؛ بیمه‌های میان دامنه ۸۰
<b>merit rating</b>	نرخ گذاری استحقاقی ۱۰۴
<b>meteorological</b>	وضعیت جوی ۸۸
<b>method of premium payment</b>	نحوه پرداخت حق بیمه ۷۰
<b>minimum deposit premium</b>	حداقل سپرده حق بیمه ۸۴

<b>minimum vital</b>	حداقل حیات ۸۱
<b>miscellaneous life assurance</b>	انواع مختلف بیمه عمر ۷۱
<b>miscellaneous reserves</b>	ذخایر متفرقه ۱۰۴
<b>miscellaneous risks</b>	ریسک و خطرات متفرقه ۸۸ خطرهای متفرقه ۹۶
<b>misrepresentation</b>	اظهارات کذب با نیت تقلب ۱۰۴. اظهارات نادرست ۹۹
<b>misstatement</b>	اظهارات نادرست ۱۰۵
<b>mixed land and sea policy</b>	بیمه نامه مختلط خشکی و دریا ۹۸
<b>mixed policy</b>	بیمه نامه مختلط ۹۸
<b>modified life policy</b>	بیمه نامه تعدیل شده بقیه عمر ۶۲
<b>modified reserves</b>	اندوخته های تعدیل شده ۶۲
<b>moral hazard</b>	خطر اخلاقی ۳۷/۲، ۹۵، ۱۴/۱، ۶۵، ۸۸، ۱۰۲. مخاطره اخلاقی ۸۵ مخاطرات معنوی ۹۸. خطرات ذهنی و اخلاقی ۸۸ خطرهای مدیریتی و انسانی ۹۰
<b>moral liability</b>	مسئولیت اخلاقی ۹۶
<b>mortgage indemnity insurance</b>	بیمه غرامت رهن ۸۹. بیمه غرامت وام رهنی ۱۰۴
<b>mortgage interests</b>	منافع مرتهن ۹۵
<b>mortgage payment protection policy</b>	بیمه نامه تضمین پرداخت اقساط وام رهنی ۸۹، ۱۰۴
<b>mortgage protection policy</b>	بیمه نامه مانده بدهکار ۸۹، ۱۰۴



<b>mortgage – related policies</b>	بیمه‌نامه‌های مرتبط با وام رهنی ۸۹
<b>motor all risk policies</b>	بیمه‌نامه‌های تمام‌خطر اتومبیل ۸۴
<b>motor and liability risks</b>	خطرات بیمه اتومبیل و مسئولیت ۷۸
<b>motor insurance</b>	
	بیمه اتومبیل ۲۳/۳، ۹۶. بیمه مسئولیت مدنی دارندگان وسایل نقلیه موتوری زمینی ۸۹
<b>motor vehicle</b>	وسائط [وسیله] نقلیه موتوری زمینی ۹۶
<b>motor vehicle T.P.L</b>	
	مسئولیت دارندگان وسائط نقلیه موتوری در مقابل شخص ثالث ۷/۱
<b>moving coverage</b>	بیمه خسارات ناشی از مهار کردن ۶۸
<b>multi – location policies</b>	بیمه‌نامه‌های چندمکانی ۳۱/۳
<b>multimodal transport</b>	حمل و نقل مرکب ۸۸
<b>multimodal transport operator (MTO)</b>	متصدی حمل و نقل مرکب ۸۸
<b>multi peril</b>	چندین خطر ۵۱/۱
<b>multiple indemnity</b>	غرامت چندبرابر ۹۹
<b>multiple protection policies</b>	بیمه‌نامه مستمری مضاعف ۷۰
<b>multiple stroke</b>	چندضربه‌ای ۷۴
<b>mutual company</b>	شرکت بیمه تعاونی ۷۰
<b>mutual fund method</b>	روش اندوخته پس‌اندازهای متقابل به شرط حیات ۶۲
<b>mutual insurance</b>	

بیمه‌های تعاونی (بیمه متقابل) ۹۶، ۹۳، ۶/۱. بیمه متقابل ۸۸، ۱۵/۴

**mutual insurance company (MIC)**

شرکت بیمه متقابل ۱۰۴. شرکت بیمه تعاونی ۶۱/۱

**mutual liability**

مسئولیت متقابل ۷۵

**mutual life insurance**

بیمه عمر متقابل ۱۰۴

**mutually exclusive events**

حوادث ناهمبند ۶۲

## N, n

### name

نام‌های عضو لویدرز افرادی هستند که ثروت شخصی ایشان در حمایت از سندیکاهای لویدرز به وثیقه گذاشته می‌شود. ۲۲/۳

### named policies

بیمه‌نامه‌های با نام ۶۸

### natural disaster

بلایای طبیعی ۷۵

### natural expiry

روش خاتمه طبیعی بیمه‌نامه‌ها ۸۴

### natural hazard

خطرات طبیعی ۷۸، ۸۸

### natural premium

حق بیمه عادی ۷۱. حق بیمه طبیعی ۶۲

### navigation

امور دریانوردی ۶۵. دریانوردی کشتی ۹۸

### navigation liability insurance

بیمه مسئولیت مدنی متصدیان حمل‌ونقل ۹۶

### negative surplus

مازاد منفی ۵۷/۲

### negligence

قصور ۲/۲، ۱۰۲. غفلت؛ اهمال کاری ۷۵. تقصیر ۹۶. اهمال ۱۰۲. قصور ۱۰۲

### negligence of insured

تقصیر بیمه‌گذار ۹۶

### net amount at risk

مبلغ خالص تحت خطر ۵۷/۲، ۶۲. مبلغ خالص ریسک ۷۹

### net premium

حق بیمه خالص ۷۰، ۷۹، ۸۰، ۹۶

<b>net premium written</b>	حق بیمه خالص صادره ۵/۳
<b>net registered tonnage (NRT)</b>	تناژ خالص ۸۸
<b>net single premium</b>	حق بیمه واحد خالص ۶۲
<b>net worth</b>	ارزش خالص ۵/۴
<b>new for old</b>	نو برای کهنه ۶۵. نو به جای کهنه ۷۵، ۸۸. بیمه جایگزینی با نو ۸۹
<b>new replacement value/cost</b>	ارزش هزینه جایگزینی نو ۵/۵
<b>n – line surplus treaty</b>	قرارداد مازاد n رده ای ۱۰۴
<b>no - claim</b>	عدم درخواست خسارت ۱۰۴
<b>no claim bonus</b>	پاداش عدم خسارت ۷۸، ۸۰
<b>no claim discount</b>	تخفیف عدم خسارت ۸۹، ۸۰
<b>no cure – no pay</b>	پرداخت اجرت در صورت نجات ۹۸
<b>no fault</b>	بدون تقصیر ۳۰/۱
<b>no fault job related accidents insurance</b>	بیمه عدم تقصیر حوادث مربوط به کار ۳۹/۱
<b>no fault liability concept</b>	نظریه خطر ۶۵
<b>noise coverage</b>	پوشش آلودگی صدا ۵۰/۲
<b>non – contact damage to ship</b>	آسیب های وارده به کشتی به علت عدم تماس ۸۸
<b>non delivery</b>	عدم تحویل ۶۸، ۸۸
<b>non – delivery and shortage</b>	عدم تحویل و کسری ۹۶، ۸۸
<b>non – delivery certificate</b>	گواهی عدم تحویل ۸۸

<b>non – delivery of the whole package</b>	عدم تحویل یک بسته تمام ۶۸
<b>non – diversifiable risk</b>	ریسک منظم و غیر قابل تنوع سازی ۱۰۶/۲
<b>non – divestiture</b>	غیر واگذاری ۵۸/۲
<b>non heat insulated</b>	پوشش عایق غیر حرارت ۲۸/۱
<b>non marine insurance</b>	بیمه های غیر دریایی ۶/۱
<b>non participating policy</b>	بیمه نامه بدون مشارکت ۷۰
<b>non – profit business</b>	بیمه بدون مشارکت در منافع ۸۷، ۸۰
<b>non proportional treaties</b>	قراردادهای اتکایی غیرنسبی یا مازاد خسارت ۸۴
<b>non proportional treaties premium accounts</b>	صورت حساب حق بیمه قراردادهای غیرنسبی یا مازاد خسارت ۸۴
<b>non resident insurer</b>	بیمه گران خارجی ۷۸
<b>non separation agreement</b>	توافقنامه های منضم ۳۳/۴. توافقنامه عدم تفکیک ۳۶/۳
<b>notice of abandonment</b>	ترک مالکیت و واگذاری آن به بیمه گر ۹۸
<b>notice of cancelation</b>	اعلامیه فسخ ۴۴/۳، ۸۸
<b>notice of readiness</b>	اعلام آمادگی (از طرف فرمانده کشتی برای قبول کالا) ۶۵
<b>notification of claim</b>	اعلام وقوع خسارت ۹۶
<b>nuclear radiation</b>	پرتو هسته ای ۷۴
<b>nuclear radiation risk</b>	خطر تشعشعات اتمی ۹۶
<b>null</b>	بطلان قرارداد ۹۶



## O, o

<b>objective risk</b>	ریسک عینی ۲/۱. جنبه عینی خطر ۹۰
<b>obligation</b>	تعهد ۶۴، ۹۶
<b>obligatory</b>	اجباری، الزامی ۹۶
<b>obligatory / facultative cover</b>	پوشش اتکایی اجباری - اختیاری ۸۱، ۹۰
<b>obligatory reinsurance</b>	بیمه اتکایی اجباری ۸۱، ۸۴، ۹۶. بیمه اتکایی اجباری یا قراردادی ۹۰
<b>occupational classification</b>	طبقه‌بندی مشاغل ۹۹
<b>occupational disease</b>	بیماری‌های شغلی، بیماری‌های ناشی از کار، بیماری‌های حرفه‌ای ۹۹
<b>occupational hazards</b>	خطرهای شغلی ۷۰
<b>occupational risk</b>	خطر شغلی ۷۲
<b>occurrence basis</b>	مبنای تاریخ وقوع ۸۰. وقوع شبه جرم و خسارت ۱۰۵
<b>occurrence clause</b>	شرط وقوع حادثه ۸۸
<b>ocean bill of lading</b>	بارنامه دریایی ۹۳
<b>ocean marine insurance</b>	بیمه باربری دریایی ۶۸
<b>odorous cargoes</b>	کالایی که دارای بوی مخصوص به خود می‌باشند. ۸۸
<b>offer and acceptance</b>	پیشنهاد و قبول ۷۸
<b>off hire</b>	خارج از اجاره ۷۶. عدم تعلق کرایه ۶۵

<b>off hire clause</b>	شرط عدم تعلق مال الاجاره ۱۲/۱، ۶۵
<b>office premium</b>	حق بیمه اداری ۶۲
<b>oil damage</b>	خسارت ناشی از نفت ۹۶
<b>on board B/L or shipped B/L</b>	برنامه دریایی کالای بارگیری شده ۶۵
<b>one loss</b>	یک خسارت ۳۱/۳
<b>on line</b>	پیوسته ۷۹
<b>on stream maintenance</b>	تعمیرات حین کار ۱۰۲
<b>on three years, average basis</b>	کارمزد منافع براساس میانگین سه ساله ۸۴
<b>open cargo forms</b>	بیمه نامه های عمومی باربری ۶۸
<b>open cover</b>	بیمه نامه باز ۷۸. بیمه نامه عمومی ۶۴، ۳۶/۵. پوشش اتکایی باز ۸۴، ۸۱. بیمه اتکایی نیمه اجباری (قراردادی که در آن بیمه گذار اتکایی اختیار واگذاری یک قسمت یا تمام ریسک های معینی را داشته ولی بیمه گر اتکایی ملزم به پذیرفتن آنهاست). ۶۷. بیمه قابل فسخ توسط بیمه گر ۹۳. پوشش باز ۸۵، ۸۸
<b>open cover reinsurance</b>	بیمه اتکایی باز ۹۸
<b>open policy</b>	بیمه نامه باز ۹۸
<b>operative clause</b>	شرط مؤثر ۱۰۲. شرط اجرا ۱۰۲
<b>optional extended reporting period</b>	دوره گزارش مدت اختیاری ۳۶/۲
<b>option policies</b>	بیمه نامه های پس انداز با حق انتخاب ۷۰
<b>option pricing model</b>	مدل قیمت گذاری انتخابی ۱۰۴
<b>ordinary annuity</b>	مقرری سالیانه عادی ۶۲
<b>ordinary leakage</b>	

کسر وزن معمولی یا کسری متعارف ۱/۱. کسری معمولی، ریخت و پاش عادی ۹۶



<b>ordinary life</b>	بیمه عادی بقیه عمر ۶۲
<b>ordinary life products</b>	فرآورده‌های بیمه عمر ۶۱/۱
<b>ordinary shortage ordinary leakage ordinary whole life</b>	بیمه تمام عمر معمولی ۷۱
<b>original gross premium method</b>	روش حق بیمه ناخالص اولیه ۸۰
<b>original mutual company</b>	شرکت بیمه متقابل اولیه ۴۶/۲
<b>original net premium method</b>	روش حق بیمه خالص اولیه ۸۰
<b>original policy</b>	بیمه نامه اصلی ۸۰
<b>original slip</b>	اسلیپ اصلی ۹۸
<b>origin of general average</b>	تاریخچه و منشاء خسارات عام یا همگانی ۶۸
<b>other special clauses</b>	سایر شرایط خاص ۸۴
<b>out of court settlement</b>	مصالحه خارج از دادگاه ۷۵.
<b>out – of pocket expense</b>	هزینه‌های خارج از تعهد ۹۹
<b>outpatient</b>	بیمار سرپایی ۹۹
<b>outstanding claims</b>	خسارت‌های معوقه ۸۱، ۸۷
<b>outstanding loss reserves</b>	ذخیره خسارات (های) معوق ۸۰
<b>outstanding losses</b>	خسارت‌های معوق ۸۰
<b>out - turn</b>	کالای تخلیه شده از کشتی ۴/۲
<b>over age</b>	کهنگی (کشتی) ۷۸
<b>over draft</b>	تسهیلات اعتباری ۷۸

<b>overdue risks</b>	خطر تأخیر ۷۸
<b>overhaul</b>	تعمیر کلی ۸۸. سرویس ۵/۵. تعمیرات اساسی ۱۰۲
<b>over – insurance</b>	
	اضافه بیمه ۹۳. زیاد بیمه گی ۹۶، ۸۵. بیمه مضاعف ۸۱. افزون بیمه شدگی ۱۰۲
<b>over - insured</b>	بیمه با مبلغ بیمه شده بیش از ارزش واقعی ۶۴
<b>overriding commission</b>	
	کارمزد اضافی ۸۰، ۷۸، ۷۰. کارمزد تشویقی (کارمزد تکمیلی) ۹۶. بیمه مضاعف ۹۰
<b>oversea vessel</b>	کشتی اقیانوس پیما ۹۳
<b>over storage</b>	ممانعت از بارگیر اضافی ۸۸
<b>overtime</b>	اضافه کاری ۹۹
<b>overtime operation clause</b>	کار کردن در غیر از ساعات اداری ۶۸
<b>overturning</b>	واژگون شدن کشتی یا وسیله نقلیه زمینی ۹۳. واژگون شدن ۹۸
<b>overwriting commission</b>	کارمزد فوق العاده ۸۰
<b>own damage</b>	خسارت خود ۸۴
<b>owner</b>	اجاره دهنده، مالک کشتی ۶۵

## P, p

<b>package</b>	مجموعه ۷۸. بسته ۶۵
<b>package policy</b>	بیمه‌نامه کلی / بسته‌ای ۸۰. بیمه‌نامه کلی ۱۰۵، ۹۹
<b>packing list</b>	صورت بسته‌بندی کالا ۹۳، ۹۶
<b>paid up insurance</b>	بیمه بدون پرداخت حق بیمه ۶۲. بیمه‌نامه با حق بیمه پرداخت شده ۶۲. تخفیف یا تقلیل مبلغ بیمه شده ۶۴
<b>paid up policies</b>	بیمه‌نامه‌های مخفف شده ۷۹. بیمه مخفف ۷۱. بیمه‌نامه پرداخت شده ۶۲
<b>paid up value</b>	سرمایه مخفف ۷۰، ۹۶. تخفیف یا تقلیل مبلغ بیمه شده ۶۴
<b>p. and I. [P&amp;I] club</b>	باشگاه‌های پی.اند.آی ۴/۲. صاحبان کشتی در باشگاهی متشکل و معمولاً یک‌چهارم مسئولیت مدنی خود را در این باشگاه‌ها بیمه می‌کنند. ۶۴
<b>paramount clause</b>	مهم‌ترین شرط ۱۶/۳
<b>paramount exclusions</b>	استثنائات مهم ۹۷

<b>partial disability</b>	از کارافتادگی جزئی ۸۴
<b>partial disablement</b>	از کارافتادگی دائم جزئی ۹۶
<b>partial insurance</b>	بیمه جزئی ۱۰۴
<b>partial loss</b>	خسارت جزئی ۷۵، ۶۸، ۹۶، ۹۸. خطرات جزئی ۸۸
<b>partial loss of freight</b>	خسارت جزئی کرایه حمل ۸۸
<b>partial loss of goods</b>	خسارت جزئی کالا ۸۸
<b>participating policy</b>	بیمه‌نامه با مشارکت در سود ۶۲
<b>participation in profit</b>	مشارکت در منافع ۹۶
<b>particular</b>	خاص ۹۰
<b>particular average</b>	زیان اختصاصی ۹۳، ۸۵
<b>particular average and general average</b>	
	خسارت خاص یا انفرادی و خسارت عام یا همگانی ۶۸
<b>particular average damage to the vessel</b>	
	خسارت جزء (خاص) وارده به کشتی ۸۸
<b>particular average loss</b>	خسارت جزء ۶۴
<b>particular charges</b>	هزینه‌های خاص ۸۱، ۹۳، ۸۸، ۹۰، ۸۸، ۱/۱
<b>particular goods</b>	کالای مخصوص ۶۵
<b>particular risk</b>	ریسک خاص ۸۱، ۱۰۴، ۱۰۱
<b>partnership assurance</b>	بیمه‌نامه‌های مخصوص شرکاء و همکاران تجاری ۷۰
<b>part shipment</b>	حمل به دفعات ۷۷

<b>passage money</b>	کرایه حمل (بار یا مسافر) ۶۵
<b>passageway</b>	گذرگاه ۷۴
<b>passenger indemnity</b>	غرامت سرنشین خودرو ۹۹
<b>passenger legal liability insurance</b>	
	بیمه مسئولیت مدنی در قبال مسافری ۸۸
<b>passenger's baggage claims</b>	خسارات مربوط به بار و اثاثیه مسافری ۸۸
<b>passive reinsurance</b>	بیمه اتکایی غیرفعال ۸۴
<b>passive retention</b>	نگهداشت انفعالی ۱۰۴
<b>pay as you go</b>	پرداخت تدریجی ۴۸/۳
<b>pay back</b>	برگشت خسارات پرداختی ۷۸
<b>payment interval</b>	فاصله پرداخت ۶۲
<b>pecuniary interest</b>	نفع مالی بیمه‌ای ۷۰
<b>pecuniary loss insurance</b>	بیمه زیان پولی ۸۹
<b>penal</b>	کیفری ۶۶
<b>penal responsibility</b>	مسئولیت کیفری ۹۶
<b>penal responsibility criminal liability criminal liability penalty for non – fulfilment of the contract</b>	
	جریمه عدم انجام تعهدات از جانب هریک از طرفین ۶۵
<b>pending loss</b>	خسارت معوق ۹۶
<b>pending, outstanding</b>	تعلیق ۹۶
<b>pension</b>	

بیمه عمر مستمری ۹۶. مستمری ۸۹. مستمری بازنشستگی ۹۹، ۵۷/۲. حقوق بازنشستگی ۹۹، ۵۷/۲

pension annuities	مستمری سالیانه ۸۹
pension insurance	بیمه بازنشستگی ۷۰
pension mortgage	رهن بازنشستگی ۹۹
pension plan	طرح مستمری بازنشستگی ۵۷/۲. طرح حقوق بازنشستگی ۵۷/۲
pension scheme	بیمه بازنشستگی ۷۱
perceived risk	ریسک قابل مشاهده ۱۰۷/۳
percentage contribution	حق بیمه به صورت درصد ۶۶
percentage deductible (coinsurance)	فرانشیز درصدی یا بیمه مشترک ۴۴/۱
peril	خطر ۷۵، ۹۶
perils of the sea	خطرات دریا ۱/۱، ۸۸. مخاطرات دریا ۶۴، ۶۵. حوادث دریا ۹۳، ۹۶، ۹۸
period disability	دوره از کارافتادگی ۹۹
period floater	بیمه نامه شناور دوره ای ۷۵
periodical account	صورتحساب ادواری ۸۰
periodical examinations	آزمایش های ادواری ۹۹
periodical inspection	بازدید دوره ای ۱۰۲
period of grace	دوره زمانی قانونی و ارفاقی ۷۸
period of indemnification	مهلت جبران خسارت ۹۶
per – loss financing arrangement	ترتیب تأمین مالی قبل از خسارت
permanent disability (total-partial)	

از کارافتادگی کلی و دائمی ناشی از حادثه ۷۰

<b>permanent failure</b>	خرابی دائم ۱۰۲
<b>permanent health insurance (PHI)</b>	بیمه‌های دائمی درمانی ۷۸، ۸۹
<b>permanent health policies</b>	بیمه‌نامه دائم درمانی ۷۹
<b>permanent insurance</b>	بیمه‌های پایدار یا بیمه‌های با پرداخت حتمی وجه بیمه‌شده ۶۲
<b>permanent partial disability</b>	از کارافتادگی دائم جزئی ۹۹، ناتوانی جزئی دائمی ۹۹
<b>permanent total disability</b>	از کارافتادگی دائم کلی ۹۹، ناتوانی کلی دائمی ۹۹
<b>per - occurrence deductible</b>	کاستنی در هر حادثه ۱۰۴
<b>per – occurrence excess contract</b>	قرارداد مازاد خسارت هر حادثه ۱۰۴
<b>per policy</b>	هر بیمه‌نامه ۸۴
<b>per risk</b>	هر ریسک ۸۴
<b>prescription drug insurance</b>	بیمه هزینه‌های دارویی ۷۰
<b>personal accident</b>	حوادث شخصی ۸۴، ۶۴، ۹۶
<b>personal accident risks</b>	ریسک‌های حوادث اشخاص ۸۸
<b>personal general underwriting &amp; claims</b>	بیمه عمومی اشخاص، صدور و خسارت ۲۳/۳
<b>personal history of illness</b>	سابقه سلامتی ۷۰
<b>personal insurances</b>	بیمه‌های اشخاص ۸۴
<b>personal insurances, legal aspects and underwriting</b>	بیمه‌های اشخاص از نظر مسائل حقوقی و صدور ۲۳/۳

<b>personal liability</b>	مسئولیت شخصی ۶۵
<b>personal pension</b>	مستمری انفرادی ۸۹
<b>personal risks</b>	خطرهای شخصی ۶۴
<b>persons in distress</b>	افراد در معرض خطر ۸۸
<b>per tons weather working days</b>	
	میزان بارگیری یا تخلیه به طور متوسط ... تن در روزهای کار در هوای مساعد ۶۵
<b>physical capital value maintenance</b>	حفظ ارزش سرمایه فیزیکی ۱۰۶/۱
<b>physical condition</b>	وضعیت جسمانی بیمه شده ۷۰
<b>physical hazards</b>	خطرهای فیزیکی ۸۱، ۹۰. مخاطرات مادی ۹۸
<b>physical wear</b>	سایش فیزیکی ۷۵
<b>physician's Expense Insurance</b>	بیمه هزینه های پزشکان ۷۰
<b>pier</b>	اسکله و موج شکن ۸۸، ۹۰
<b>pilferage</b>	دله دزدی ۹۳
<b>pilotage</b>	راهنمایی کشتی ۶۵
<b>pilot operation</b>	فرمان عملیاتی ۳۲/۱
<b>pioneering</b>	راه گشای ۹۲
<b>pipeline premium</b>	حق بیمه بین راهی ۸۷. حق بیمه در شرف تکوین ۸۰
<b>piracy</b>	دزدی دریایی ۴۴/۲، ۶۵، ۹۷. راهزنی دریایی ۸۸، ۹۳
<b>pirate</b>	دزد دریایی ۶۵



<b>placing</b>	واگذاری ۴۵/۲
<b>plate glass insurance</b>	بیمه شیشه‌های بزرگ ۶۸، ۹۶
<b>plein</b>	سه‌م نگهداری ۶۳. آنچه که بیمه‌گذار اتکایی برای خود نگه می‌دارد ۶۷
<b>pluvius insurance</b>	بیمه بدی آب‌وهوا ۸۹
<b>point of sale (POS)</b>	نقطه فروش ۴۰/۲
<b>policies attaching basis</b>	مبنای دوره اعتبار قرارداد ۸۰
<b>policies to cover profits, commission and the like</b>	بیمه‌نامه‌هایی که منافع، کمسیون و نظائر آن را تأمین می‌کنند. ۶۸
<b>policy</b>	بیمه‌نامه ۶۲، ۹۶
<b>policy date = date of issue</b>	تاریخ شروع اعتبار بیمه‌نامه، تاریخ شروع اعتبار حق بیمه ۶۲
<b>policyholders surplus</b>	مازاد بیمه‌گذاران ۱۰۴
<b>policyholder</b>	بیمه‌گذار ۷۰، ۹۶، ۸۷، ۵۷/۲، ۶۱/۱. دارنده بیمه‌نامه ۶۲، ۵۷/۲
<b>policy period</b>	دوره بیمه‌نامه ۸۰
<b>policy proof of insurance (P.P.I)</b>	بیمه‌نامه دلیل وجود نفع ۹۸
<b>policy proof of interest</b>	اصل اثبات نفع بیمه‌ای ۷۸، ۸۸
<b>policy reserve</b>	ذخیره بیمه‌نامه ۷۹

<b>policy terms and conditions</b>	شروط بیمه‌نامه ۷۰
<b>policy wording</b>	متن بیمه‌نامه ۸۴
<b>policy writing agent</b>	
	نماینده‌ای که مجاز به صدور امضای بیمه‌نامه و فقط شرکت بیمه است ۹۵.
<b>policy year</b>	سال بیمه‌ای ۶۲، ۸۰
<b>political risk</b>	خطرات سیاسی ۲۸/۱. ریسک‌های سیاسی ۳۵/۲
<b>pollution</b>	آلودگی ۸۸
<b>pollution insurance</b>	بیمه آلودگی ۹۹
<b>pool</b>	صندوق مشترک بیمه اتکایی ۶۳. صندوق مشترک ۶۴، ۷۸، ۸۴
<b>pooling</b>	صندوق مشترک ۷۸
<b>pool of livestock insurers</b>	صندوق تأمین بیمه‌گران دام ۵/۴
<b>port delay clause</b>	شرط تأخیر بندری ۷۸
<b>portfolio</b>	پرتفوی ۷۹، ۸۴، ۹۶، ۵۷/۲. بیمه‌گان ۵۷/۲
<b>portfolio claims, portfolio losses</b>	خسارت پرتفوی ۷۸. پرتفوی خسارت ۸۰
<b>portfolio entry</b>	پرتفوی ورودی ۸۴
<b>portfolio losses assumed</b>	پرتفوی خسارت‌های قبولی ۸۰
<b>portfolio losses withdrawn</b>	پرتفوی خسارت‌های برگشتی ۸۰
<b>portfolio loss reserves released</b>	ذخیره آزادشده پرتفوی خسارت‌ها ۸۰
<b>portfolio loss reserves retained</b>	ذخیره نگهداری شده پرتفوی خسارت‌ها ۸۰
<b>portfolio premium withdrawn</b>	پرتفوی حق بیمه‌های برگشتی ۸۰

<b>portfolio premium(s)</b>	حق بیمه (های) پرتفوی ۸۷؛ پرتفوی حق بیمه ۸۰
<b>portfolio premiums assumed</b>	پرتفوی حق بیمه‌های قبولی ۸۰
<b>portfolio system</b>	سیستم پرتفوی ۷۸
<b>portfolio withdrawal</b>	حق بیمه پرتفوی انتقالی ۸۴
<b>port of refuge</b>	بندر پناه ۳۳/۴، ۹۸. بندر پناهگاه ۶۵
<b>port of registry</b>	بندر ثبت کشتی یا بندر پایگاه کشتی ۶۵
<b>port risks</b>	شرایط خطر بندر ۹۷
<b>possessory lien</b>	حق حبس ۹۸
<b>post - loss services</b>	خدمات بعد از وقوع خسارت ۱۰۴
<b>practice of reinsurance</b>	عملیات بیمه اتکایی ۲۳/۳
<b>pre - existing condition</b>	حالت (مزاجی) از قبل موجود ۳۷/۱
<b>preferred rights</b>	حقوق ممتاز ۶۵
<b>performance guarantee</b>	ضمانت‌نامه اجرای تعهدات ۷۸
<b>pregnancy</b>	آبستنی، حاملگی، بارداری ۹۹
<b>preliminary voyage</b>	سفر مقدماتی ۶۵
<b>premature death</b>	مرگ زودرس ۷۰
<b>premium</b>	حق بیمه ۷۰، ۶۴، ۹۳، ۸۴
<b>premium adjustment</b>	تعدیل حق بیمه ۸۰
<b>premium adjustment clause</b>	کلوز تعدیل حق بیمه ۸۴

<b>premium bordereau</b>	بوردروی حق بیمه ۸۰
<b>premium charged</b>	حق بیمه شامل اضافات ۶۲
<b>premium deposit</b>	سپرده حق بیمه ۹۶
<b>premium discount</b>	تخفیف حق بیمه ۹۶
<b>premium earned</b>	میزان حق بیمه عاید شده ۵/۴
<b>premium income</b>	بیمه درآمد حق بیمه ۸۷. درآمد حاصل از حق بیمه ۵۷/۲. درآمد حق بیمه ۸۰
<b>premium in full per seat basis</b>	پرداخت حق بیمه سالیانه بر اساس ظرفیت صندلی هواپیما ۸۸
<b>premium loading</b>	بار اضافی حق بیمه ۷۸. حق بیمه اضافی ۸۸. بار شونده به حق بیمه ۱۰۴
<b>premium loading factor</b>	عامل سر بار حق بیمه ۵۷/۲
<b>premium payment period</b>	دوره پرداخت حق بیمه ۶۲
<b>premium refund</b>	بازپرداخت حق بیمه ۹۹
<b>premium reserve deposit</b>	سپرده ذخیره حق بیمه ۸۰
<b>premium reserves retained</b>	ذخایر نگهداری شده حق بیمه ۸۰
<b>premium reserves released</b>	ذخایر آزاد شده حق بیمه ۸۰
<b>premium reserves</b>	ذخایر حق بیمه ۱۰۴
<b>premium retention</b>	حق بیمه نگهداری ۵/۴
<b>premiums reducing interest</b>	نفع حق بیمه تنزیلی ۴/۲
<b>premium taxes</b>	مالیات حق بیمه ۸۰
<b>premium trust fund</b>	مدیریت صندوق ذخیره حق بیمه ها ۷۸

<b>premium written</b>	حق بیمه صادره ۱۰۴
<b>premium payable</b>	حق بیمه‌های پرداختی ۸۰
<b>prepaid freight</b>	کرایه قبل از حمل پرداخت شده ۹۸
<b>preparation of statistics</b>	نحوه تهیه آمارهای عملیاتی ۸۴
<b>present value</b>	ارزش فعلی ۷۰، ۵۷/۲. ارزش جاری ۵۷/۲
<b>prevention</b>	پیشگیری ۸۱، ۹۶، ۹۰
<b>prima facie evidence (L)</b>	دلایل ظاهری و مقدماتی ۶۶، ۶۵، ۴/۳
<b>prime facie evidence of liability (L)</b>	مدارک محکمه پسند برای اثبات مسئولیت ۱۰۵
<b>prima facie evidence of the delivery (L)</b>	دلیل ابتدایی و مقدماتی دایر بر تحویل کالا ۶۵
<b>primary beneficiary</b>	ذینفع اصلی ۹۹
<b>primary insurance</b>	بیمه پایه‌ای ۹۹
<b>primary loss</b>	فرانشیز مطلق یا زیان اولیه ۴۴/۱
<b>primary policy</b>	بیمه‌نامه اولیه ۲۹/۳
<b>principal</b>	کارفرما ۷۵، ۱۰۲
<b>principle of continuous flow</b>	اصل جریان مستمر ۸۱
<b>principle of diversification</b>	اصل تنوع ۱۰۸/۱
<b>principle of indemnity</b>	
	اصل جبران غرامت ۷۰. اصل غرامت ۹۶. اصل جبران خسارت ۸۸، ۸۵
<b>principle of successive losses</b>	اصل خسارت متعدد و پشت سرهم ۸۸

<b>principles of reinsurance</b>	اصول بیمه اتکایی ۲۳/۳
<b>prior - approval law</b>	قانون تصویب قبلی ۱۰۴
<b>priority</b>	حق تقدم ۸۰. واگذارنده، سهم اولیه ۸۴
<b>priority cessions</b>	واگذاری‌های اولیه ۸۴
<b>private carrier</b>	متصدی باربری خصوصی ۶۵
<b>private insurance</b>	بیمه خصوصی ۹۹
<b>private medical insurance</b>	بیمه درمانی خصوصی ۸۹
<b>private motor insurance</b>	بیمه خودروهای شخصی ۲۳/۳
<b>privity</b>	دخالت یا شرکت در تقصیر ۶۵
<b>probability</b>	احتمال ۶۲
<b>probability of survival</b>	احتمال بقا ۵۷/۲
<b>probable maximum intensity</b>	حداکثر شرکت احتمالی ۶۶، ۹۴
<b>probable maximum loss (PML)</b>	
	حداکثر خسارت احتمالی ۳۰/۱، ۶۶، ۷/۱، ۳۳/۵، ۱۰۴. حداکثر خسارت محتمل ۹۰، ۸۱
<b>procedure</b>	طرز عمل یا روش کار ۷۱
<b>procurement</b>	تدارک ۴۵/۳
<b>production liability insurance</b>	بیمه مسئولیت محصول ۶۰/۲
<b>product liability</b>	مسئولیت کالا ۱۰/۱
<b>product liability insurance</b>	

بیمه مسئولیت کالا ۶۵. بیمه مسئولیت تولیدات ۷۸، ۸۸

<b>product liability policy</b>	بیمه‌نامه مسئولیت محصول ۸۹
<b>products legal liability insurance</b>	بیمه مسئولیت قانونی تولیدات ۸۸
<b>products liability claims</b>	خسارات مسئولیت تولیدات ۸۸
<b>professional indemnity insurance</b>	بیمه‌نامه جبران غرامت (خسارت) حرفه‌ای ۸۹
<b>professional liability</b>	مسئولیت حرفه‌ای ۱۰۲
<b>profit commission</b>	کارمزد منافع ۹۶، ۶۶، ۶۷، ۱۰۴، ۸۰
<b>profit commission statment</b>	صورت‌حساب‌های کارمزد منافع ۸۴
<b>profit sharing</b>	مشارکت در سود ۷۸، ۷۰. سهم کردن کارگران در سود ۹۹
<b>profit sharing reserve</b>	ذخیره مشارکت در منافع ۸۱، ۹۰
<b>profits and commission insurance</b>	بیمه ازدست‌دادن منافع آتی یا بهره کالای ساخته شده ۶۸
<b>proforma invoice</b>	پیش‌فاکتور ۹۳
<b>proforma quotation</b>	سیاه‌هزینه، فهرست هزینه ۱۰۲
<b>prognosis</b>	پیش‌بینی پزشکی ۹۹
<b>projection</b>	پیش‌بینی ۸۴
<b>prompt intimation of claim</b>	اعلام سریع و دقیق خسارت ۱۰۲
<b>property</b>	اموال ۶۵، ۲۴/۱
<b>property and casualty claims</b>	خسارات اموال و حوادث ۲۳/۳
<b>property casualty</b>	بیمه اموال و حوادث ۲۸/۱

<b>property claim services (PCS)</b>	خدمات خسارتی اموال ۴۸/۱
<b>property damage</b>	خسارت مادی ۹۶
<b>property insurance</b>	بیمه اموال ۲۳/۳. بیمه اشیاء ۶۶، ۹۶
<b>proportion</b>	نسبت ۷۹
<b>proportional</b>	نسبی ۷۵. قراردادهای نسبی ۷۸
<b>proportional reinsurance</b>	قراردادهای اتکایی سهمی ۱۴/۳. بیمه اتکایی نسبی ۸۷، ۹۹، ۵۷/۲، ۸۰
<b>proportional rule</b>	قاعده نسبی ۱۰۴
<b>proportional treaty</b>	قرارداد نسبی ۸۰
<b>proposal</b>	پیشنهاد ۸۱، ۹۰. پیشنهاد بیمه ۹۶، ۸۸
<b>proposal form</b>	فرم پیشنهاد بیمه ۸۸
<b>proposer</b>	پیشنهاددهنده ۸۱، ۹۰، ۸۹
<b>pro rata (PR)</b>	تقسیم به نسبت ۷۸. روزشمار ۸۱، ۹۰
<b>pro rata cancellation</b>	فسخ نسبی (روزشمار) ۹۵
<b>pro rata freight</b>	هزینه حمل متناسب ۸۸
<b>pro rata reinsurance</b>	بیمه اتکایی سرمایه ۷۸
<b>pro rata system</b>	روش نسبی ۸۰
<b>pro rata time and amount method</b>	روش نسبی زمان و مبلغ ۸۰
<b>prospective</b>	روش آینده‌بینی ۶۲. عطف به آینده ۷۱
<b>prospective reserve</b>	

اندوخته ریاضی با روش عطف به تعهدات آینده ۷۷، ذخایر مربوط به آینده ۱۰۴



<b>protecting clubs</b>	باشگاه‌های حمایتی ۴۴/۳
<b>protection</b>	تأمین و حفاظت ۸۱، ۹۰
<b>protection and indemnity clubs (P&amp;I)</b>	
	باشگاه پی‌اند‌آی ۷۶. انجمن‌های حمایت و غرامت ۴۳/۳، ۸۸. شرکت (مؤسسه) بیمه و پرداخت غرامت و خسارت ۶۵. پی‌اند‌آی ۴۴/۲. باشگاه‌های حمایت و تأمین ۸۱، ۹۰. انجمن‌های حمایت و جبران خسارت متقابل ۸۵
<b>protection class</b>	گروه حمایت ۸۵
<b>protection cover</b>	پوشش حمایتی ۲۱/۵
<b>protective space theory</b>	تئوری فضای حفاظت‌شده ۲۸/۱
<b>prosthesis</b>	پروتز ۹۹
<b>proved misconduct</b>	سوءرفتار به اثبات رسیده ۶۶
<b>provision clause</b>	شرط ذخیره ۸۰
<b>provision for outstanding claims</b>	اندوخته برای خسارت‌های معوق ۹۶
<b>provisions</b>	ذخائر ۸۷
<b>proximate cause</b>	
	علت بلافصل ۱۰۵، ۱۰۴، ۱۰۲. نزدیک‌ترین علت ۷۸. علت نزدیک ۸۱، ۹۰، ۱۰۲
<b>prudence concept</b>	مفهوم احتیاط ۸۰، ۸۷
<b>prudential regulation</b>	تنظیم مقررات احتیاطی ۱۰۴
<b>prudent insurer</b>	بیمه‌گر محتاط ۷۸
<b>prudent man rule</b>	قاعده انسان محتاط ۱۰۴
<b>public adjuster</b>	تسویه‌کننده خسارت (کارشناس رسمی) ۹۵

<b>public health services</b>	سرویس خدمات ملی بهداشت ۸۱
<b>public legal liability</b>	بیمه مسئولیت قانونی عمومی ۲۹/۳
<b>public liability</b>	مسئولیت عمومی ۸۴
<b>public liability policy</b>	بیمه نامه مسئولیت عمومی ۸۹
<b>public livery automobiles</b>	اتومبیل های آماده به خدمت عمومی ۶۸
<b>public subsidy</b>	حق بیمه یکنواخت {مساعده عمومی} ۶۶
<b>purchased life annuity</b>	مستمری نقدی عمر ۹۹
<b>pure annuity</b>	مستمری صرف ۷۰
<b>pure burning cost</b>	هزینه خالص تمام شده ۷۸
<b>pure endowment</b>	بیمه به شرط حیات ۷۰. بیمه عمر و پس انداز به شرط حیات ۶۲
<b>pure endowment without return of premiums</b>	بیمه به شرط حیات بدون استرداد حق بیمه ۶۴
<b>pure risk</b>	ریسک خالص ۸۱، ۸۴، ۶۴، ۱۰۲. ریسک های حقیقی ۸۲

## Q, q

<b>quarterly account</b>	صورت‌حساب‌های سه‌ماهه ۸۴
<b>quasi – random sampling</b>	روش نمونه‌گیری نیمه‌تصادفی ۷۹
<b>quotation</b>	ارائه نرخ حق‌بیمه ۷۵. مظنه، برآورد ۸۰
<b>quota share</b>	بیمه اتکایی مشارکت ۹۶. قرارداد مشارکت ۶۴. سهم مشارکت ۷۸ حصه، دانگ ۸۰ ظرفیت قرارداد مشارکت ۸۴ سهمیه ۵۷/۲، ۸۰
<b>quota - share reinsurance</b>	بیمه اتکایی نسبی ۵۷/۲. قرارداد اتکایی مشارکت ۱۰۴
<b>quota - share treaty</b>	قرارداد اتکایی مشارکت ۸۱، ۹۰، ۸۴. قرارداد مشارکتی ۹۸
<b>quote (to)</b>	مظنه کردن؛ نقل کردن؛ ۸۰



## R, r

<b>radiation</b>	پرتوافکنی ۷۴. تابش ۷۵
<b>rain and sun insurance</b>	بیمه خسارت باران و خورشید ۹۶
<b>rainfall</b>	بارش ۷۵
<b>rain insurance</b>	بیمه باران ۶۸، ۹۶
<b>rainstorm</b>	باران شدید ۷۰، ۷۸
<b>random fluctuations</b>	نوسانات تصادفی ۵۷/۲
<b>rate and selection</b>	نرخ و انتخاب ۸۴
<b>rate of depreciation</b>	نرخ ثابت استهلاک ۱۰۷/۳
<b>rate of line</b>	نسبت حق بیمه به ظرفیت بیمه‌نامه ۳۲/۲
<b>rate of loading and discharge</b>	ظرفیت سوختگیری، ضریب بارگیری و تخلیه ۱۲/۱، ۶۵
<b>rate premium</b>	میزان حق بیمه، نرخ حق بیمه ۹۹
<b>rate responsiveness</b>	پاسخگویی نرخ بیمه ۱۰۴
<b>rating classificatino</b>	ایجاد توازن در هر خطر یا طبقه‌بندی نرخ ۷۰
<b>rats &amp; vermin</b>	کرم خوردگی، موش خوردگی ۸۸
<b>reasonable dispatch</b>	سرعت معقول یا متعارف ۶۵

<b>reasonable time</b>	زمان معقول ۹۸
<b>rebellion</b>	طغیان ۳/۳
<b>rebellious mobs</b>	گروه‌های یاغی ۳/۳
<b>received for shipment</b>	(بارنامه) دریافت برای حمل ۷۸
<b>received for shipment bill of lading</b>	بارنامه دریایی برای کالای دریافت شده ۶۵
<b>receiving agent</b>	عامل دریافت کننده کالا ۸۸
<b>reception liability</b>	مسئولیت وصولی ۸۵
<b>reciprocal health agreement</b>	موافقت نامه درمانی دوجانبه ۷۸
<b>reciprocity</b>	تبادل کاری دوجانبه ۷۸
<b>reconcile</b>	مطابقت دادن ۸۰
<b>record keeping</b>	نگاهداشتن سوابق ۶۶
<b>records</b>	دفاتر حساب، اسناد و مدارک، دفاتر حسابداری ۱۰۲
<b>recovery</b>	بازیافت ۸۰، ۸۵، ۸۷ وصول خسارت از مسئول حادثه ۹۶
<b>redelivery</b>	(تاریخ) استرداد کشتی توسط مستأجر ۶۵
<b>reduced early premium policies</b>	بیمه نامه پس انداز با کاهش حق بیمه در سال‌های اول ۷۰
<b>reduction value</b>	سرمایه مخفف ۹۶
<b>redundancy fund</b>	صندوق جبران زیان کارگران اخراجی ۳۷/۲
<b>refinery exclusion clause (REC)</b>	کلوز عدم شمول پالایشگاه ۳۱/۴

<b>refrigerated containers</b>	کانتینرهای یخچال‌دار ۸۸
<b>refund</b>	استرداد، بازپرداخت ۸۰، ۱۰۲
<b>registered office</b>	اقامتگاه شرکت ۹۶
<b>registration</b>	ثبت کشتی ۸۸، ۶۵. ثبت ۶۶
<b>regulative</b>	تعدیلی و تنظیمی ۷۵
<b>regulator</b>	تنظیم‌کننده بازار ۱۰۴
<b>regulatory authorities</b>	مقامات نظارتی ۸۰
<b>regulatory body</b>	نهاد تنظیم‌کننده مقررات ۱۰۴
<b>regulatory constrain</b>	محدودیت مقرراتی ۱۰۴
<b>rehabilitation</b>	بازسازی ۱/۱۰، ۱/۱۲. اعاده اعتبار ۹۶. توانبخشی ۹۹
<b>rehabilitation of offenders</b>	بازسازی و بازآموزی مجرمین ۷۸
<b>reimbursement</b>	پرداخت جبرانی؛ جبران ۸۰. بازپرداخت هزینه‌های درمان ۹۹
<b>reinstatement</b>	برگرداندن به حالت اول ۷۵. تمدید قرارداد ۷۸. تجدید پوشش ۸۴. بازسازی ۱۰۲
<b>reinstatement premium</b>	حق بیمه مجدد پوشش ۸۰
<b>reinsurance</b>	بیمه اتکایی ۶۴، ۳/۲۳، ۶۳، ۸۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۴
<b>reinsurance broker</b>	دلالت (کارگزار) اتکایی ۸۴
<b>reinsurance business inward</b>	بیمه اتکایی قبولی ۸۰، ۸۷، ۱۰۴
<b>reinsurance business outward</b>	بیمه اتکایی واگذاری ۸۰، ۸۷، ۱۰۴
<b>reinsurance chain</b>	زنجیره بیمه اتکایی ۸۰

<b>reinsurance commission</b>	کارمزد اتکایی ۹۶
<b>reinsurance conditions</b>	شرایط اتکایی ۸۴
<b>reinsurance cover</b>	پوشش اتکایی ۸۴
<b>reinsurance funds</b>	وجوه بیمه اتکایی ۱۰۴
<b>reinsurance market</b>	بازار بیمه اتکایی ۲۳/۳، ۹۶
<b>reinsurance pool</b>	صندوق‌های مشترک اتکایی ۷۰. صندوق اتکایی ۸۴. صندوق بیمه اتکایی ۹۸
<b>reinsurance premium</b>	حق بیمه اتکایی ۸۴
<b>reinsured</b>	بیمه‌گر واگذارنده ۸۰
<b>reinsurer</b>	بیمه‌گر اتکایی ۶۴
<b>reinsurer's general expenses</b>	هزینه‌های عمومی بیمه‌گر اتکایی ۸۴
<b>reinsurers loading</b>	سربار بیمه‌گر اتکایی ۵۷/۲
<b>rejection risks</b>	خطرات بیمه ناپذیر ۸۴
<b>relative importance</b>	اهمیت نسبی ۷۵
<b>releasing</b>	آزادسازی وجه؛ استرداد وجه ۸۰
<b>relocation camps</b>	اسکان موقت ۹۹
<b>remittable</b>	پرداختنی، تصفیه‌شدنی ۸۰
<b>remote exposure</b>	خطرات بعید ۷۸
<b>removal clause</b>	شرط اجازه نقل مکان مورد بیمه ۶۸



removal of debris	برداشت ضایعات، دورریز نخاله ۱۰۲
renewable single premium policy	بیمه‌نامه با قابلیت تمدید حق بیمه یکجا ۸۹
renewable term	شرط تمدید ۸۹
renewal net premiums	حق بیمه‌های تجدیدی ۶۲
renewal notice	اعلام تمدید بیمه‌نامه ۸۹
renewal of contract	تجدید یا تمدید قرارداد ۹۶
renewal premium	حق بیمه تمدیدی ۸۰، ۸۷
renewal theory	نظریه تجدید ۵۷/۲
renewal years	سال‌های دوم به بعد در بیمه عمر (زندگی) ۵۷/۲. سال‌های تجدید بیمه ۵۷/۲. سال‌های تجدیدی ۶۲
rent - a - captive	نماینده‌گی شرکت بیمه اختصاصی ۱۰۴
rent insurance	بیمه از بین رفتن مال‌الاجاره ۶۸
repartition	سرشکن کردن و توزیع ۲۶/۱
replacement	جایگزینی ۷۵
replacement value	ارزش نو ۶۴. ارزش جایگزین ۸۱، ۹۰، ۱۰۴، ۱۰۲، ۳۲/۳
reported claim	خسارت اعلام شده ۸۷؛ خسارت گزارش شده ۸۰
reporting excess of loss treaties	قراردادهای مازاد خسارت به شرط گزارش ۷۸
reproduction value	ارزش بازسازی ۱۰۴
request note	فرم تقاضا ۷۸
requisition for titles	ضبط اسناد و مدارک ۳/۳

<b>reserve for earned premium</b>	ذخایر حق بیمه وصولی ۷۰
<b>reserve for unexpired risks</b>	ذخیره ریسک‌های منقضی نشده ۱۰۴
<b>reserve fund</b>	صندوق ذخیره یا احتیاط ۶۶
<b>reserve swapping</b>	مبادله ذخایر ۳۴/۱
<b>reserves</b>	ذخایر ۶۵، ۸۰، اندوخته‌ها ۶۴، ۹۶، ۸۷
<b>reserving</b>	تخصیص ذخیره؛ ذخیره‌سازی ۸۰
<b>residence liability policy</b>	بیمه مسئولیت حقوقی محل اقامت ۶۸
<b>residual risk</b>	ریسک پسمانده ۱۰۴
<b>respondentia bond</b>	گرو گذاشتن محموله کشتی ۴/۲. گروگذاران بار کشتی در مقابل وامی که فرمانده برای مایحتاج کشتی دریافت می‌دارد. ۶۵
<b>responsibility</b>	مسئولیت ۹۶
<b>restricted coverage (form)</b>	بیمه‌های اعتبار مشروط ۴۴/۱. پوشش مشروط ۸۰
<b>restrictive interpretation</b>	تفسیر مضیق ۶۵
<b>retained line account</b>	حد نگهداری برای هر رشته بیمه‌ای ۸۰
<b>retained premium</b>	حق بیمه نگهداری شده ۵/۳
<b>retard</b>	تأخیر ۶۲
<b>retention</b>	میزان نگهداری ۶۴، ۸۱. پلن ۹۶. سهم نگهداری ۸۴، ۸۵، ۷۰/۱. حد نگهداری، سقف نگهداری ۸۰. نگهداری ۹۰، ۸۱. نگهداشت ۱۰۴

<b>retention level</b>	حد سهم نگهداری ۵۷/۲
<b>retention ratio</b>	نسبت سهم نگهداری ۵/۳
<b>retention schedule methods</b>	الگوی جدول نگهداری ۷۸
<b>retirement benefit</b>	مزایای بازنشستگی ۷۰
<b>retirement income contract</b>	قرارداد درآمد بازنشستگی ۷۰
<b>retroceding company</b>	شرکت اتکاگر ۹۶
<b>retrocession</b>	بیمه اتکایی مجدد ۸۰، ۷۰، ۹۶. واگذاری مجدد ۷۸، ۱۰۴
<b>retecessionnaire</b>	شرکتی که کار واگذاری مجدد را انجام می‌دهد ۷۸. بیمه‌گر اتکایی مجدد ۸۰. اتکاگیر ۹۶
<b>retrocession commission</b>	کارمزد اتکایی مجدد ۹۶
<b>retrospectively</b>	گذشته‌نگری ۷۰. عطف به ماسبق ۷۱
<b>retrospective rating</b>	نرخ گذاری گذشته‌نگر ۱۰۴
<b>retrospective reserve</b>	اندوخته ریاضی با روش عطف به تعهدات گذشته ۷۷. محاسبه ذخیره بیمه‌نامه‌ها براساس گذشته ۷۹
<b>return</b>	برگشت؛ اظهارنامه؛ گزارش ۸۰
<b>return deferred premium</b>	حق بیمه‌های معوق برگشتی ۸۰
<b>returned loss reserve (RLR)</b>	ذخیره برگشتی خسارت ۸۰
<b>returned outstanding losses reserve (ROLR)</b>	ذخیره برگشتی خسارت‌های معوق ۸۰
<b>returned unearned premium reserve (RUPR)</b>	ذخیره برگشتی حق بیمه‌های عاید نشده ۸۰

<b>return of premium</b>	برگشت حق بیمه ۹۸
<b>return on equity</b>	سود نسبت به ارزش ویژه ۵۰/۳
<b>return premium</b>	حق بیمه‌های برگشتی ۸۰، ۹۶، ۸۷
<b>return reserve for outstanding losses</b>	ذخیره برگشتی خسارت‌های معوق ۸۰
<b>return reserve for unearned premium</b>	ذخیره برگشتی حق بیمه‌های عاید نشده ۸۰
<b>returns bureau</b>	دفتر برگشتی‌ها ۲۵/۲
<b>revenue account</b>	حساب درآمد عملیاتی ۸۰، ۸۷
<b>reversible days</b>	روزهای قابل برگشت ۶۵
<b>reversionary bonus</b>	سرمایه افزوده ۸۹
<b>right of inspection</b>	حق بازرسی ۸۴
<b>right of invention</b>	حق اختراع ۹۶
<b>right of recovery</b>	حق بازیافت ۱۰۲
<b>right of subrogation</b>	حق قائم مقامی بیمه گر ۹۳
<b>rights of insured</b>	حقوق بیمه گذار ۹۶
<b>rights of insurer</b>	حقوق بیمه گر ۹۶
<b>rights of third party</b>	حقوق اشخاص ثالث ۹۶
<b>riot</b>	بلوا ۳/۳. شورش ۶۵. فتنه ۹۸
<b>risk</b>	خطر ۹۳، ۷۸، ۹۶، ۹۸. ریسک

risk acceptance	پذیرش خسارت ۷/۲
risk analysis	تحلیل ریسک ۹۹
risk - arbitrage packages	محصولات ریسک - آربیتراژ ۱۰۸/۲
risk assessment	ارزیابی ریسک ۷۰، ۷۵. ارزیابی خطر ۹۶
risk assumption	ریسک پذیری ۹۹
risk attaching	جریان خطر ۷۸. خطرات بالقوه ۸۸
risk aversion	ریسک گریزی ۱۰۴
risk avoidance	اجتناب یا حذف ریسک ۷/۲. اجتناب از ریسک ۳۶/۱
risk capital	سرمایه مخاطره آمیز ۵۳/۲
risk control	مهار خطر ۹۹
risk control or loss prevention	کنترل ریسک یا پیشگیری ۲۲/۵
risk control techniques	روش های (فنون) کنترل ریسک ۷/۲
risk covered	خطرهای دارای پوشش ۹۶
risk covered and excluded	ریسک های تحت پوشش و استثناء شده ۸۴
risk density	تراکم خطر ۹۹
risk disintermediation	ریسک بدون واسطه ۵/۳
risk evaluation	ارزیابی خطر ۹۹
risk exposure	سرمایه درگیر با ریسک ۸۴
risk financing	تأمین مالی خطر ۹۹
risk financing techniques	روش های تأمین مالی ریسک ۷/۲

<b>risk free profit</b>	سود بدون خطر ۷۸
<b>risk identification</b>	شناسایی خطر ۹۹
<b>risk - increasing activity</b>	فعالیت ریسک‌افزا ۱۰۴
<b>risk management</b>	مدیریت خطر ۲۳/۳
<b>risk premium</b>	حق بیمه خطر ۶۴، ۷۸. حق بیمه فنی یا حق بیمه ریسک ۸۴
<b>risk profile</b>	نمودار خطر ۷۸
<b>risk - prone</b>	خطر خیز ۷۵
<b>risk redemption fund</b>	صندوق ذخیره احتیاطی ریسک ۱۰۲
<b>risk reserve</b>	ذخیره ریسک ۷۹. ذخیره خطر ۵۷/۲
<b>risks beyond the control of the contractual parties</b>	
	ریسک‌هایی که خارج از کنترل طرفین قرارداد می‌باشد. ۶/۱
<b>risks covered</b>	ریسک‌های مورد پوشش ۸۴
<b>risk – securitization structure</b>	تبدیل به اوراق بهادار کردن ۱۰۸/۲
<b>risk taker</b>	ریسک‌پذیری ۷/۱
<b>risk theory</b>	تئوری خطر ۷۸، نظریه ریسک ۷۹. نظریه خطر ۵۷/۲
<b>risk transfer</b>	انتقال ریسک ۷/۲، ۱۰۸/۲
<b>road haulage association conditions (R.H.A)</b>	
	شرایط حمل‌کنندگان جاده‌ای ۱۶/۳
<b>road traffic ordinance</b>	دستورالعمل ترافیک جاده‌ای ۳۳/۳
<b>robbery</b>	دستبرد ۷۵

<b>rocking chair death</b>	از کارافتادگی ناقص ۱۳/۱
<b>rots and vermin</b>	موش خوردگی و کرم زدگی ۱/۱، ۹۶
<b>royalty on machinery</b>	هزینه استفاده از ماشین آلات ۱۰۲
<b>rrs/ bills of lading</b>	فرم کشتی یا صورت تفکیکی اقلام حمل شده ۱۰۲
<b>ruin probability theory</b>	نظریه احتمال ورشکستگی ۱۰۴
<b>ruin probability</b>	احتمال ورشکستگی ۵۷/۲
<b>ruin time</b>	زمان ورشکستگی ۵۷/۲
<b>running down clause or collision clause</b>	
	بیمه گران مطابق این شرط مسئولیت خود را به سه چهارم دعاوی اشخاص ثالث محدود کرده اند ۶۴
<b>run off accounts</b>	صورت حساب های ادامه تعهدات ۸۰
<b>run off of losses</b>	تصفیه خسارات ۷۸
<b>run – off years</b>	سال های ادامه تعهدات ۸۰
<b>rusting</b>	زنگ زدگی ۶۸، ۹۶





## S, s

<b>sabotage</b>	خرابکاری ۷۵، ۳/۳
<b>sacrifice</b>	تفدیه ۶۵
<b>safe</b>	امن ۷۰
<b>safe port</b>	بندر بی خطر و امن ۶۵، ۹۸
<b>safety</b>	ایمنی ۶۶
<b>safety and health</b>	ایمنی و بهداشت ۶۶
<b>safety and load lines convention</b>	قرارداد بین‌المللی ایمنی در دریا و خط بارگیری ۶۵
<b>safety at sea</b>	ایمنی در دریا ۸۸
<b>safety at workplace</b>	ایمنی محیط کار ۹۹
<b>safety first</b>	اول ایمنی ۱۰۴
<b>safety landed</b>	محموله سالم ۶۴
<b>safety of principle</b>	اصل سرمایه یا ایمنی ۱۰۸/۲
<b>safety system</b>	سیستم ایمنی ۷۵
<b>said to contain</b>	محتویات طبق اظهار ۸۸
<b>sailing card</b>	کارت برنامه حرکت کشتی ۶۵
<b>saltwater and freshwater</b>	آب شور و آب شیرین ۶۸

<b>salvage</b>	نجات در دریا ۷۳. بازسازی ۷۵. نجات ۷۸
<b>salvage association</b>	انجمن نجات ۲/۲۵، ۸۵ اتحادیه نجات دهندگان ۸۸. مؤسسه کمک و نجات در دریا ۶۵
<b>salvage charges</b>	هزینه نجات ۸۸، ۹۸، ۶۵، ۹۳. هزینه‌های نجات کالا ۸۱، ۹۰
<b>salvage expenses</b>	هزینه‌های امداد و نجات ۹۶
<b>salvage remuneration</b>	هزینه‌های نجات ۸۸
<b>salvages</b>	بازیافت‌ها ۸۴
<b>salvage value</b>	ارزش اقساطی ۱۰۴
<b>saving clause</b>	شرط پس‌انداز ۱۰۲
<b>saving or attempting to save life or property at sea</b>	نجات و مجاهدت برای نجات جان افراد و یا اموال در دریا ۶۵
<b>saving policies</b>	بیمه‌نامه‌های پس‌انداز ۸۹
<b>saving linked</b>	اندوخته پیوسته ۲/۲۷
<b>saviour, savior</b>	نجات‌دهنده ۸۸
<b>scholar's indemnity</b>	بیمه تحصیلی ۹۶
<b>seagoing ship</b>	کشتی دریایپما ۶۵
<b>seamen</b>	کارکنان (ملوانان) کشتی ۶۶
<b>sea quake</b>	زلزله دریایی ۸۸
<b>sea – transport</b>	حمل و نقل دریایی ۶۶
<b>sea water</b>	آب دریا (آب شور) ۹۳

<b>sea way bill</b>	راه‌نامه دریایی ۸۸
<b>seaworthiness</b>	قابلیت دریانوردی ۶۵، ۸۸
<b>seaworthiness by bunkering stages</b>	قابلیت دریانوردی بر حسب بنادر مختلف سوختگیری ۶۵
<b>seaworthiness by stages</b>	قابلیت دریانوردی بر حسب مراحل مختلف سفر ۶۵
<b>secondary beneficiary</b>	ذی‌نفع ثانی ۹۹
<b>secondary cares</b>	مراقبت‌های ثانویه ۹۹
<b>second layer</b>	تعهدات بیمه‌گر اتکایی در لایه دوم ۷۸
<b>second risk cover</b>	پوشش مازاد خسارت ریسک دوم ۸۴
<b>securitization of insurance risk</b>	تبدیل به اوراق بهادار کردن ریسک بیمه ۱۰۸/۲
<b>security</b>	تأمین ۷۰، تضمین ۷۸، وثیقه ۹۹
<b>seismicity</b>	زلزله خیزی ۱۰۲
<b>seizure</b>	خرابی ناگهانی ۱۰۲. تصرف ۳۵/۲. ضبط ۳/۳
<b>select and ultimate mortality rates</b>	نرخ‌های مرگ‌ومیر انتخابی و نهایی ۶۲
<b>selected mortality table</b>	جدول مرگ‌ومیر انتخابی ۷۰. جدول انتخابی ۷۷
<b>selection of risk</b>	انتخاب خطر ۹۶
<b>selection standard</b>	استاندارد بیمه‌پذیری (روش انتخاب ریسک) ۵/۳
<b>selection with medical examination</b>	گزینش با انجام معاینه پزشکی ۷۰
<b>self - applied franchise</b>	فرانشیز خود درخواستی ۱۰۴

<b>self - employed</b>	خویش فرما، کارکن مستقل ۹۹
<b>self - insurance</b>	
	خود بیمه‌گری ۶۵، ۸/۱، ۹/۱، ۷/۲، ۸۱، ۹۰. خودبیمه‌ای ۶۳. خود بیمه‌گی ۹۶، ۱۰۲
<b>self - retention</b>	تقبل بخشی از خسارت از طرف بیمه‌گذار ۷۵
<b>semi automatic cover</b>	پوشش اتکایی نیمه‌اتوماتیک ۸۱، ۹۰، ۸۴
<b>servants</b>	کارکنان (کشتی) ۶۵
<b>settlement</b>	تصفیه ۷۸، ۸۰
<b>settlement of claims</b>	پرداخت خسارات ۸۴. تصفیه خسارات ۸۷
<b>sever inflation clause</b>	شرط تورم شدید ۷۸، ۸۰
<b>severity</b>	شدت ۸۴
<b>shape parameter</b>	پارامتر شکل ۶۰/۱
<b>sharing agreement</b>	قرارداد تقسیم و مشارکت ۷۸
<b>shipped value</b>	ارزش کالای بارگیری شده روی کشتی ۷۶
<b>shipping cost</b>	هزینه‌های حمل و نقل ۸۸
<b>ship or cargo lost or not lost</b>	
	اعم از این که کشتی و کالا سالم به مقصد برسد یا نرسد کرایه قابل وصول است ۶۵
<b>shipowner mutual protection society</b>	
	انجمن مالکین کشتی برای حمایت متقابل ۸۸
<b>shipped B/L</b>	کالای بارگیری شده ۶۵

shipper	فرستنده کالا ۶۵، ۸۸
shipping cost	هزینه‌های حمل و نقل ۸۸
shipping documents	اسناد حمل ۹۶
shipping liability insurance	بیمه مسئولیت مدنی متصدیان حمل و نقل دریایی ۹۶
shipping register	ثبت نام کشتی ۸۸
shipping value	ارزش کشتی ۸۸
ships list	فهرست کشتی‌ها ۶۵
shortage	خسارت کسری ۸۸، ۹۳. کسری ۹۶
short period policy	بیمه‌نامه‌های کوتاه‌مدت ۸۱، ۹۰
short rate cancellation	فسخ بر مبنای تعرفه کوتاه‌مدت ۹۵
short tail business	بیمه‌های کم‌دامنه؛ بیمه‌های کوتاه‌مدت تصفیه ۸۰
short - term disability income insurance	بیمه درآمد از کارافتادگی کوتاه‌مدت ۹۹
short - term rate	حقوق بیمه کوتاه‌مدت ۹۶
sickness insurance	بیمه بیماری ۷۰، ۹۶
sickness insurance schemes	طرح‌های بیمه اختیاری ۶۶
signing office	مرکز امضاء بیمه‌نامه ۲/۲۵
signing slip	نسخه امضاء شده ۲/۲۵. اسلیپ برای امضاء ۹۸
similarity of risks	تشابه خطرها ۹۳

<b>simple interest</b>	بهره‌دهی ساده ۶۲
<b>single liability</b>	مسئولیت یک سو ۷۶. مسئولیت ساده ۹۷
<b>single life annuity</b>	مستمری مادام‌العمر ۷۱
<b>single limit</b>	ظرفیت واحد ۸۴
<b>single net premium</b>	واحد خالص حق بیمه تمام عمر ۷۱
<b>single premium</b>	حق بیمه واحد ۷۰، ۶۲، ۶۴. حق بیمه‌های یکجا ۸۷، ۱۰۴
<b>single premium policy</b>	بیمه‌نامه با حق بیمه یکجا ۸۹
<b>single pre whole life</b>	بیمه تمام عمر با پرداخت فوری واحد خالص حق بیمه ۷۱
<b>single risk</b>	خطر واحد یا مستقل ۲۸/۱
<b>sinking</b>	غرق شدن ۹۳، ۹۰، ۸۸. غرق شدن کشتی یا محموله آن ۹۸
<b>sister ship clause</b>	در صورتی که مالک تمام یا قسمتی از دو کشتی خسارت دیده یک نفر باشد چون طبق شرط مربوط به مسئولیت مدنی خسارت قابل پرداخت نیست این شرط به بیمه‌نامه اضافه می‌شود. ۶۴
<b>sister ship liability</b>	مسئولیت‌های وابسته ۸۸
<b>site</b>	عرصه، زمین زیرساخت ۷۵. محل اجرای طرح ۸۴
<b>site vehicles</b>	وسایل نقلیه کارگاهی ۳/۲
<b>sleep - easy cover</b>	پوشش اطمینان بخش ۷۸
<b>sliding scale (of) commission</b>	کارمزد متغیر (به نسبت افزایش یا کاهش ضریب خسارت) ۸۰، ۷۸، مقیاس متغیر کارمزد ۸۰
<b>sliding scale of additional commission</b>	کارمزد اضافی متغیر ۸۴
<b>sliding scale participating are function of the profit</b>	

مشارکت مدرج به عنوان تابعی از سود هستند ۸۴

**sliding scale participation**

مشارکت مدرج ۸۴

**slip**

خلاصه قرارداد ۴۴/۳. بیمه نامه موقت ۷۸، ۸۸

**smuggled goods**

کالای قاچاق ۹۶

**social insurance**

بیمه اجتماعی ۹۹

**social insurance substitute benefit**

مزایای جایگزین بیمه اجتماعی ۹۹

**social over head capital**

سرمایه ثابت اجتماعی ۸۱

**social risk**

خطر اجتماعی ۷۲

**social safety net**

پوشش امنیت اجتماعی ۱۰۸/۲

**social security**

تأمین اجتماعی ۷۰، ۹۹. پوشش تأمین ۸۸

**social unrests**

ناآرامی های اجتماعی ۷۵

**social worker**

مددکاران اجتماعی ۸۱

**solvabilite = solvency**

قدرت انجام تعهدات ۱۸/۱. عدم اعسار و توان مالی ۷۸. توان گری ۵۶/۱، ۵۹/۳، ۱۰۴

**solvency and technical assistance of the reinsurers**

خط مشی واگذاری (توان و قدرت پرداخت و کمک های فنی بیمه گران اتکایی) ۸۴

**solvency margin**

قدرت و توان مالی ۱۱/۲. قدرت سوددهی ۶۵. عدم اعسار ۷۸. توان مالی برای ایفای تعهدات

۸۹. حد توان گری ۱۰۴، ۵۹/۳

**solvency tracking system**

سیستم پیگیری توان گری ۱۰۴

so valued	به این گونه ارزش گذاری شده ۸۸
space craft	فضاپیما ۷۸
special accounts for portfolio movements	صورتحساب‌های خاص برای تغییرات پرتفو ۸۴
special conditions	شرایط خصوصی بیمه‌نامه ۹۳. شرایط اختصاصی ۹۶. شرایط خاص ۸۴
special excess of loss reinsurance	اتکایی مازاد خسارت ویژه (معین) ۷۸
special perils	خطرات خاص ۷۸. خطرهای ویژه یا خطرهای مخصوص ۹۶
special policies	بیمه‌نامه‌های مخصوص ۶۸
special process hazardous (SPH)	خطرهای مخصوص فرایند ۱۰۲
special risks	خطرات مخصوص ۶۸
specifications	مشخصات فنی ۳/۲
specification	مشخصات فنی ۳/۲
specific insurance	بیمه خاص ۹۹
specific provision	ذخیره مشخص ۸۷
specific risk insurance	بیمه ریسک‌های ویژه ۸۴
speculative risks	ریسک‌های شرطی / سودجویانه ۴۲/۲، ۸۲. ریسک‌های سوداگرانه ۸۱، ۱۰۲
spillage	ریزش مایعات ۶۸



spontaneous combustion	خطرات خودسوزی ۸۸
spontaneous heating	گرمای خودبه خود ۱۰۲
sport's legal liability insurance	مسئولیت بیمه‌های حقوقی ورزشی ۶۸
spot stock	ذخیره موجود ۴۱/۴
spread of risks	پراکنده‌بودن خطر ۹۳
sprinkler	آب‌پاش خودکار ۱۵/۳
stability clause	شرط ثبات ۷۸، ۸۰
standard deviation	انحراف معیار ۷۸، ۷۹
standard risk	ریسک متعارف ۹۹. خطرات استاندارد ۷۰. ریسک استاندارد ۷۰
standard wording	شرایط استاندارد ۸۴
standard yield	معیار محاسبه ۲۶/۳
standstill	وقفه و تعطیلی ۷۵
state of health	وضع مزاجی ۶۴
static risk	ریسک ایستا ۸۱
statutory duty	وظیفه قانونی ۱۰۵
statutory limits	(محدودیت قانونی) حدود قانونی ۶۶
statutory returns	اظهارنامه‌های قانونی ۸۷
stealing	دزدی ۶۶
steam engine	ماشین بخار ۷۵

<b>steel structures</b>	سازه‌های فولادی ۱۹/۲
<b>stepped scale</b>	کارمزد منافع مرحله‌ای ۷۸
<b>stevedore</b>	پیمانکار مسئول بارگیری و تخلیه ۶۵. دوبه کاران ۸۸
<b>stipulate</b>	تصریح، قید ۸۰
<b>stock burglary insurance</b>	بیمه دزدی تجارتي ۶۸
<b>stop loss cover</b>	پوشش اتكايي مازاد زيان در مدت معين ۸۴، ۹۰
<b>stop loss insurers</b>	بیمه‌گران بیمه مازاد زيان ۴۲/۱
<b>stop - loss orders</b>	روش سفارشی جلوگیری از زيان ۱۰۰
<b>stop loss reinsurance</b>	قرارداد اتكايي مازاد زيان در مدت معين ۷۸. بیمه اتكايي مازاد خسارت ۹۶. بیمه اتكايي حداکثر خسارت ۹۸
<b>stop loss treaty</b>	پوشش اتكايي مازاد زيان در مدت معين ۹۰. قرارداد مازاد غرامت در مدت معين ۶۴. قرارداد مازاد زيان ساليانه ۶۷
<b>storm</b>	توفان ۹۶
<b>stowage</b>	بارچيني ۲۲/۱، ۶۵
<b>stow aways</b>	مسافر پنهانی، مسافری که به طور مخفیانه و بدون رضایت ناخدا و مالکان کشتی وارد کشتی شده است ۸۸. اشخاصی که مجاناً از طرف متصدی حمل سوار کشتی می‌شوند ۶۵
<b>stranding</b>	به‌گل‌نشستن ۸۸، ۹۸، ۹۳، ۱/۱
<b>strike</b>	اعتصاب ۹۹. اعتصاب ۷۳، ۸۸، ۳/۳

<b>strike liability</b>	مسئولیت مطلق ۱۰۵
<b>strike risks</b>	خطرات اعتصاب ۹۸
<b>striker</b>	اعتصاب کننده ۶۶
<b>strikes exclusion</b>	استثنائات ناشی از اعتصاب ۴۴/۲
<b>structural separation</b>	جداسازی ساختمانی ۲۹/۲
<b>structure of the portfolio</b>	ساختار پرتفوی ۷/۱، ۸۴
<b>subcontractors</b>	مقاطعہ کاران فرعی ۷۵. مقاطعہ کاران جزء ۳/۲
<b>subjective risk</b>	ریسک ذهنی ۲/۱. شخصیت بیمه گذار، جنبه ذهنی ۸۱ جنبه ذهنی خطر ۹۰
<b>subject of insurance</b>	موضوع بیمه ۹۶، ۹۳
<b>subject premium (base premium; premium base; underlying protected premium)</b>	حق بیمه مبنا (حق بیمه واگذارنده که مبنای محاسبه حق بیمه قرار گیرد) ۸۰
<b>subject protected premium</b>	حق بیمه حمایت شده ۸۰
<b>subject without notice to the same clauses and conditions</b>	مشروط به عدم اطلاع از چنین مواد و شرایطی ۷۸
<b>subrogation</b>	انتقال حق از بیمه شده (به بیمه گر) - واگذاری حق ۶۴. اصل جانشینی ۹۶، ۶۴. حق جایگزینی ۷۸، ۸۸
<b>subrogation and recoveries</b>	حق جانشینی و بازیافت خسارت ۹۷
<b>subrogation right</b>	حق قائم مقامی ۸۵

<b>subrogation rights of insurer</b>	حق جایگزینی بیمه گر ۸۸
<b>subsidence</b>	فرونشینی (ساختمان) ۷۵
<b>subsistence</b>	تأمین معیشت ۸۱
<b>substandard risk</b>	خطرات غیرمعارف و غیراستاندارد
<b>substantial cause</b>	علت عمده ۶۵
<b>subterranean fire</b>	آتش سوزی ناشی از آتش فشان یا حریق در معدن یا چاه نفت ۱۰۲
<b>succeeding underwriting account</b>	حساب بیمه گری دوره های بعد ۲۵/۲
<b>sue and labour charges</b>	هزینه های بروز حادثه و توسعه خسارت ۸۵، ۹۰
<b>sue and labour clause</b>	شرط مخصوصی که برای هزینه های فوق العاده گذاشته می شود (مربوط به جلوگیری از خسارت ۱/۲)
<b>extra charges</b>	شرط تقلیل یا جلوگیری از خسارت ۹۸. شرط از بروز و توسعه خسارت ۱/۲
<b>suez canal clause</b>	شرط کانال سوئز ۹۷
<b>suez canal route</b>	راه ترعه سوئز ۶۸
<b>suicide clause</b>	شرط سعی در خودکشی ۷۰
<b>suing and labouring clause</b>	شرط اجتناب از زیان و پیشگیری از توسعه خسارت ۴۴/۲
<b>sum assured</b>	سرمایه بیمه ۷۰
<b>sum insured</b>	سرمایه بیمه ۸۸، ۵۷/۲. مبلغ بیمه شده ۶۶، ۹۳، ۹۰. وجه بیمه عمر ۶۲. مبلغ یا سرمایه بیمه ۷۵. سرمایه تحت پوشش بیمه ۸۹

**supernumerary**

مسئولیت در قبال بستگان خدمه و یا افرادی که به غیر از مسافر در کشتی سوار شده‌اند. ۸۸

**super profit commission**

کارمزد منافع ممتاز ۸۰. کارمزد منافع اضافی ۷۸

**supervisory authorities**

مقامات نظارتی ۸۷. نهاد نظارتی ۱۰۴

**supplementary commission**

کارمزد تکمیلی ۹۶

**supplementary insurance**

بیمه تکمیلی ۹۶

**surcharge**

هزینه اضافی ۸۸

**surety**

بیمه‌نامه‌های تضمین ۷۸

**surety bonds**

بیمه یا تضمین صحت عمل ۶۸. بیمه‌های اعتبار و تضمین ۷۸

**surplus**

مازاد ۸۷، ۷/۱، ۵۷/۲، مازاد سرمایه ۸۰

**surplus accumulation**

انباشت مازاد ۱۰۴

**surplus adequacy**

کفایت مازاد ۱۰۴

**surplus notes**

پرداخت‌های اصلی و منافع در سررسید ۴۸/۱

**surplus reinsurance treaties**

قراردادهای مازاد اتکایی ۷۸. بیمه اتکایی مازاد سرمایه ۹۶، ۱۰۴

**surplus share contract**

قرارداد مازاد سرمایه ۱۰۴

**surplus treaty**

قرارداد اتکایی مازاد سرمایه ۸۱، ۷۸، ۹۰. قرارداد مازاد ۹۸

**surrender charge**

مخارج الزامی واگذاری بیمه‌نامه ۶۲

**surrender of the loss reserve**

واگذاری ذخیره خسارت ۸۴

**surrender value**

ارزش بازخرید (واگذاری) ۷۰، ۷۱، ۷۹. بازخرید بیمه‌نامه ۶۴. بازخرید ۹۶، ۱۰۴. سرمایه مخفف ۸۹

<b>surrounding property</b>	اموال مجاور پروژه ۳/۲
<b>survey fee</b>	هزینه کارشناسی ۹۶
<b>surveying agent</b>	
	نماینده‌ای که حق صدور بیمه‌نامه را ندارد و فقط فرم‌های پیشنهاد بیمه را تحویل شرکت می‌دهد (مورد استفاده عمدتاً در بیمه‌های آتش‌سوزی) ۹۵
<b>survey organizations</b>	سازمان‌های بازدیدکننده ۱۰/۳
<b>surveyors</b>	بازدید و برآوردکنندگان خسارت ۸۸
<b>survival of the fittest</b>	بقای انبساط ۴۱/۳
<b>survivor capital or annuities for fixed beneficiary</b>	
	بیمه سرمایه یا مستمری به نفع استفاده‌کننده معین ۶۴
<b>survivors insurance</b>	بیمه بازماندگان ۶۶
<b>susceptible to spontaneous combustion</b>	
	کالاهایی که در معرض احتراق خودبه‌خود قرار دارند ۸۸
<b>swampy</b>	آتش‌فشان فعال ۱۰۲
<b>swap</b>	معاوضه ۱۰۶/۲
<b>sweat and moisture</b>	عرق و رطوبت ۶۸

## T, t

<b>table of limits</b>	جدول ظرفیت‌ها ۸۴ فهرست نگهداری‌ها ۹۶
<b>tackling cargo claims</b>	حذف خسارت‌های باربری ۳۶/۵
<b>taking at sea</b>	تسخیر روی دریا ۴۴/۲. ضبط در دریا ۸۸
<b>target loss</b>	ضریب خسارت هدف ۱۰۴
<b>target risk</b>	خطرات اصلی و تعیین‌کننده، خطرات اساسی، ریسک‌های خطرناک اصلی ۷۸
<b>tariff</b>	تعرفه ۹۶، ۹۹
<b>tariff zones</b>	مناطق نرخ‌بندی بیمه زلزله ۹۴
<b>taxying risks</b>	خطرات مربوط به زمانی که هواپیما در حال حرکت روی زمین است ۲۹/۳
<b>technical account</b>	حساب فنی ۷۸
<b>technical and legal conditions of risk</b>	شرایط فنی و قانونی خطر ۹۶
<b>technical failure</b>	نقص فنی ۷۵
<b>technical funds (reserves)</b>	ذخایر فنی ۸۱، ۸۷ اندوخته‌های فنی ۹۶، ۹۰
<b>technical log book</b>	کپی مربوط به نقایص موجود هواپیما ۸۸

<b>technical premium</b>	حق بیمه فنی ۹۳
<b>technical reserves</b>	ذخائر فنی ۸۰
<b>technological spillover</b>	سرریزش فنی ۴۸/۱
<b>tempest</b>	طوفان ۹۳، ۹۶
<b>temporary annuities</b>	مستمری موقت ۷۱
<b>temperary assurance</b>	بیمه عمر زمانی ساده ۷۰
<b>temporary disability benefits</b>	مستمری موقت از کارافتادگی ۹۹
<b>temporary disablement</b>	از کارافتادگی موقت ۸۴، ۹۶
<b>temporary life annuity</b>	مستمری موقت ۷۰. سالیانی به شرط حیات در مدت معین ۶۲
<b>temporary policy</b>	بیمه نامه زمانی ۸۹
<b>temporary repairs</b>	تعمیرات موقت ۸۸، ۹۸
<b>temporary total disability benefits</b>	مستمری از کارافتادگی کامل موقت ۹۹
<b>term assurance</b>	بیمه عمر زمانی ۷۰، ۶۴، ۹۶. بیمه به شرط فوت در مدت معین ۶۸. بیمه به شرط فوت ۷۰، ۵۷/۲
<b>terminating pax</b>	حق سنوات باز خرید خدمت ۹۹
<b>termination</b>	خاتمه قرارداد ۸۴
<b>termite (V)</b>	موریانه زدگی ۸۸
<b>term life insurance</b>	بیمه عمر زمانی ۱۰۴
<b>term of the annuity</b>	مدت سالیانی ۶۲



<b>territorial scope</b>	قلمرو جغرافیایی قرارداد ۸۴
<b>territorial sea (or waters)</b>	
	دریای ساحلی (آب‌های ساحلی) واقع بین خط مبدا و دریای آزاد که به طور کلی تحت حاکمیت کشور ساحلی است ۶۵
<b>testing</b>	آزمایش ۸۱، ۹۰
<b>testing, hot - testing</b>	دوره آزمایش و آزمایش سخت ۹۰. آزمایش سخت ۸۱
<b>theft</b>	دزدی؛ سرقت ۷۵، ۹۳
<b>theft and pilferage</b>	دزدی و دله‌دزدی ۶۸
<b>theft insurance</b>	بیمه دزدی ۶۸
<b>theory of negligence</b>	نظریه تقصیر ۹۶
<b>theory of risk</b>	تئوری خطر ۹۶
<b>third parties</b>	اشخاص ثالث ۷۵، ۹۶
<b>third party legal liability insurance</b>	بیمه مسئولیت در مقابل اشخاص دیگر ۸۸
<b>third party liability (TPL)</b>	
	مسئولیت مدنی در مقابل اشخاص ثالث ۶۴، ۸۴، ۸۸. مسئولیت مدنی در قبال شخص ثالث ۳/۲
<b>through bill of lading</b>	
	بارنامه دریایی غیرمستقیم ۶۵. بارنامه یک‌سره ۹۳. بارنامه سراسری ۸۸
<b>thunderstorm</b>	توفان صاعقه‌زا ۷۴
<b>tidal wave (tsunami)</b>	زلزله دریایی ۹۴
<b>time and distance [policies]</b>	بیمه‌نامه‌های «زمان و فاصله» ۳۴/۱

<b>time bar</b>	انقضای مدت اعتبار ۳/۳۶. مرور زمان بارنامه ۸۸
<b>time charter</b>	اجاره کشتی برای مدت زمان معین ۶۵، ۹۸
<b>time charterparty</b>	قرارداد اجاره برای مدت زمان معین ۲/۴. قرارداد اجاره زمانی ۳/۳۶
<b>time deductibles</b>	فرانشیزهای زمانی ۶۶، ۹۴. کاستنی‌های زمانی
<b>time exclusion clause</b>	شرط استثنایی زمانی ۱۰۲
<b>time loss policy</b>	بیمه‌نامه خسارت زمانی ۱۰۲
<b>time policies</b>	بیمه‌نامه‌های زمانی ۶۸، ۸۸. بیمه‌نامه برای مدت معین ۹۸
<b>title insurance</b>	بیمه سند مالکیت ۶۸. بیمه حق مالکیت ۱۰۴
<b>tonnage</b>	ظرفیت ۶۵. تناژ ۸۸
<b>tonners</b>	ظرفیت‌ها ۷۸. (بیمه‌نامه‌هایی است که براساس مقدار و میزان معین ظرفیت شناور صادر می‌شود)
<b>top layers</b>	لایه‌های بالایی ۷۸
<b>top layers working cover</b>	لایه بالایی قرارداد پوشش متداول ۷۸
<b>tornado</b>	گردباد ۷۰
<b>tort</b>	شبه جرم - مسئولیت ناشی از غیرقرارداد ۶۵. شبه جرم ۱۰۵
<b>tortious liability</b>	مسئولیت مدنی ۶۵
<b>total and permanent disability</b>	از کارافتادگی دائم و کامل ۷۰
<b>total disability benefit</b>	مستمری از کارافتادگی کلی ۹۹
<b>total disablement</b>	از کارافتادگی دائم ۹۶

**total loss**

خسارت کلی ۱/۱، ۳۶/۳، ۷۵، ۷۸، ۹۶، ۹۷، ۸۵. تلف کلی ۹۷، ۸۸

**total loss only (TLO)**

فقط خسارت کلی ۸۸، ۸۵

**total loss only insurance**

بیمه براساس خسارت کلی ۸۸

**total non - work related disability pension**

مستمری از کارافتادگی کلی غیر ناشی از کار ۹۹

**total sickness disability**

بیمه از کارافتادگی کلی و دائمی ناشی از بیماری ۷۰

**total work related disability pension**

مستمری از کارافتادگی کلی غیر ناشی از کار ۹۹

**towage**

یدک کشی ۸۴، ۶۵

**to whom it may concern**

بیمه نامه به نام حامل ۸۸

**toxicity**

سمیت و مسموم کنندگی ۱۰۲

**trade custom**

عرف بازرگانی ۹۶

**trade loss**

خسارت مبادلاتی ۶۸. خسارات تجاری ۸۸

**trade risk**

ریسک تجاری ۱۰۲

**traditional insurance policies**

بیمه نامه های سنتی ۶۱/۱

**tramps**

کشتی که خط سیر نامنظمی داشته باشد و در بسیاری از دریاها رفت و آمد و در غالب بندرها توقف کند ۶۴. فعالیت به صورت نامنظم ۸۸. کشتی هایی که به طور نامنظم به نقاط مختلف

رفت و آمد می کنند ۶۵

**transit clause**

شرط حمل و نقل ۷۸. کلاز ترانزیت ۸۸

**transshipment**

ارسال محموله به وسیله کشتی دیگر ۶۵. جابجایی کالا ۷۸. انتقال کشتی به کشتی ۹۳، ۶۴.  
حمل ۸۸. تعویض کشتی ۹۶

**travel insurance**

بیمه‌های حوادث برای مسافرت ۷۰

**treaty**

قرارداد ۷۸

**treaty four line**

قراردادی است که به موجب آن بیمه‌گر اتکایی تا چهار برابر میزان نگهداری بیمه‌گر مستقیم  
تعهد خواهد داشت. ۹۸

**treaty reinsurance**

بیمه اتکایی قراردادی ۹۸، ۱۰۴

**treaty terms**

شرایط قرارداد ۷۸

**treaty wording**

متن قرارداد ۸۰

**treaty year**

سال قرارداد ۸۰

**trespass**

تعهدی از حدود اذن یا متعارف نسبت به مال یا حق غیر ۱۰۵

**true and fair**

درست و منصفانه ۸۰، ۸۷

**trust**

صندوق ۷۸

**tsumany**

امواج عظیم ۳/۲

**tuberculosis insurance**

بیمه بیماری سل ۶۶

**tug**

یدک کش ۶۵

**tug requisition**

(قرارداد مربوط به شرایط) اجاره و استفاده از یدک کش ۶۵

**turn on commission**

کارمزد جاری (منظور کارمزدی است که در صورت سودآوری مستمر قرارداد، ممکن است  
هر آن از بیمه‌گر اتکایی خواسته شود) ۸۰

turnover

برگشتی؛ فروش کلی؛ کل گردش کار ۷۵

typhone

طوفان سخت ۷۸



## U, u

<b>uberrimae fidei (L)</b>	حد اعلاى حسن نیت ۶/۱
<b>ullage</b>	سرخالی شدگی ۶۸
<b>ultra - violet region flame</b>	پرتوی طیف ماورای بنفش ۳۲/۱
<b>umbrella cover</b>	پوشش اتکایی مازاد ۷۸
<b>umbrella or tent covers</b>	پوشش چتری ۸۴
<b>unallocated risk</b>	خطرات غیر خاص ۷۸
<b>unbalanced portfolios</b>	پرتفوی نامتعادل ۵/۳
<b>uncertainty</b>	عدم حتمیت ۷/۱. ریسک - عدم اطمینان ۲/۱
<b>unchecked (or unregistered baggage)</b>	بار و اثاثیه ثبت و کنترل نشده ۸۸
<b>unclassified vessel</b>	کشتی از رده خارج ۹۳
<b>undeclared or wrongfully declared cargo</b>	
	کالایی که اعلام نگردیده و یا اشتباهاً اعلام شده است ۸۸. بیمه کمتر از ارزش واقعی ۱۹/۲
<b>underinsurance</b>	
	بیمه به کمتر از ارزش کالا ۹۰. بیمه کمتر از ارزش واقعی ۱۹/۲. کم بیمه شدگی ۷۵، ۸۹. کم بیمه شدن ۷۵. بیمه به کمتر از مبلغ واقعی ۸۱. کم بیمه گی ۸۵، ۹۶. بیمه به کمتر از قیمت واقعی ۳/۲

<b>underlying layer</b>	لايه اوليه؛ لايه مبنا ۸۰
<b>underlying premium</b>	حق بیمه‌های اصلی ۷۸
<b>undervaluation</b>	کمتر ارزیابی شدن ۹۸
<b>underwriter</b>	بیمه‌گر ۶/۲، ۶۳، ۸۰، ۹۸. پذیره‌نویسی ۱۰۴. پذیره‌نویس بیمه ۸۰
<b>underwriter profit and cost statement</b>	صورت سود و زیان بیمه‌گری ۱۰۴
<b>underwriting</b>	بیمه‌گری ۷۸، ۸۵، ۵/۳. قبول تعهد ۹۶
<b>underwriting aspects of insured plans</b>	اصول بیمه‌گری در بیمه‌های بازنشستگی ۷۰
<b>underwriting capacity</b>	ظرفیت بیمه‌گری ۴۸/۱، ۸۰
<b>underwriting expense</b>	هزینه صدور ۸۰، ۸۷
<b>underwriting expense ratio</b>	نسبت هزینه بیمه‌گری ۵/۳
<b>underwriting limit</b>	ظرفیت صدور ۸۴
<b>underwriting manual</b>	راهنمای بیمه‌نویسی ۷۰
<b>underwriting material</b>	مدارک صدور ۸۴
<b>underwriting offices</b>	ادارات صدور ۷۰
<b>underwriting policy</b>	خط‌مشی صدور ۸۴
<b>underwriting terms</b>	شرط‌های بیمه‌گری/ پذیره‌نویسی/ صدور ۸۰
<b>underwriting year</b>	سال صدور ۸۷. سال بیمه‌گری/ صدور/ پذیره‌نویسی ۸۰
<b>unearned premium (UP)</b>	حق بیمه عاید نشده ۳/۱، ۸۰، ۸۱، ۸۷، ۹۰، ۸۸
<b>unearned premium reserves (UPR)</b>	ذخایر حق بیمه عاید نشده ۸۰



<b>unexpired risks</b>	ریسک‌های منقضی نشده ۸۷
<b>unexpired risks provision</b>	ذخیره خطرات منقضی نشده ۸۷. ذخیره ریسک‌های منقضی نشده ۸۰
<b>unfair competition</b>	رقابت مکرر آمیز ۹۶
<b>uniform euro - policy</b>	بیمه‌نامه متحدالشکل اروپا ۱۶/۴
<b>uninsurable risk</b>	ریسک بیمه ناپذیر ۸۹
<b>unit - linked contract</b>	قراردادهای عمر سرمایه‌گذاری ۷۸. قراردادهای بیمه زندگی سرمایه‌گذاری ۷۰
<b>unit trust</b>	سرمایه‌گذاری محدود یا صندوق‌های امانی صنعت بیمه ۴۸/۱
<b>universal coverage</b>	پوشش عمومی ۹۹
<b>unknown accumulation</b>	خطر ناشناخته ۸۴
<b>unknown commitments</b>	تعهدات ناشناخته ۳۱/۳
<b>unlashing</b>	بازنمودن وسایل تحکیم بار ۲۲/۱
<b>unliquidated damage</b>	خسارات غیر مشخص که باید از طرف دادگاه مبلغ آن تعیین شود ۶۵
<b>unloading</b>	تخلیه ۲۲/۱
<b>unnamed or floating policies</b>	بیمه‌نامه‌های بی‌نام یا شناور ۶۸
<b>unseaworthiness</b>	عدم قابلیت کشتی برای دریانوردی ۸۵
<b>untitelment</b>	استحقاق ۵۷/۲
<b>usufruct</b>	حق انتفاع ۶۴
<b>utmost good faith (uberrima fidei)</b>	



## V, v

<b>valuable papers insurance</b>	بیمه اوراق بهادار ۶۸
<b>valuation</b>	ارزشیابی ۶۲
<b>valuation clause</b>	شرط ارزش ۹۸
<b>valued policies</b>	
	سرمایه بیمه توافق شده ۸۸، ۹۰. بیمه نامه با ارزش توافق شده ۹۸. بیمه نامه هایی که بهای مورد بیمه آن برآورد شده است ۶۸
<b>vlaue of subject matter</b>	ارزش موضوع بیمه ۹۸
<b>value of the insured property</b>	ارزش اموال بیمه شده ۸۱، ۹۰
<b>vandalism</b>	ویران گری ۷۵
<b>variable annuity</b>	مستمری متغیر ۹۹. بیمه نامه های مستمری متغیر ۷۰
<b>variable percentage</b>	کارمزد متغیر ۸۰
<b>variable risk</b>	خطر متغیر
<b>vehicle accident</b>	حوادث وسایل نقلیه موتوری زمینی ۹۶
<b>vessel</b>	کشتی ۹۶، ۹۸
<b>vessel policies</b>	بیمه نامه های وسائط نقلیه آبی ۶۸
<b>vicarious liability</b>	مسئولیت قائم مقام ۶۵

<b>violent theft</b>	سرقت توأم با اعمال زور ۸۸
<b>visby rules</b>	مقررات ویزیبی ۸۵
<b>vision care insurance</b>	بیمه چشم پزشکی ۷۰
<b>void</b>	بطلان قرارداد ۹۶
<b>volcanic ash</b>	آتش فشان فعال ۱۰۲
<b>volcano</b>	آتش فشان ۷۵
<b>voluntary insurance</b>	بیمه اختیاری ۶۶
<b>voluntary stranding</b>	به گل نشستگی عمدی ۶۵. به گل نشاندن عمدی کشتی ۸۸
<b>voyage</b>	سفر دریایی ۸۸
<b>voyage charterparty</b>	قرارداد اجاره برای یک سفر ۴/۲. قرارداد اجاره سفری ۳۶/۳. قرارداد اجاره کشتی برای سفر معین ۶۵، ۹۸
<b>voyage clause</b>	ماده [شرط] سفر ۶۵
<b>voyage policies</b>	بیمه نامه های سفری ۶۸، ۸۸
<b>voyage policy</b>	بیمه سفر معین ۹۸

## W, w

### wagers policy

نوع خاصی از بیمه که در آن بیمه گذار از اثبات وجود نفع بیمه‌ای معاف است. ۶۴

### wages & maintenance of crew & other expenses bearing

حقوق و هزینه توقف کارکنان و سایر هزینه‌های انجام شده در بندر پناه ۸۸

### waiting period

دوران انتظار ۷۰. دوره انتظار ۶۶

### waiver

اصل چشم‌پوشی (صرف نظر کردن از برخی شرایط قرارداد) ۸۲

### waiver clause

شرط اسقاط حق ۹۷

### waiver of premium

معافیت از پرداخت حق بیمه ۸۹. چشم‌پوشی از پرداخت حق بیمه ۱۰۴

### waiver of premium benefit

معافیت از پرداخت حق بیمه ۷۰

### waiver of premium insurance

بیمه «عدم پرداخت حق بیمه» ۷۸، ۷۰

### war and civil war risks claims

خسارات ناشی از جنگ و جنگ داخلی ۸۸

### war and hijacking risk exclusion clause

استثنائات خطر جنگ و هواپیمارمایی ۳/۳

### war exclusion

استثنائات ناشی از جنگ ۹۳، ۴۴/۲

### war like operations

عملیات شبه جنگی ۸۸

<b>war risk</b>	خطر جنگ ۷۰، ۸۸، ۹۸
<b>war risk hijacking</b>	خطرات هواپیماربابی جنگ ۷۸
<b>war risks insurance</b>	بیمه خطرات جنگی ۶۸، ۹۶، ۸۸
<b>warehouse to warehouse</b>	انبار به انبار ۸۸
<b>warehouse to warehouse clause</b>	
	شرط بیمه حمل و نقل از انبار - ارسال کننده به انبار - مرسل الیه ۶۴. شرط انبار به انبار ۹۳، ۸۸
<b>warranties</b>	تعهدات ۸۱، ۹۰، ۹۷. رعایت الزامات ۹۸، ۱۰۲
<b>warranty insurance</b>	بیمه ضمانت کالا ۸۹
<b>warranty period</b>	دوره ضمانت ۷۵
<b>warranty principle</b>	اصل ضمانت ۸۲
<b>washing overboard</b>	شسته شدن کالا از روی عرشه ۴۴/۲
<b>wastage</b>	کسر و کمبود (کالا) ۶۵
<b>waterbight</b>	غیرقابل نفوذ ۷۴
<b>water - borne agreement</b>	
	شرط جنگ روی آب ۷۸. شرایط مخصوص جنگ روی آب ۸۱. شرایط خطر جنگ روی آب ۸۸. موافقتنامه حمل و نقل دریایی ۸۴
<b>water damage</b>	آبیدگی ۸۴
<b>way bill</b>	راهنامه ۸۸
<b>wear and tear</b>	
	فرسودگی ۶۸. ساییدگی یا استعمال در نتیجه استعمال عادی ۲۰/۱. فرسودگی ۹۳. خسارت ناشی از کهنگی ۹۶. هزینه های ناشی از استهلاک ۸۸

**weather permitting days, or weather working days**

روزهای کار در هوای مساعد ۶۵

**welding**

جوشکاری ۷۵

**wharf**

بارانداز ۸۸

**whole account cover**

پوشش پرتفوی کامل ۷۸

**whole life**

تمام عمر ۷۸. پرداخت مستمر تمام عمری ۷۹

**whole life annuity**

مستمری تمام عمر ۷۰

**whole life assurance**

بیمه تمام عمر ۷۰، ۷۹، ۶۴، ۹۶، ۱۰۴

**whole life assurance by limited premium payment**

بیمه تمام عمر با پرداخت حق بیمه محدود ۷۰

**whole life assurance by premium throughout life**

بیمه تمام عمر با پرداخت حق بیمه در تمام طول قرارداد ۷۰

**whole life policy**

بیمه نامه تمام عمر ۸۹، ۶۴

**whole turnover policies**

بیمه نامه های مجموع عملکرد ۷۸. بیمه نامه «تمام عملکرد» ۴۲/۱

**whole turnover (underwriting)**

صدور کل عملکرد ۴۴/۱. کل عملکرد ۸۰

**widow's insurance**

بیمه بیوگی ۹۶

**wife pension**

مستمری زوجه ۹۹

**wilful act**

اقدام عمدی ۱۰۲

**wilful misconduct**

عمل عمدی توأم با سوءنیت ۶۴. سوءرفتار ارادی ۶۶

winding up	انحلال ۷۸
windstorm	توفان و تندباد ۷۵. توفان ۷۸، ۷۰، ۳۳/۲
with average	شرایط W.a ۹۰
withdraw	خارج کردن؛ برگشت دادن ۸۰
with due or reasonable dispatch	[با] سرعت متعارف و معقول ۶۵
withhold	نگهداری ۸۰
with particular average	شرایط دلیو آ ۸۸. با خسارت خاص ۷۸
with profit business	بیمه با مشارکت در منافع ۸۷، ۸۰
with - profit bonds	بیمه نامه همراه با سود ۸۹
with profits policies	بیمه نامه های با مشارکت در منافع ۷۰، ۷۸
wording	[تنظیم] متن ۱۵/۱. متن حقوقی قرارداد ۳۱/۵
wording to be agreed. (wording t.b.a)	شرایط متعاقباً مورد موافقت قرار خواهد گرفت ۸۸
working cover	اتکایی متداول ۷۸. پوشش خطرهای متداول / عادی ۸۰
working days	روزهای کار ۶۵، ۹۸
working excess of loss (WEL)	پوشش اتکایی مازاد خسارت برای هر ریسک ۹۰، ۸۱
workman's compensation	غرامت کارگران ۷۸. غرامت اجباری کارگران ۷۸. مقرری ترمیمی و یا جبران کننده کارکنان ۶۶
wreck	بقایای کشتی و محموله رها شده ۶۵
write off	خسارت کلی ۸۹
written premium	حق بیمه صادره ۸۰، ۸۷



## Y, y

**yachts, in commission clause**

آماده برای سفر - کرجی

**yearly premium**

حق بیمه سالیانه ۸۹

**york - antwerp rules**

مقررات یورک آنتورپ ۳۳/۴، ۸۱، ۸۸ قواعدی است بین‌المللی برای ایجاد هماهنگی و یکنواختی در بیمه حمل و نقل دریایی که نتیجه مجموعه دیدگاه‌های ارائه‌شده بود و به تشتت آرا خاتمه داد. ۹۰



## منابع

شماره مدخل	عنوان مدخل
۱/۲	مظلومی، نادر. تحلیلی بر شرایط سه‌گانه بیمه‌های باربری کالا، فصلنامه بیمه مرکزی، بهار ۱۳۶۵.
۲/۱	مظلومی، نادر. تعریف ریسک، فصلنامه بیمه مرکزی، تابستان ۱۳۶۵.
۲/۲	محمدیان امامی، محمدجواد. مقررات یورک آنتورپ، فصلنامه بیمه مرکزی، تابستان ۱۳۶۵.
۲/۳	میهن‌یار، محمد. بیمه تمام‌خطر نصب، فصلنامه بیمه مرکزی، تابستان ۱۳۶۵.
۲/۴	مظلومی، نادر. سرقت کالا در هنگام حمل، سوءاستفاده از سیستم حقوقی یونان، فصلنامه بیمه مرکزی، تابستان ۱۳۶۵.
۳/۱	آسوده، سیدمحمد. حسابداری شرکت‌های بیمه، فصلنامه بیمه مرکزی، پائیز ۱۳۶۵.
۳/۲	میهن‌یار، محمد. بیمه تمام‌خطر مقاطعه کاران، فصلنامه بیمه مرکزی، پائیز ۱۳۶۵.
۳/۳	عسگری‌پور، امیر. بیمه خطرات جنگ و هواپیمارمایی، فصلنامه بیمه مرکزی، پائیز ۱۳۶۵.
۴/۱	آسوده، سیدمحمد. حسابداری شرکت‌های بیمه، فصلنامه بیمه مرکزی، زمستان ۱۳۶۵.
۴/۲	محمدیان امامی، محمدجواد. منافع قابل بیمه‌شدن در بیمه دریایی، فصلنامه بیمه مرکزی، زمستان ۱۳۶۵.
۴/۳	عسگری‌پور، امیر. بیمه مسئولیت قانونی در باربری هوایی، فصلنامه بیمه مرکزی، زمستان ۱۳۶۵.
۴/۴	زمینه‌های اقتصادی و روند بین‌المللی بیمه‌های دریایی، فصلنامه بیمه مرکزی، زمستان ۱۳۶۵.
۵/۱	مظلومی، نادر. روش ارزیابی در مدیریت ریسک، فصلنامه بیمه مرکزی، بهار ۱۳۶۶.
۵/۲	آسوده، سیدمحمد. حسابداری شرکت‌های بیمه، فصلنامه بیمه مرکزی، بهار ۱۳۶۶.
۵/۳	مظلومی، نادر. مشکلات بیمه‌گری در کشورهای در حال توسعه، فصلنامه بیمه مرکزی، بهار ۱۳۶۶.
۵/۴	کریمی، آیت. آشنایی با بازار بیمه فیلیپین، فصلنامه بیمه مرکزی، بهار ۱۳۶۶.

- ۵/۵ میهن یار، محمد. بیمه ماشین آلات صنعتی، فصلنامه بیمه مرکزی، بهار ۱۳۶۶.
- ۵/۶ عسگری پور، امیر. بیمه ازدست دادن گواهینامه پرواز، فصلنامه بیمه مرکزی، بهار ۱۳۶۶.
- ۶/۱ کریمی، آیت. آشنایی با جنبه‌های عمومی بیمه اتکایی، فصلنامه بیمه مرکزی، تابستان ۱۳۶۶.
- ۶/۲ مظلومی، نادر. مشکلات بیمه‌گری در کشورهای در حال توسعه، فصلنامه بیمه مرکزی، تابستان ۱۳۶۶.
- ۶/۳ حق وردی، سرکیس. تجربه برنامه‌ریزی مقابله با سیل در صنعت بیمه آمریکا، فصلنامه بیمه مرکزی، تابستان ۱۳۶۶.
- ۷/۱ کریمی، آیت. آشنایی با جنبه‌های عمومی بیمه اتکایی، فصلنامه بیمه مرکزی، پائیز ۱۳۶۶.
- ۷/۲ عرب‌مازار، عباس. تحلیل نظری بیمه، فصلنامه بیمه مرکزی، پائیز ۱۳۶۶.
- ۷/۳ تکنیک‌های مدیریت ریسک، فصلنامه بیمه مرکزی، پائیز ۱۳۶۶.
- ۸/۱ مظلومی، نادر. تکنیک‌های تأمین مالی ریسک، فصلنامه بیمه مرکزی، زمستان ۱۳۶۶.
- ۸/۲ کریمی، آیت. اکو، بیمه و صندوق اتکایی، فصلنامه بیمه مرکزی، زمستان ۱۳۶۶.
- ۹/۱ بحر العلوم طباطبایی، علی. نکاتی پیرامون خسارت همگانی، فصلنامه بیمه مرکزی، بهار ۱۳۶۷.
- ۹/۲ مظلومی، نادر. روش‌های تأمین مالی ریسک، فصلنامه بیمه مرکزی، بهار ۱۳۶۷.
- ۹/۳ صدیق‌نوحی، مینا. مشکلات بیمه‌گری در کشورهای حوزه خلیج فارس، فصلنامه بیمه مرکزی، بهار ۱۳۶۷.
- ۹/۴ کریمی، آیت. نگرشی بر بیمه اتومبیل، فصلنامه بیمه مرکزی، بهار ۱۳۶۷.
- ۱۰/۱ ایثاری، بهزاد. سیمای بیمه در اقتصاد نوین خدماتی، فصلنامه بیمه مرکزی، تابستان ۱۳۶۷.
- ۱۰/۲ چینی‌چیان، مرتضی. ارتباط درآمد با تقاضای بیمه، فصلنامه بیمه مرکزی، تابستان ۱۳۶۷.
- ۱۰/۳ عسگری پور، امیر. بازار بیمه هواپیمایی لندن، فصلنامه بیمه مرکزی، تابستان ۱۳۶۷.
- ۱۱/۱ ایثاری، بهزاد. درس‌های آموزنده از سیاست درهای باز کره جنوبی، فصلنامه بیمه مرکزی، پائیز ۱۳۶۷.
- ۱۱/۲ کریمی، آیت. امنیت بیمه‌ای مشکل صنعت بیمه در جهان، فصلنامه بیمه مرکزی، پائیز ۱۳۶۷.

- ۱۲/۱ آوانسیان، آنوشاوان. اصل حسن نیت، فصلنامه بیمه مرکزی، زمستان ۱۳۶۷.
- ۱۲/۲ صدیق‌نوحی، مینا. بازار مشترک بیمه کشورهای اروپایی، فصلنامه بیمه مرکزی، زمستان ۱۳۶۷.
- ۱۳/۱ کمال، رضا. مقدمات بیمه درمانی، فصلنامه بیمه مرکزی، بهار ۱۳۶۸.
- ۱۳/۲ حق‌وردی، سرکیس. جنگ خلیج فارس و ضایعات آن، فصلنامه بیمه مرکزی، بهار ۱۳۶۸.
- ۱۳/۳ کریمی، آیت. آشنایی با بازار بیمه اندونزی، فصلنامه بیمه مرکزی، بهار ۱۳۶۸.
- ۱۴/۱ علی‌آبادی، ایرج. دولت و تقاضای تأمین در جوامع جدید، فصلنامه بیمه مرکزی، تابستان ۱۳۶۸.
- ۱۴/۲ آوانسیان، آنوشاوان. بررسی ریسک عدم تحویل، فصلنامه بیمه مرکزی، تابستان ۱۳۶۸.
- ۱۴/۳ کریمی، آیت. بیمه خطرات فاجعه‌آمیز، فصلنامه بیمه مرکزی، تابستان ۱۳۶۸.
- ۱۴/۴ پورریاحی، پروانه. کاربرد بیمه در جبران ضایعات زلزله، فصلنامه بیمه مرکزی، تابستان ۱۳۶۸.
- ۱۵/۱ دریابار، محمود. نکاتی درباره شرط اسقاط حق جانشینی در بیمه‌نامه‌های تمام‌خطر، فصلنامه بیمه مرکزی، پائیز ۱۳۶۸.
- ۱۵/۲ هشترودی، شیرین. نتایج عملی آزادی خدمات برای بیمه‌گران در جامعه اروپایی، فصلنامه بیمه مرکزی، پائیز ۱۳۶۸.
- ۱۵/۳ شهابی، هستیعلی. گزارش ایمنی - آتش‌سوزی در کارخانه داروسازی، فصلنامه بیمه مرکزی، پائیز ۱۳۶۸.
- ۱۵/۴ کریمی، آیت. آشنایی با بازار بیمه سوئد، فصلنامه بیمه مرکزی، پائیز ۱۳۶۸.
- ۱۶/۱ جابری، ایرج. مفهوم ریسک در بیمه محصولات کشاورزی، فصلنامه بیمه مرکزی، زمستان ۱۳۶۸.
- ۱۶/۲ مظلومی، نادر. مدیریت ریسک محیط زیست، فصلنامه بیمه مرکزی، زمستان ۱۳۶۸.
- ۱۶/۳ محمدیان، محمدجواد. بازیافت خسارت از اشخاص ثالث، فصلنامه بیمه مرکزی، زمستان ۱۳۶۸.
- ۱۶/۴ نوری، مصطفی. موانع و مشکلات قانونی آزادی خدمات در کشورهای اروپایی، فصلنامه بیمه مرکزی، زمستان ۱۳۶۸.
- ۱۷/۱ علی‌آبادی، ایرج. تعاونی‌های بیمه، فصلنامه بیمه مرکزی، بهار ۱۳۶۹.
- ۱۷/۲ برهن، فاطمه. مبانی ریاضی و قانون اعداد بزرگ در بیمه، فصلنامه بیمه مرکزی، بهار ۱۳۶۹.

- ۱۸/۱ علی آبادی، ایرج. حمایت مصرف کننده در بیمه، فصلنامه بیمه مرکزی، تابستان ۱۳۶۹.
- ۱۸/۲ شمس احمدی، غلامعلی. مروری بر زلزله گیلان و زنجان، فصلنامه بیمه مرکزی، تابستان ۱۳۶۹.
- ۱۸/۳ نوری، مصطفی. بیمه پذیری آلودگی محیط زیست، فصلنامه بیمه مرکزی، تابستان ۱۳۶۹.
- ۱۹/۱ هشترودی، شیرین. بیمه در اروپا، فصلنامه بیمه مرکزی، پائیز ۱۳۶۹.
- ۱۹/۲ دریاپار، محمود. بیمه‌های مهندسی، فصلنامه بیمه مرکزی، پائیز ۱۳۶۹.
- ۱۹/۳ میهن یار، محمد. بیمه مترو، فصلنامه بیمه مرکزی، پائیز ۱۳۶۹.
- ۱۹/۴ شهابی، هستیعلی. گزارش ایمنی - آتش سوزی در کارخانه تولید قطعات لاستیکی، فصلنامه بیمه مرکزی، پائیز ۱۳۶۹.
- ۲۰/۱ دریاپار، محمود. بیمه‌های مهندسی، فصلنامه بیمه مرکزی، زمستان ۱۳۶۹.
- ۲۰/۲ الفتی، محمدسعید. آلودگی محیط زیست و بیمه، فصلنامه بیمه مرکزی، زمستان ۱۳۶۹.
- ۲۱/۱ مظلومی، نادر. فضای بازار اقتصادی و بیمه، فصلنامه بیمه مرکزی، بهار ۱۳۷۰.
- ۲۱/۲ اسدی، همایون. مسئولیت متصدی حمل، فصلنامه بیمه مرکزی، بهار ۱۳۷۰.
- ۲۱/۳ دستباز، هادی. دزدی دریایی و بیمه، فصلنامه بیمه مرکزی، بهار ۱۳۷۰.
- ۲۱/۴ الفتی، محمدسعید. آلودگی محیط زیست و بیمه، فصلنامه بیمه مرکزی، بهار ۱۳۷۰.
- ۲۱/۵ صدیق نوحی، مینا. عواقب خسارات فاجعه آمیز برای بیمه گران اتکایی، فصلنامه بیمه مرکزی، بهار ۱۳۷۰.
- ۲۲/۱ اسدی، همایون. مسئولیت بارگیری در مبنای خرید فوب، فصلنامه بیمه مرکزی، تابستان ۱۳۷۰.
- ۲۲/۲ جابری، ایرج. بیمه محصولات کشاورزی در ایالات متحده، فصلنامه بیمه مرکزی، تابستان ۱۳۷۰.
- ۲۲/۳ نوری، مصطفی. تحلیلی بر صنعت بیمه آفریقا، فصلنامه بیمه مرکزی، تابستان ۱۳۷۰.
- ۲۲/۴ صدیق نوحی، مینا. بحران در لویدز، فصلنامه بیمه مرکزی، تابستان ۱۳۷۰.
- ۲۲/۵ ایثاری، بهزاد. آشنایی با بازار بیمه مالزی، فصلنامه بیمه مرکزی، تابستان ۱۳۷۰.
- ۲۳/۱ حقیقی، حسن. نقش کامپیوتر در تبادل اطلاعات بیمه‌ای، فصلنامه بیمه مرکزی، پائیز ۱۳۷۰.

- ۲۳/۲ دریابار، محمود. ام‌پی‌ال یا حداکثر خسارت محتمل، فصلنامه بیمه مرکزی، پائیز ۱۳۷۰.
- ۲۳/۳ فاروقی، پروین. معرفی مؤسسه چارتر بیمه لندن، فصلنامه بیمه مرکزی، پائیز ۱۳۷۰.
- ۲۴/۱ دستباز، هادی. چه زمانی یک بانک دیگر بانک نیست، فصلنامه بیمه مرکزی، زمستان ۱۳۷۰.
- ۲۴/۲ کریمی، آیت. آشنایی با بازار بیمه سنگاپور، فصلنامه بیمه مرکزی، زمستان ۱۳۷۰.
- ۲۵/۱ کریمی، آیت. تأثیر بیمه محصولات کشاورزی و دام در توسعه اقتصادی، فصلنامه بیمه مرکزی، بهار ۱۳۷۱.
- ۲۵/۲ جابری، ایرج. بیمه محصولات کشاورزی در پاکستان، فصلنامه بیمه مرکزی، بهار ۱۳۷۱.
- ۲۶/۱ فرجادی، منوچهر. حق فسخ بلا شرط بیمه‌گذار در بیمه‌های اموال، فصلنامه بیمه مرکزی، تابستان ۱۳۷۱.
- ۲۶/۲ جوهریان، محمدولی. کاربرد آمار در بیمه، فصلنامه بیمه مرکزی، تابستان ۱۳۷۱.
- ۲۶/۳ جابری، ایرج. تضمین بازده یا بیمه خطرات طبیعی، فصلنامه بیمه مرکزی، تابستان ۱۳۷۱.
- ۲۶/۴ دریابار، محمود. عوامل مؤثر بر ارزیابی «ام.پی.ال»، فصلنامه بیمه مرکزی، تابستان ۱۳۷۱.
- ۲۷/۱ دریابار، محمود. ارزیابی ریسک در بیمه‌های مقاطعه‌کاری، فصلنامه بیمه مرکزی، زمستان ۱۳۷۱.
- ۲۷/۲ شاکری، فریبا. بازار جهانی بیمه در سال ۱۹۹۰، فصلنامه بیمه مرکزی، زمستان ۱۳۷۱.
- ۲۸/۱ دستباز، هادی. بیمه صادرات و خطراتی که باید تحت پوشش قرار گیرد، فصلنامه بیمه مرکزی، بهار ۱۳۷۲.
- ۲۸/۲ نوری، مصطفی. بیمه عمر در کشورهای توسعه‌نیافته، فصلنامه بیمه مرکزی، بهار ۱۳۷۲.
- ۲۹/۱ جابری، ایرج. بیمه محصولات کشاورزی در اسپانیا، فصلنامه بیمه مرکزی، بهار ۱۳۷۲.
- ۲۹/۲ شمس‌احمدی، غلامعلی. اصول و ضوابط ایمنی در ریسک‌های صنعتی، فصلنامه بیمه مرکزی، بهار ۱۳۷۲.
- ۲۹/۳ گلده، عبدالمجید. پیدایش بیمه هواپیما، فصلنامه بیمه مرکزی، بهار ۱۳۷۲.
- ۳۰/۱ علی‌آبادی، ایرج. تعدد مؤسسات بیمه و افزایش ظرفیت بازار، فصلنامه بیمه مرکزی، تابستان ۱۳۷۲.
- ۳۰/۲ صدیق‌نوحی، مینا. حق بیمه و سودآوری صنعت بیمه در جهان، فصلنامه بیمه مرکزی، تابستان ۱۳۷۲.

- ۳۱/۱ ایثاری، بهزاد. سازماندهی فوریت‌های زلزله (مدیریت بحران شهری پس از زلزله)، فصلنامه بیمه مرکزی، پائیز ۱۳۷۲.
- ۳۱/۲ کریمی، آیت. حرکت به سوی بازارهای حرفه‌ای بیمه آسیا و آفریقا، فصلنامه بیمه مرکزی، پائیز ۱۳۷۲.
- ۳۱/۳ کنترل تعهد بیمه‌گر آتش‌سوزی، فصلنامه بیمه مرکزی، پائیز ۱۳۷۲.
- ۳۱/۴ جابری، ایرج. بررسی تجربی تقاضا برای بیمه محصولات کشاورزی، فصلنامه بیمه مرکزی، پائیز ۱۳۷۲.
- ۳۱/۵ میرزایی رضایی، پری. بازار بیمه لندن در سال ۱۹۹۲، فصلنامه بیمه مرکزی، پائیز ۱۳۷۲.
- ۳۲/۱ شمس‌احمدی، غلامعلی. اصول و ضوابط ایمنی در ریسک‌های صنعتی، فصلنامه بیمه مرکزی، زمستان ۱۳۷۲.
- ۳۲/۲ صدیق‌نوحی، مینا. نقش کامپوتر در بیمه اتکایی، فصلنامه بیمه مرکزی، زمستان ۱۳۷۲.
- ۳۲/۳ پورریاحی، پروانه. طرح جدید بیمه زلزله در زلاندنو، فصلنامه بیمه مرکزی، زمستان ۱۳۷۲.
- ۳۳/۱ طهماسبی، نصراله. بازار جهانی بیمه در سال ۱۹۹۱، فصلنامه صنعت بیمه، بهار ۱۳۷۳.
- ۳۳/۲ کریمی، آیت. خسارات بزرگ در سال‌های اخیر (علل و نحوه پیشگیری آن)، فصلنامه صنعت بیمه، بهار ۱۳۷۳.
- ۳۳/۳ فتحی، فتح‌اله. بهینه‌سازی در بیمه اتومبیل در مالزی، فصلنامه صنعت بیمه، بهار ۱۳۷۳.
- ۳۳/۴ فرشچیان، خسرو. توافقنامه‌های منضم به فرم تعهدنامه خسارت همگانی، فصلنامه صنعت بیمه، بهار ۱۳۷۳.
- ۳۳/۵ ایثاری، بهزاد. کاربرد بیمه و مدیریت ریسک در صادرات، فصلنامه صنعت بیمه، بهار ۱۳۷۳.
- ۳۴/۱ کریمی، آیت. بیمه اتکایی مالی، فصلنامه صنعت بیمه، تابستان ۱۳۷۳.
- ۳۴/۲ صدیق‌نوحی، مینا. شرکت‌های بیمه وابسته جایگزین شرکت‌های بیمه سنتی، فصلنامه صنعت بیمه، تابستان ۱۳۷۳.
- ۳۴/۳ دفتر مطالعات و پژوهش‌های بیمه‌ای. بیمه اجباری وسایل نقلیه موتوری در استرالیا، فصلنامه صنعت بیمه، تابستان ۱۳۷۳.
- ۳۵/۱ همتی، عبدالناصر. جایگاه صنعت بیمه در اقتصاد و راه‌های توسعه آن، فصلنامه صنعت بیمه، پائیز ۱۳۷۳.
- ۳۵/۲ خواجه‌نوری، مهرداد. بیمه ریسک‌های سیاسی، فصلنامه صنعت بیمه، پائیز ۱۳۷۳.
- ۳۵/۳ کریمی، آیت. تحلیلی بر خصوصی‌سازی صنعت بیمه، فصلنامه صنعت بیمه، پائیز ۱۳۷۳.



- ۳۶/۱ محمدزاده، عباس. نقش بیمه در توسعه کشورهای با فرهنگ اجتناب از ریسک، فصلنامه صنعت بیمه، زمستان ۱۳۷۳.
- ۳۶/۲ مصلوق، رحیم. اصول بیمه مسئولیت مدیران و رؤسای مؤسسات، فصلنامه صنعت بیمه، زمستان ۱۳۷۳.
- ۳۶/۳ فتحی، فتح‌اله. خسارت‌های دریایی: تضمین، ارزیابی و تسویه زیان همگانی، فصلنامه صنعت بیمه، زمستان ۱۳۷۳.
- ۳۶/۴ طهماسبی، نصراله. بازار جهانی بیمه در سال ۱۹۹۲، فصلنامه صنعت بیمه، زمستان ۱۳۷۳.
- ۳۶/۵ میرزایی رضائی، پری. رهیافت‌های تازه در بیمه‌های باربری، فصلنامه صنعت بیمه، زمستان ۱۳۷۳.
- ۳۷/۱ ایثاری، بهزاد. بیمه‌های درمانی، فصلنامه صنعت بیمه، بهار ۱۳۷۴.
- ۳۷/۲ جوهریان، محمدرولی. بیمه بیکاری، فصلنامه صنعت بیمه، بهار ۱۳۷۴.
- ۳۷/۳ حبیب‌محمدی، علی. بیمه دزدی اموال و اثاث منزل، فصلنامه صنعت بیمه، بهار ۱۳۷۴.
- ۳۷/۴ کریمی، آیت. تجربه زلزله در دهه اخیر، فصلنامه صنعت بیمه، بهار ۱۳۷۴.
- ۳۸/۱ میرزایی، پری. بیمه و بانکداری: عوامل کلیدی در بهبود و توسعه تجارت، فصلنامه صنعت بیمه، تابستان ۱۳۷۴.
- ۳۸/۲ جوهریان، محمدرولی. کاربرد آمار در بیمه مسئولیت اتومبیل، فصلنامه صنعت بیمه، تابستان ۱۳۷۴.
- ۳۹/۱ خرمی، فرهاد. تقاضای بنگاه‌های اقتصادی برای بیمه از دیدگاه نظریه جدید مالی، فصلنامه صنعت بیمه، پائیز ۱۳۷۴.
- ۳۹/۲ کریمی، آیت. بیمه تأمین هزینه‌های درمانی، فصلنامه صنعت بیمه، پائیز ۱۳۷۴.
- ۴۰/۱ طهماسبی، نصراله. بازار جهانی بیمه در سال ۱۹۹۳، فصلنامه صنعت بیمه، زمستان ۱۳۷۴.
- ۴۰/۲ شیخانی، سعید. بیمه و کارت‌های بانکی، فصلنامه صنعت بیمه، زمستان ۱۳۷۴.
- ۴۱/۱ طهماسبی، نصراله. بیمه استفاده‌کنندگان از اعتبارات مصرفی، فصلنامه صنعت بیمه، بهار ۱۳۷۵.
- ۴۱/۲ آسوده، سیدمحمد. آثار سیاست‌های خصوصی‌سازی بر صنعت بیمه کشورهای در حال توسعه به ویژه در منطقه اکو، فصلنامه صنعت بیمه، بهار ۱۳۷۵.
- ۴۱/۳ کریمی، آیت. نزدیکی و ارتباط متقابل بیمه عمر و تأمین اجتماعی، فصلنامه صنعت بیمه، بهار ۱۳۷۵.

- ۴۱/۴ مصدق، رحیم. انتقال وجوه و مدیریت حق سابقه خدمت و پس انداز اجباری کارکنان به شرکت‌های بیمه عمر، فصلنامه صنعت بیمه، بهار ۱۳۷۵.
- ۴۱/۵ پورریاحی، پروانه. بیمه مهندسی سازه‌های تکمیل شده، فصلنامه صنعت بیمه، بهار ۱۳۷۵.
- ۴۲/۱ دادرس جوان، عذرا و گیوه‌چین، جواد. بیمه اعتبار صادرات کوتاه‌مدت از دیدگاه حقوقی، فصلنامه صنعت بیمه، تابستان ۱۳۷۵.
- ۴۲/۲ مظلومی، نادر. ماهیت ریسک در معاملات اعتباری، فصلنامه صنعت بیمه، تابستان ۱۳۷۵.
- ۴۲/۳ میرزایی، پری. مؤسسات بیمه اعتبار صادرات، فصلنامه صنعت بیمه، تابستان ۱۳۷۵.
- ۴۲/۴ آسوده، سیدمحمد. ماهیت بیمه‌های اعتباری، فصلنامه صنعت بیمه، تابستان ۱۳۷۵.
- ۴۳/۱ غفوری آشتیانی، محسن و وسیه، یداله. نقش بیمه حوادث در هدایت ساخت سازه‌های مقاوم در برابر زلزله، فصلنامه صنعت بیمه، پائیز ۱۳۷۵.
- ۴۳/۲ عسگری، علی. تخمین تمایل به پرداخت خانوارها برای بیمه زلزله، فصلنامه صنعت بیمه، پائیز ۱۳۷۵.
- ۴۳/۳ جباری، غلامحسین. بیمه اتکایی و حفاظت از منابع ملی، فصلنامه صنعت بیمه، پائیز ۱۳۷۵.
- ۴۴/۱ خرمی، فرهاد. کاربرد اصول بیمه‌ای در بیمه‌های اعتباری، فصلنامه صنعت بیمه، زمستان ۱۳۷۵.
- ۴۴/۲ محمدیان امامی، محمدجواد. بررسی مجموعه شرایط قدیم و جدید بیمه‌نامه‌های باربری، فصلنامه صنعت بیمه، زمستان ۱۳۷۵.
- ۴۴/۳ نوری، مصطفی. مقدمه‌ای کوتاه بر باشگاه‌های پی.اند.آی، فصلنامه بیمه مرکزی، زمستان ۱۳۷۵.
- ۴۵/۱ آسوده، سیدمحمد. تجدید ساختار مقررات برای بازارهای بیمه در حال توسعه، فصلنامه صنعت بیمه، بهار ۱۳۷۶.
- ۴۵/۲ کریمی، آیت. مخاطرات جهان در حال تغییر، فصلنامه صنعت بیمه، بهار ۱۳۷۶.
- ۴۵/۳ صدیق‌نوحی، مینا. ظرفیت شرکت‌های بیمه؛ ظرفیت صنعت بیمه، فصلنامه صنعت بیمه، بهار ۱۳۷۶.
- ۴۶/۱ طهماسبی، نصراله. بازار جهانی در سال ۱۹۹۵، فصلنامه صنعت بیمه، تابستان ۱۳۷۶.
- ۴۶/۲ محمدیگی، علی اعظم. سرمایه‌گذاری در بیمه عمر، فصلنامه صنعت بیمه، تابستان ۱۳۷۶.
- ۴۶/۳ فرسادی، فرهاد. بیمه و دولت در اروپای متحد، فصلنامه صنعت بیمه، تابستان ۱۳۷۶.
- ۴۶/۴ عبدالهیان، فاطمه. دولت‌ها و مسائل عمده صنعت بیمه، فصلنامه صنعت بیمه، تابستان ۱۳۷۶.

- ۴۷/۱ خرمی، فرهاد. عوامل مؤثر بر رشد بیمه‌های زندگی، فصلنامه صنعت بیمه، پائیز ۱۳۷۶.
- ۴۷/۲ خواجه‌ای، سعید. نگرش سیستمی به توسعه‌نیافتگی بیمه‌های زندگی در ایران، فصلنامه صنعت بیمه، پائیز ۱۳۷۶.
- ۴۷/۳ جباری، غلامحسین. مشارکت بیمه‌گذار در منافع بیمه‌های زندگی، فصلنامه صنعت بیمه، پائیز ۱۳۷۶.
- ۴۸/۱ محمدیگی، علی‌اعظم. بازارهای بیمه کشورهای در حال توسعه پس از موافقتنامه عمومی تجارت و خدمات، فصلنامه صنعت بیمه، زمستان ۱۳۷۶.
- ۴۸/۲ کریمی، آیت. تأثیر جهان‌گرایی بر نقش بیمه‌گران اتکایی در کشورهای در حال توسعه، فصلنامه صنعت بیمه، زمستان ۱۳۷۶.
- ۴۸/۳ ستوده، بهمن. بیمه‌های داخلی (مشکلات و فرصت‌های عمده برای صنعت بیمه چیست؟)، فصلنامه صنعت بیمه، زمستان ۱۳۷۶.
- ۴۸/۴ توفیقیان، محمدابراهیم. طراحی مجدد بیمه اتکایی با استفاده از بازارهای سرمایه، فصلنامه صنعت بیمه، زمستان ۱۳۷۶.
- ۴۸/۵ حسین‌نیا، بتول. اهمیت سرمایه‌گذاری شرکت‌های بیمه، فصلنامه صنعت بیمه، زمستان ۱۳۷۶.
- ۴۹/۱ ثبات، غلامعلی. توسعه منابع انسانی در شرایط اقتصاد آزاد، فصلنامه صنعت بیمه، بهار ۱۳۷۷.
- ۴۹/۲ غیاث‌آبادی، مجید. موانع رشد و توسعه مطلوب بیمه‌های حوادث و درمانی در ایران، فصلنامه صنعت بیمه، بهار ۱۳۷۷.
- ۴۹/۳ رستمی، حمیدرضا. اهمیت، جایگاه و مفاهیم اساسی حرفه فروش حضوری خدمات بیمه، فصلنامه صنعت بیمه، بهار ۱۳۷۷.
- ۴۹/۴ میرزایی، پری. «کپتو» چگونه شرکتهای است: تعریف - محاسن - معایب، فصلنامه صنعت بیمه، بهار ۱۳۷۷.
- ۵۰/۱ حسن‌زاده کریم‌آباد، حمیدرضا. جلب رضایت بیمه‌گذار: گامی مطمئن به سوی افزایش فروش، فصلنامه صنعت بیمه، تابستان ۱۳۷۷.
- ۵۰/۲ صدیق‌نوحی، مینا. بیمه مسئولیت متصدیان و مالکان خطوط هوایمایی، فصلنامه صنعت بیمه، تابستان ۱۳۷۷.
- ۵۰/۳ نوری، مصطفی. توسعه استراتژیک بازارهای بیمه‌ای جهان، فصلنامه صنعت بیمه، تابستان ۱۳۷۷.
- ۵۱/۱ همتی، عبدالناصر. نقش بیمه‌خانووار در توسعه اقتصادی کشور، فصلنامه صنعت بیمه، پائیز ۱۳۷۷.
- ۵۲/۱ کریمی، آیت. مشکلات سال ۲۰۰۰ از دیدگاه بیمه‌گران بیمه اموال، فصلنامه صنعت بیمه، زمستان ۱۳۷۷.

- ۵۲/۲ اسعدسامانی، محمود. ریسک‌های فنی بزرگ، فصلنامه صنعت بیمه، زمستان ۱۳۷۷.
- ۵۳/۱ خرمی، فرهاد. ارزیابی اقتصادی اهدای یارانه به مؤسسات تضمین و بیمه اعتبار صادرات، فصلنامه صنعت بیمه، بهار ۱۳۷۸.
- ۵۳/۲ میرزایی، حبیب. بیمه اسلامی (تکافل)، فصلنامه صنعت بیمه، بهار ۱۳۷۸.
- ۵۴ امراللهی، محمود. کارائی بدره اوراق بهادار شرکت‌های بیمه (تحلیل فقهی)، فصلنامه صنعت بیمه، تابستان ۱۳۷۸.
- ۵۵/۱ ملکه‌محمدی، بهرام و تجریشی، مسعود. تعیین نرخ بیمه سیل در مناطق شهری (روش‌ها و ابزار جدید در برآورد خسارت، قابل پیش‌بینی سالیانه)، فصلنامه صنعت بیمه، پائیز ۱۳۷۸.
- ۵۵/۲ کدخدایی، حسین. چالش عدم اطمینان ریسک‌های طبیعی در ایران، فصلنامه صنعت بیمه، پائیز ۱۳۷۸.
- ۵۶/۱ میرزایی، حبیب. اندازه‌گیری توان مالی بیمه‌گران، فصلنامه صنعت بیمه، زمستان ۱۳۷۸.
- ۵۶/۲ علایی، آرزو. دادوستد الکترونیکی: نیاز بیمه‌گران به اتخاذ استراتژی‌های جسورانه، فصلنامه صنعت بیمه، زمستان ۱۳۷۸.
- ۵۷/۱ وحیدی‌اصل، محمدقاسم. نظریه ریسک و فرآیندهای بیمه، فصلنامه صنعت بیمه، بهار ۱۳۷۹.
- ۵۷/۲ اصطلاح‌های رایج آمار بیمه‌ای، فصلنامه صنعت بیمه، بهار ۱۳۷۹.
- ۵۸/۱ مظلومی، نادر. ملاحظات استراتژیک درباره صنعت بیمه کشور، فصلنامه صنعت بیمه، تابستان ۱۳۷۹.
- ۵۸/۲ پیکارجو، کامبیز. مروری بر مباحث خصوصی‌سازی، اهداف و دستاوردهای آن در صنعت بیمه، فصلنامه صنعت بیمه، تابستان ۱۳۷۹.
- ۵۹/۱ دقیقی‌اصلی، علیرضا. یک مدل پیشنهادی برای آزادسازی و خصوصی‌سازی صنعت بیمه. فصلنامه صنعت بیمه، پائیز ۱۳۷۹.
- ۵۹/۲ نادران، الیاس و نصیری‌اقدم، علی. تأثیر خصوصی‌سازی و آزادسازی صنعت بیمه بر کارایی صنعت بیمه و شرکت‌های فعال در آن. فصلنامه صنعت بیمه، پائیز ۱۳۷۹.
- ۵۹/۳ میرزایی، حبیب و میرزاخانی، آتوسا. ضرورت و اهمیت نظارت بر توانگری شرکت‌های بیمه در شرایط آزادسازی. فصلنامه صنعت بیمه، پائیز ۱۳۷۹.

- مرزبان، حسین. ضرورت خصوصی سازی جهت کارانمودن بیمه در ایران. فصلنامه صنعت بیمه، پائیز ۱۳۷۹. ۵۹/۴
- اکبرزاده، رضا. خصوصی سازی در صنعت بیمه؛ فرصت ها و تهدیدها. فصلنامه صنعت بیمه، پائیز ۱۳۷۹. ۵۹/۵
- اسمعیلی جندابه، حبیب. مدلسازی ادعاهای خسارت های بزرگ و کاربرد آن در بیمه آتش سوزی. فصلنامه صنعت بیمه، زمستان ۱۳۷۹. ۶۰/۱
- نصیری، میترا. عوامل مؤثر بر رشد بازار بیمه مسئولیت محصول، فصلنامه صنعت بیمه، زمستان ۱۳۷۹. ۶۰/۲
- آستین، عبدالله. هزینه سرمایه شرکت های بیمه، فصلنامه صنعت بیمه، زمستان ۱۳۷۹. ۶۰/۳
- پیکارجو، کامبیز. بررسی ویژگی ها، قابلیت ها و دلایل موفقیت شرکت های بیمه تعاونی در دهه اخیر، فصلنامه صنعت بیمه، بهار ۱۳۸۰. ۶۱/۱
- عادل، محمود. ریاضیات بیمه عمر، بیمه مرکزی ایران، ۱۳۷۳. ۶۲
- جباری، غلامحسین. مؤسسات بیمه، تهران، موسسه عالی حسابداری، ۱۳۴۹. ۶۳
- مشایخی، همایون. مبانی و اصول حقوقی بیمه (جلد اول و دوم)، تهران، مؤسسه عالی حسابداری. ۶۴
- امید، هوشنگ. حقوق دریایی، تهران، مدرسه عالی بیمه ایران، ۱۳۵۳. ۶۵
- موحدی، ضیاء. تحلیلی درباره برقراری نظام بیمه بیکاری در ایران، وزارت کار و امور اجتماعی، ۱۳۵۳. ۶۶
- هوشنگی، محمد. بیمه اتکایی، تهران، مدرسه عالی بیمه، ۱۳۵۲. ۶۷
- تاجبخش، باقر. بیمه، انواع و شرایط آن، تهران، چاپ رنگین، ۱۳۳۷. ۶۸
- محمودصالحی، جانعلی. بیمه عمر و سایر بیمه های اشخاص، بیمه مرکزی ایران، ۱۳۷۲. ۶۹
- دستباز، هادی. اصول و کلیات بیمه های اشخاص (جلد اول و دوم)، دانشگاه علامه طباطبائی، ۱۳۷۰. ۷۰
- کعبی نژادیان، محمدحسن. بیمه عمر، اصول و ریاضیات، تهران، ۱۳۴۳. ۷۱
- عمرانی، حیدرقلی. مقدمه ای بر بیمه های اجتماعی از دید توسعه اقتصادی - اجتماعی. ۷۲

- ۷۳ فرمانفرمائی، ابوالبشر. حقوق دریایی، ۱۳۴۹.
- ۷۴ شیمی، علی اصغر. تکنولوژی حریق، تهران، دانشگاه ملی ایران، ۱۳۵۴.
- ۷۵ نوری، مصطفی. مقدمه‌ای بر بیمه‌های مهندسی، بیمه مرکزی ایران، ۱۳۷۷.
- ۷۶ رفیعیان، ضیاء. خسارت عمومی در بیمه حمل و نقل دریایی، تهران، شرکت سهامی بیمه ایران.
- ۷۷ جوهریان، محمدرولی. بیمه عمر، شرکت سهامی بیمه ایران، ۱۳۷۳.
- ۷۸ دستباز، هادی. بیمه اتکایی، بیمه مرکزی ایران، ۱۳۷۲.
- ۷۹ پورکاظمی، محمدحسین. آمار و روش‌های مقداری و کاربرد آن در بیمه‌های بازرگانی، بیمه مرکزی ایران، ۱۳۶۸.
- ۸۰ صبری دشتی، خسرو. حسابداری بیمه‌های اتکایی، بیمه مرکزی ایران، ۱۳۹۰.
- ۸۱ پاکباز، خسرو. تأمین اجتماعی، بانضمام بررسی کامل بیمه‌های اجتماعی ایران، تهران، ۱۳۴۷.
- ۸۲ شیبانی، احمدعلی. مقدمه‌ای بر اصول بیمه، تهران، مدرسه عالی بیمه، ۱۳۵۶.
- ۸۳ شیبانی، احمدعلی. بازاریابی بیمه، تهران، مدرسه عالی بیمه، ۱۳۵۵.
- ۸۴ کریمی، آیت. بیمه اتکایی بیمه‌های غیرزندگی، بیمه مرکزی ایران، سال ۱۳۷۲.
- ۸۵ مظلومی، نادر. بیمه حمل دریایی کالا، بیمه مرکزی ایران، ۱۳۶۸.
- ۸۶ فرجادی، منوچهر. بیمه‌های عمر و بازنشستگی، مدرسه عالی بیمه، ۱۳۵۴.
- ۸۷ آسوده، سیدمحمد. رویه‌های پیشنهادی برای حسابداری شرکت‌های بیمه، بیمه مرکزی ایران، ۱۳۷۰.
- ۸۸ دستباز، هادی. بیمه کالا، کشتی و هواپیما، دانشکده امور اقتصادی، ۱۳۷۴.
- ۸۹ ثبات، غلامعلی. آشنایی با بیمه، بیمه مرکزی ایران، ۱۳۷۷.
- ۹۰ کریمی، آیت. کلیات بیمه، بیمه مرکزی ایران، ۱۳۷۷، چاپ سوم.

- ۹۱ آقاسی، گیورگیس. فرهنگ کشتیرانی، وزارت اطلاعات و سازمان جهانگردی، ۱۳۵۵.
- ۹۲ میرزایی، پری. بازاریابی بیمه، بیمه مرکزی ایران، ۱۳۷۸.
- ۹۳ هوشنگی، محمد. بیمه حمل و نقل کالا، شرکت سهامی بیمه ایران، ۱۳۶۹.
- ۹۴ بنیاد مسکن انقلاب اسلامی، بررسی الگوی مناسب بیمه خطر زلزله در ایران، مرکز مطالعات مقابله با سوانح طبیعی ایران، ۱۳۷۳.
- ۹۵ ایثاری، بهزاد و مظلومی، هوشنگ. بخش اصطلاحات بیمه‌ای، فصلنامه‌های بیمه مرکزی، شماره ۱ لغایت ۳۳.
- ۹۶ محمودصالحی، جانعلی. فرهنگ اصطلاحات بیمه و بازرگانی، بیمه مرکزی ایران، چاپ دوم، ۱۳۷۲.
- ۹۷ فرشچیان، خسرو. بیمه بدنه کشتی، شرکت سهامی بیمه آسیا، ۱۳۷۵.
- ۹۸ صادقی، امیر. حقوق بیمه دریایی، مؤسسه آموزش کشتیرانی جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۷۰.
- ۹۹ مریدی، سیاوش. فرهنگ بیمه‌های اجتماعی، مؤسسه عالی پژوهش تأمین اجتماعی، ۱۳۷۸.
- ۱۰۰ کدخدایی، حسین. مبانی مقررات بازار سرمایه، بیمه مرکزی ایران، ۱۳۷۸.
- ۱۰۱ کریمی، آیت. مبانی عملی و نظری بیمه‌های اموال، بیمه مرکزی ایران، ۱۳۷۹.
- ۱۰۲ اسعدسامانی، محمود. بیمه صنایع و پیشگیری از خسارت، بیمه مرکزی ایران، ۱۳۸۰.
- ۱۰۳ مشکانی، محمدرضا و نوابی، حمیدرضا. ریاضیات بیمه غیرزندگی، بیمه مرکزی ایران، ۱۳۸۰.
- ۱۰۴ همتی، عبدالناصر و دهقانی، علی. مبانی نظری و عملی بیمه، بیمه مرکزی ایران، ۱۳۸۱.
- ۱۰۵ ریشه، علی‌اکبر. بیمه‌های مسئولیت، بیمه مرکزی ایران، ۱۳۸۱.
- ۱۰۶/۱ ابرزی، مهدی و پاکزادیان، محمود. حفظ ارزش حقیقی سرمایه در شرکت‌های بیمه، فصلنامه صنعت بیمه، تابستان ۱۳۸۰.
- ۱۰۶/۲ رحمانی، تیمور و میرزایی، حبیب. نقش اقتصادی بخش بیمه در پیوند بین انتقال ریسک با بازار سرمایه، فصلنامه صنعت بیمه، تابستان ۱۳۸۰.

- ۱۰۷/۱ خرمی، فرهاد. معرفی دو مدل اندازه‌گیری بارانه‌های پرداختی مؤثر به مؤسسات تضمین و بیمه اعتبار صادرات، فصلنامه صنعت بیمه، پائیز ۱۳۸۰.
- ۱۰۷/۲ عباسی، ابراهیم و عامل، رؤیا. بررسی نقش بیمه‌نامه و ضمانت‌نامه‌های اعتبار صادرات کالا در توسعه صادرات کالاهای غیرنفتی، فصلنامه صنعت بیمه، پائیز ۱۳۸۰.
- ۱۰۷/۳ پزشکی فلاح، زهرا. بررسی عوامل عمده اثرگذار بر تقاضای بیمه بدنه اتومبیل و برآورد الگوی مناسب، فصلنامه صنعت بیمه، پائیز ۱۳۸۰.
- ۱۰۸/۱ پیکارچو، کامبیز. بررسی حجم و بازده سرمایه‌گذاری شرکت‌های بیمه دولتی و پیامدهای خصوصی‌سازی در بازار سرمایه، فصلنامه صنعت بیمه، زمستان ۱۳۸۰.
- ۱۰۸/۲ عبده‌تبریزی، حسین. نقش صنعت بیمه در بازارهای سرمایه جهانی شده، فصلنامه صنعت بیمه، زمستان ۱۳۸۰.
- ۱۰۸/۳ کدخدایی، حسین. بیمه، بانک، بورس؛ مثلث توسعه مالی، فصلنامه صنعت بیمه، زمستان ۱۳۸۰.